

مسرحنا

وزارة الثقافة - الهيئة العامة لقصور الثقافة

العدد 53 الاثنين 11 من رجب 14 يوليو 2008 32 صفحة - جنيه واحد

«البطاقة»

نص مسرحي

لسمير عبدالباقي

المنصف السويسي :

المسرح مرفق عام

كالكهرباء والماء

نساء لوركا العراقيات..

يرفضن الخضوع

آخر مطاف فرقة

الجيذة .. العزلة عندما

تكون اختيارية

د. أحمد مجاهد

يكتب من الكواليس



● إن الدراما تنبثق من الحياة اليومية، ولكنها ليست نفس الشيء الذي نراه في الحياة اليومية، مثل الأغنية التي لا يهم كيف هي مؤثرة أو الصورة التي لا يهم كيف هي حية.



مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

2



تصدر عن وزارة الثقافة المصرية
الهيئة العامة لقصور الثقافة

رئيس مجلس الإدارة :

د. أحمد مجاهد

رئيس التحرير :

يسرى حسان

مدير التحرير التنفيذي :

مسعود شومان

مجلس التحرير :

د. محمد زعيمه

إبراهيم الحسيني

عادل حسان

الديسك المركزي :

فتحي فرغلي

محمود الحلواني

عيسى رزق

الجغرافيك :

وليد يوسف

التصحيح والمراجعة اللغوية :

هشام عبد العزيز

عادل العدوي

التجهيزات الفنية :

أسامة ياسين

محمد مصطفى

مأكيت أساسى :

إسلام الشيخ

العنوان: الهرم تقاطع شارع خاتم المرسلين مع
شارع اليابان - قصر ثقافة الجيزة
ت. 35634313 - فاكس. 3777819

E_mail: masrahona@gmail.com

● المواد المرسله للنشر تكون خاصة بالجريدة
ولم يسبق نشرها بأى وسيلة.. والجريدة ليست
مسئولة عن رد المواد التي لم تنشر.

● الاشتراكات ترسل بشيكات او حوالات بريدية
باسم الهيئة العامة لقصور الثقافة ١٦ ش امين
سامى من قصر العينى - القاهرة.

(أسعار البيع فى الدول العربية)

● تونس 1,00 دينار ● المغرب 6,00 دراهم

● الدوحة 3,00 ريال ● سوريا 35 ليرة ● الجزائر DA50

● لبنان 1000 ليرة ● الأردن 0,400 دينار ● السعودية 3,00

ريالات ● الإمارات 3,00 دراهم ● سلطنة عمان 0,300

ريال ● اليمن 80 ريالاً ● فلسطين 60 سنتاً ● ليبيا 500

درهم ● الكويت 300 فلس ● البحرين 0,300 دينار ●

السودان. 900 جنيه.

الاشتراكات السنوية

داخل مصر 52 جنيهاً - الدول العربية 65

دولاراً - الدول الأوروبية وأمريكا 95 دولاراً

مختارات العدد

من كتاب مسرح السود العرض المسرحى الشعائرى فى الشتات الإفريقى
تحرير: بول كارتر هاريسون وآخرون. ترجمة: د. محمد سيد على - د.
محمد نوفل مهرجان القاهرة الدولى للمسرح التجريبى 2007

لوحات العدد

للضنان العالمى « رامبرانت »

الهوامش السفلية

إحاث من سيرة المخرج الكبير عبد الرحمن الشافعى



ليلة المونودراما قضاها زياد يوسف
فى بكاء وتشنج ونقل إلينا الحالة صد 12

يعتذر
د. أحمد
سخسوخ عن
عدم الكتابة
هذا الأسبوع
ويواصل
الكتابة
فى أعدادنا
القادمة



نساء لوركا العراقيات يرفضن
الخنوع فى مسرح الجزائر صد 13

ألفريد فرج
استلهم التراث
القصصى
من مصادر
العميقة صد 27



المسرح المصرى
تائه فى الواقع
الافتراضى
ويبحث لنفسه
عن مكان صد 5

لوحة الخلاف



نص آخر
المطاف للكاتب
الراحل مؤمن
عبد اختارته
فرقة قصر ثقافة
الجيزة لتقدمه
هذا العام من
إخراج
عادل حسان..
العرض شاهده
الناقد محمد
زهدي وكتب
عنه مؤكداً
أن الفريق
يستحق
الإشادة بأدائه
الجماعى الجيد
... اقرأ صد 10

شهوة الكتابة دفعت
بعض المخرجين
للحذف والإضافة
صد 26



فرقة دمياط القومية
قدمت عرض "سبع
سواقي" للكاتب
الراحل سعد الدين
وهبة وإخراج سمير
العدل.. ناصر العزبى
يكتب عن العرض
وعن مسيرة الفرقة
عموماً صد 11

المخرج التونسى المنصف السويسى كان ضيف ندوة
مسرحنا متحدثاً عن سيرته الإبداعية ومفصلاً عن
العديد من أسرار الفن والحياة
اقرأ صد 7,6



عميد المسرح الشعبى عبد الرحمن
الشافعى أدت ظهري لما تعلمته لأبداً
مشوارى صد 9

كارلو جولدوني
شكسبير
إيطاليا
الذى عشقه
الجمهور لأنه
يقدم دراما
الحياة
صد 23



تابع وقائع

موت الملك فى كفر سعد صد 14



محمد طلحة
الغريب يلتقط
عنصر الديكور
فى نص "بين
نارين" للكاتب
رأفت الدويرى
ويقدم تحليلاً له
صد 25



فى أعدادنا القادمة

مسرحية عراقية تبرر الاحتلال الأمريكى



المسرح المصرى الذى أدلجوه

● ثقافة السينما بهيئة قصور الثقافة تحتفل نهاية هذا الشهر بذكرى رحيل الفنان فريد شوقى.



3 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

● الدراما هي تركيز من الحياة اليومية والتي تحاول أن تجسد أو تؤكد جوانبها المتعددة المنظورة وغير المنظورة، والمادية وغير المادية. وبهذا المعنى فإن الدراما هي شكل أدبي. ولكن الذي يجعل من الدراما شكلاً فريداً من نوعه هو أنها قادرة على الاستفادة من كل جوانب الحياة.



بيت برنارد ألبا" يختتم مهرجان الإبداع ويحصل على جائزته الأولى.. مناقصة



عرض «بيت برنارد ألبا»

على خشبة المسرح الصغير بدار الأوبرا اختتمت الأحد الماضي فعاليات الدورة الأولى لمهرجان الإبداع الذي نظمته جمعية أنصار التمثيل بدعم من صندوق التنمية الثقافية. شارك دكتور أحمد مجاهد رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لقصور الثقافة النجمة سهير المرشدي رئيس الجمعية في توزيع جوائز المهرجان الذي تبني دعمه عندما كان مديراً للصندوق، وعرضت مسرحية "بيت برنارد ألبا" إعداد وإخراج يسرا الشرفاوي والتي تقاسمت جائزة أحسن عرض مع... زوميو وجولييت.. إعداد وإخراج محمد الصغير، والعرضان إنتاج جامعة عين شمس.

وحصل عرض "الإعصار" تأليف محمد الشرفاوي، إخراج سعاد

كواليس



د. أحمد مجاهد

"مفتتح"

اخترت أن تكون إطلالتي عليكم بجريدة مسرحنا تحمل عنوان "كواليس" حتى أستطيع أن أعبر من خلالها عن الجوانب الخفية عنكم، أو المكنونة بداخلي حول الواقع الثقافي وما يموج به من صراعات درامية بصورة عامة حيناً، وبصورة خاصة تتعلق بالمكاشفة والمناقشة وطلب المشورة من المثقفين فيما يتعلق بأمر هينتهم أحياناً..

وفي البداية أعترف بأنني مدين بشكر عميق للفنان فاروق حسنى وزير الثقافة على ثقته الغالية التي أتمنى أن أكون أهلاً لها، وأعده بأن أعمل بأقصى طاقتي، وبألا أكون يوماً من المقصرين حتى وإن لم أبلغ المدى..

كما أنني مدين بشكر آخر لزملائي العاملين بالهيئة العامة لقصور الثقافة على ما أحاطوني به من حب وما حملوني به من أمل، فأنا واحد منهم أعرفهم ويعرفونني، ويعلمون جيداً أنني أقود المسيرة من بين صفوف العاملين وليس من فوق أكتافهم، فمن ابتعد عن الناس ابتعد عنه الناس، ومن لا يعلوه غبار المعركة لا يحق له أن يسعد بالنصر..

أما أصدقائي وزملائي الطامحون - غير الطامعين - فأقول لهم: إن الطموح واجب، وهو حق للنفس على صاحبها بالعمل الدؤوب والإنجاز المشرف لا بالدسائس والمؤامرات، والتعاون هو مفتاح النجاح، والأيام دول، وسوف أكون أسعد الناس يوم أن يصل أحدهم إلى أعلى الدرجات، فقد أكلنا سوياً «عيش وملح»، وهم معارف على كل حال «واللى تعرفه أحسن من اللى ما تعرفوش».

12 جائزة لـ 'حصاد الشك' فحاً مهرجان الشركات



فهمى الخولى

حصل العرض المسرحى "حصاد الشك" من إنتاج الشركة الشرقية للدخان على المركز الأول فى مهرجان الشركات المسرحى. العرض أعده إبراهيم الرفاعى عن "مهاجر بريسبان" وأخرجه عادل درويش الذى فاز عن العرض نفسه بجوائز الإخراج والديكور والإضاءة. وقد ضرب العرض رقماً قياسياً بحصوله على 12 جائزة فى المهرجان الذى أقيم على مسرح ليسييه الحربية بالإسكندرية، فإلى جانب الجوائز السابقة حصل مجدى عبد الرازق على جائزة أفضل ألحان، ومحمد جمال الدين على جائزة التميز فى الإعداد الموسيقى، ومحمد عبد الحميد فى الإدارة المسرحية، بينما حصل الممثلون "ممدوح الميرى، مجدى سعد، تامر حسن" على جائزة الأداء المتميز، وهى الجائزة التى حصلت عليها صفاء رسلان فى فئة النساء، وحصل الفنان أحمد أمين على جائزة أفضل ممثل، وكرم أحمد أفضل ماكياج، وتقاسمت أميرة كامل وسارة زيتون جائزة أفضل ممثلة.

تكونت لجنة تحكيم المهرجان من مصمم الاستعراضات وعمار سعيد رئيساً، والمخرج فهمى الخولى، والمخرج مصطفى عبد اللطيف والناقد مؤمن خليفة.

'مهمة رسمية'.. عرائس الماريونيت والقفاز فحاً التجريبيا

خيال الظل، والماريونيت، إضافة إلى المسرح الأسود والإيمائى. يشارك فى العرض عادل عثمان، هشام على، عبد الحميد حسنى، محمد سلام، محمد لبيب، محمد شبراوى، محمد فوزى، أشعار وألحان أحمد صلاح الدين، إضاءة محمد حسنى، ديكور وملابس عرائس سهام ميخائيل، ميكانيزم عرائس عبد الحميد حسن.

إسلام على

على خشبة مسرح القاهرة للعرائس تتواصل بروفات العرض المسرحى "مهمة رسمية" تأليف وإخراج محمد فوزى، استعداداً للمشاركة فى فعاليات مهرجان القاهرة الدولى للمسرح التجريبى. يقول فوزى إن العرض نتاج ورشة استمرت لما يقرب من عام، وشارك فيها عدد كبير من شباب المسرح، تمرنوا على فنون العرائس وخيال الظل. ويضيف: نقدم خلال العرض خمسة من فنون العرائس المختلفة فى جانب عرائس القفاز هناك عرائس



محمد نور

ولاء كامل

نجوم ورشة الغد يستعدون بـ "القراصنة" للتجريبى

40 ممثلاً يتدربون على فنون التمثيل والرقص والفناء..

وناجى عبد المنعم يعلن الحرب على ورش "الشقق المغلقة"

مركز الإبداع وورشة سميير العصفورى بمسرح الطليعة وورشة استوديو الغد باعتبارها رافداً لإطلاق النجوم الجدد فى وجه اللاعبين بأحلام الشباب فى شقق مغلقة يدعى أنها ورش وأنهم قادرون على تأهيل الراغبين فى الالتحاق بالمعاهد المسرحية مشيراً إلى أن هناك بعض المشاكل التى تواجه الورش الفنية كغياب الدعم المادى وعدم وجود قاعات مجهزة للتدريب. وكشف ناصر عبد المنعم عن نيته زيادة مدة الورشة وإقامة أخرى لاستيعاب المزيد من الراغبين فى صقل مواهبهم.

رأفت سميير - محمود درويش



ناصر عبد المنعم

تقام حالياً على مسرح الغد ورشة "ستوديو الغد" تحت إشراف المخرج ناصر عبد المنعم، ويقوم بتدريب أعضاء الورشة الممثل والمخرج المسرحى أحمد مختار على التمثيل، ومصمم الاستعراضات تامر فتحى على الرقص، والملحن أحمد إسماعيل على الفناء. وتضم الورشة أربعين ممثلاً من الجنسين، ومن المفترض أن تستمر عاماً قابلاً للزيادة. وتقوم الورشة بإعداد الممثل نظرياً وعملياً على الفناء والرقص بجانب التمثيل ومن المنتظر أن يقدم طلبتها عرضاً بعنوان "القراصنة" فى ختام الورشة. شدد المخرج ناصر عبد المنعم على أهمية الورش الفنية التى تقام فى البيت الفنى للمسرح كورشة



● الدراما تبدأ تتكشف من الحياة اليومية عندما فقط يبدأ الإنسان في إدخال عنصر تمثيل الشخصية أو أداء الدور في مساعي الحياة العادية كوسيلة لتحقيق غايات معينة.

إيه الأخبار

● الفنان سعيد صالح أوقف بروفات مسرحية «الشاطر حسن» المقرر افتتاحها نهاية يوليو الجاري بالإسكندرية من إنتاج المسرح الكوميدي، وإخراج محسن حلمي. لم يتمكن فريق عمل المسرحية من استكمال البروفات على خشبة المسرح العائم الصغير بالمنيل مع بدء عروض مسرحية رواج على العائم الكبير وبسبب



سعيد صالح

الأصوات المرتفعة عن العرض.

مدحت يوسف مدير المسرح الكوميدي وعد سعيد صالح بسرعة إنهاء الأزمة واستئناف البروفات.

● البيت الفني للمسرح قرر إعادة تقديم مسرحية «النمر» للفنان محمد نجم على خشبة مسرح كونه بالإسكندرية خلال الموسم الصيفي الحالي.

مسرحية «النمر» سبق عرضها خلال العام الماضي على نفس المسرح وهاجمها النقاد بسبب تدني مستوى النص وإصرار نجم على الخروج الدائم عن النص.

● الندوات التي ينظمها المهرجان القومي للمسرح على هامش فعالياته بالمجلس الأعلى للثقافة وبعض قاعات مسارح الدولة تعاني مشكلة ضعف الإقبال بسبب عقد معظمها في الثانية عشر صباحاً.

د. سامح مهران رئيس لجنة الندوات بالمهرجان قال إن اللجنة حاولت هذا العام اختيار عناوين جاذبة للندوات إضافة إلى دعوة عدد كبير من

المسرحيين للمشاركة فيها.

● اللجنة العليا للمهرجان القومي للمسرح قررت إعادة تقديم العروض الفائزة بجوائز هذه الدورة بالمحافظات بعد انتهاء فعاليات المهرجان، كما سيتم تقديمها مرة أخرى على مسارح الدولة بالقاهرة، إضافة إلى ترشيحها للمشاركة في المهرجانات العربية والعالمية من خلال لجنة المسرح بالمجلس الأعلى للثقافة والتي يرأسها د. فوزي فهمي.

● نقابة المهن التمثيلية تستعد حالياً لإقامة احتفال خاص لتأبين المخرج والفنان الراحل سعد أردش في الذكرى الأربعين لوفاته بحضور عدد كبير من تلاميذه وأصدقائه من المسرحيين المصريين والعرب.

سعد أردش

د. فوزي فهمي

د. سامح مهران

محمد نجم

سعيد صالح

مدحت يوسف

الجنة التنفيذية

المجلس الأعلى للثقافة

مسارح الدولة

القاهرة

إضافة إلى

ترشيحها

للمشاركة

في المهرجانات

العربية والعالمية

من خلال لجنة

المسرح بالمجلس

الأعلى للثقافة

والتي يرأسها

د. فوزي فهمي.

● نقابة المهن التمثيلية

تستعد حالياً

لإقامة احتفال

خاص لتأبين

المخرج والفنان

الراحل سعد أردش

في الذكرى الأربعين

لوفاته بحضور

عدد كبير من

تلاميذه وأصدقائه

من المسرحيين

المصريين والعرب.

في الدورة الثانية لمهرجان الماغوط المسرحي

جمعيتان لدعم السينما والمسرح فى سوريا

ماس الاقتصادية. تحدثت فراس طلاس مدير المهرجان عن تأسيس جمعية للمسرح في نوفمبر المقبل، مؤلفة من مجموعة من الكتاب والمهتمين بالمسرح ستقوم بدراسة المشاريع المقدمة وجداها، وبالتالي إقرارها ضمن سياق الأهداف المنوه عنها، وهذه الجمعية للدعم، وليس لها أهداف ربحية، وستقدم الدعم المادي للفرقة المسرحية، على شكل قرض يساعد الفرقة على إنتاج العرض المسرحي، للاستفادة من ريعه. كما ستكون هناك جمعية سينمائية ذات طابع ربحي تجاري وستطرح للاكتتاب وهي جمعية منتجة، مهتمة بصالات العرض السينمائي، والتسويق.

كتفنان البنى



بدعوة من إدارة مهرجان محمد الماغوط المسرحي الثاني، عقد مؤتمر صحفي بمشاركة ممثلى وسائل الإعلام المختلفة السبت قبل الماضي بمسرح القباني بدمشق. بعد الترحيب بالحضور والضيوف من الإعلاميين والمهتمين، بشركاء المهرجان في دورته الثانية، ألقى البيان الصحفي رئيس اللجنة الإعلامية للمهرجان، ثم فتح الباب للإعلاميين لطرح الأسئلة حول المهرجان، وتركز الحوار حول ضرورة إجراء ندوة حوار للحضور تعقب كل عرض مسرحي يديرها أحد ضيوف المهرجان، وتغطية المهرجان إعلامياً بشكل جيد، وكذلك حول مبادرة القطاع الخاص وهيئات المجتمع المدني بدعم الحراك الثقافي والفني متمثلة بالمهرجانات المسرحية، وبشكل خاص مجموعة



محمد الماغوط

تأجيل عرض «زنوبيا» فى القاهرة

تأجل عرض المسرحية الموسيقية «زنوبيا» بالقاهرة إلى شهر أكتوبر المقبل، جاء قرار التأجيل بسبب عدم الاستقرار على موقع المسرح المفتوح المقرر إقامته والذي يتسع لـ 3000 متفرج. وقال أحد المسؤولين بفريق العمل إن انشغال طاقم المسرحية في عدد من المهرجانات الصيفية العربية وخاصة اللبنانية أحد أسباب التأجيل إضافة إلى عدم تسويق العمل حتى الآن.

«زنوبيا» يخرجها مروان الرحباني، وتعد أهم أعمال المؤلف الموسيقي الكبير منصور الرحباني، ويشارك في بطولتها المطربة كارول سماحة، وغسان صليبا، وأنطوان كرايخ، بمشاركة أكثر من 130 فناناً، وهي من أضخم العروض المسرحية التي ستقدم في مصر تحت رعاية وزارة الثقافة المصرية.

وقد عرضت «زنوبيا» للمرة الأولى في أبريل 2007 خلال حفل افتتاح مدينة دبي للاستديوهات وعرضت بعدها في بيروت.



مشهد من عرض «زنوبيا»

أحلام ونوس.. للجمهور السوري بعد 13 عاماً من كتابتها

المسرحية التي تقوم الأمانة العامة للاحتفالية بإنتاجها والتي تسمى عبرها إلى إتاحة الفرصة أمام المبدعين السوريين لتقديم أعمالهم أمام الجمهور في ظل ظروف إنتاجية مناسبة. تقدم المسرحية التي تمت كتابتها عام 1995، للمرة الأولى على خشبات المسارح السورية، اعترافاً من القائمين على الاحتفالية بفضل الكاتب ودوره الريادي في دفع المسرح السوري خطوات كبيرة إلى الأمام.



سعد الله ونوس

عرضت الاثني عشر المسرحية «أحلام شقية» للكاتب الراحل سعد الله ونوس ضمن فعاليات الأمانة العامة للاحتفالية دمشق عاصمة الثقافة العربية، وذلك في دار الأسد للثقافة والفنون بدمشق، من إعداد وإخراج نائلة الأطرش. يشارك في البطولة نجوى علوان، وناندا محمد، وكفاح الخوص، وجمال سلوم، وشادي مقرش، ورجد مخلوف، ومن المقرر عرضها لمدة خمسة أيام ضمن سلسلة العروض

«زواد بن عواد».. بواباً يبحث عن عروس على الإنترنت

افتتح الأسبوع الماضي على خشبة مسرح عمون، عروض المسرحية الاجتماعية الكوميديّة «عرس زواد بن عواد».

يشارك في المسرحية التي كتبها عبد الإله رشيد، وأخرجها محمد حلمي، وأنتجها محمد الزواهره، المطرب أحمد عبنده، والبطولة لمحمد الزواهره بدور زواد، وناريمان عبد الكريم، وناصر أبو باشا، ونضال البتيري، وهالة التل، وحلال رشدي، والأطفال: كرم، ونجم الدين الزواهره، و الديكور وليد رشيد، والموسيقى والإضاءة أحمد المحروق.

وقال حلمي: إن حكاية المسرحية تتحدث في البعد الزمني عن الراهن، أما المكان فيقع في إحدى ضواحي عمان، وأشار إلى أن الحكاية تتناول قصة حارس عمارة يبحث عن شريكة حياته عبر الإنترنت.

قدم العرض إخراجياً بالاعتماد على الشكل الكوميدي الواقعي، لإبراز التنغم بين جماليات عناصر العرض، بعيداً عن التعقيد وقرباً من البساطة في الطرح.

ومن جهته قال الزواهره: لم ننقطع عن المسرح منذ تأسيس فرقة زواد ولد عواد قبل (18) عاماً، وقدمنا (11) عملاً، بدءاً من: «المرشح الشعبي»، ومروراً بـ «مدريد واشنطن وبالكس»، و«حكومة خمس نجوم»، وديمقراطية ونص»، «أولاد الشوارع»، «يا عملاً»، «المليونير زواد ولد عواد»، «زواد ولد عواد في إسرائيل»، «طعمه يا سلام»، «ومنسف أمريكى»، ولله يا محسنين».

شادي أبوشادي



مشهد من عرض «زواد بن عواد»

• إن التابع أو المطيع عندما يكون قد تمت مساعدته للدخول في حالة الاستعداد من خلال المخدرات والموسيقى الإيقاعية والتلقين والتعويذات والإيماءات، فإنه ينزلق بلا وعي إلى عمل تمثيل الشخصية.



مسرحنا 5

جريدة كل المسرحيين

تائه في الواقع الافتراضى

المسرح المصرى يبحث عن مكان على الشبكة

د. محمود نسيم
يستعد لإطلاق
موقع لإدارة
المسرح لأن مواقع
الهيئة «ضعيفة»
والقائمين عليها
محدودو الخبرة



د. محمود نسيم

المسرحيات، ويعرض تاريخ فرق الهيئة التي تجاوز عددها المائة فرقة، وأكد نسيم لـ«مسرحنا» أن الموقع سيتم تجهيزه وإطلاقه في أقرب فرصة ممكنة.

على الجانب الآخر بدأ خالد جلال غير مهتم بالمسألة لأنه يرى أن إطلاق مكتبة إلكترونية لعروض القطاع الذى يديره - الفنون الشعبية والاستعراضية - فيه تكرار للدور الذى يقوم به المركز القومى للمسرح، بينما أخبار مركز الإبداع - الذى يديره أيضاً - متاحة على موقع صندوق التنمية الثقافية.

يقول خالد إنه «يدرس» عمل موقع لقطاع الفنون الشعبية، لكنه يجذب أن يكون رفع أى عرض إلى شبكة الإنترنت منوطاً بجهة واحدة حتى لا يقوم أحد ببيعه أو استغلاله.

ويتوقف المخرج هشام جمعة عند صعوبة إقناع النجوم الذين يشاركون فى عدد من عروض مسرح الدولة بتصوير العرض للترشيح، وهو ما يزيد من صعوبة تكوين مكتبة إلكترونية.

إصرار الشريف
سمر فؤاد



إضافة إلى هذه الخطوة المهمة قرر زكى إنشاء «مكتبة إلكترونية» لكل مسرح بادئاً بالقومى، بحيث تكون روائع المسرح المصرى متاحة لمتصفحى الشبكة فى مصر والعالم.

من جانبه يبدو هشام عطوة مدير مسرح الشباب شغوفاً بإطلاق موقع خاص بالمسرح، يوثق نشاطه والجوائز التى حصل عليها.. ويعتقد عطوة أن الإنترنت هو الوسيلة الأكثر فعالية فى مجال الدعاية للأعمال المسرحية الحديثة.

ويواصل محمد محمود مدير مسرح الطليعة جهوده لإطلاق موقع خاص بالمسرح يضم معلومات وافية عن الفرقة والمسرح، والعروض التى قدمها ومن أداروه منذ نشأته وحدد لإطلاقه موعداً يتزامن وبدء المهرجان التجريبي فى منتصف أكتوبر المقبل.

أما د. محمود نسيم مدير إدارة المسرح بالثقافة الجماهيرية فيتحفظ على موقع الهيئة ويصف القائمين عليه بأنهم محدودو الخبرة ولذلك لا يتم تحديث بياناته باستمرار وهو ما يدفعه إلى إطلاق موقع خاص بإدارة المسرح.. يضم تسجيلاً وافياً لفرق وعروض الهيئة، حتى لو كانت سيئة - حسب تعبيره - وكذلك يجمع المقالات النقدية التى كتبت عن هذه

فيما يتزايد يوماً بعد يوم «حضور» الواقع الافتراضى وتأثيره فى «الواقع المعاش»، ويصبح لمواقع الإنترنت الشخصية والعامّة تأثير لا ينكر فى مصر، على المستويات السياسية والاجتماعية والثقافية وحتى الدينية.

وبينما يلتفت سياسيون ومنظرون لذلك الوافد الجديد ويفردون له جانباً معتبراً فى دراستهم للتغيرات المجتمعية السريعة.. تتفاوت وبشدة استجابة «المسرحيين» له، ورغبتهم فى تواجده حقيقى ومؤثر فى «الواقع الافتراضى».

وتكشف زيارة متأنية إلى صفحات الشبكة العنكبوتية الهزال الشديد فى المحتوى المسرحى العربى، واعتماده فى أغلب الأحيان على اجتهادات فردية لعشاق المسرح، فى مقابل غياب واضح للمؤسسات والكيانات المسرحية وهو ما تداركه رئيس البيت الفنى للمسرح، «الديناميكي»، دكتور أشرف زكى الذى كان أول من قرر إنشاء موقع للبيت الفنى، يوثق لعروضه ويؤرشف ما كتب عنها، على أن يكون لكل مسرح موقعه المستقل ويعدنا دكتور أشرف بتنفيذ النشاط قريباً مؤكداً أن الموقع الخاص بمسرح العرائس سيكون فى الخدمة خلال أيام.



د. أشرف زكى

خالد جلال
«مش متحمس»
ود. أشرف
زكى يطلق
موقعا ومكتبة
إلكترونية

مغامرة عمرو قابيل المسرحية لاكتشاف الحكيم وإدريس

كيف كان يفكر؟ وكيف كان ينقل هذه الأفكار لقرائه. وحول ميزانية العمل أضاف قابيل: كنا حريصين على تحقيق الهدف المرجو من التجربة من خلال ميزانية عادية جداً، وعوضنا ضخامة الإنتاج بثراء الأفكار، والابتكار فى عناصر العمل كالسينوغرافيا والديكور، وساعدنا معمار قاعة «الغد» على إيجاد صيغ فنية مبتكرة.

ويصف عمرو فريق العمل بأنهم ليسوا ممثلين وحسب، فكل منهم بمثابة «مخرج» مسئول عن التجربة بقدر ما هو متحمس لها، الأمر الذى انعكس عليه كمخرج يفخر بالتعامل مع هذا الفريق.

ويتوقف عمرو قابيل عند الفنان عبد الرحيم حسن، وطارق شرف الذى يصفه بأنه «مفاجأة التجربة» وكذلك مى رضا، نشوى إسماعيل، أشرف شكرى، محمد شاكر، هشام على، أحمد مصطفى، حسن عبد الله، وليد أبو جميمة. ويعترف عمرو بأن التجربة كانت صعبة الفهم على بعض الممثلين الذين لم يجدوا مناصباً من الاعتذار، ويتذكر ضاحكاً كيف أن عدداً منهم سأله.. هانمى فى 3 مسرحيات ونأخذ أجراً واحداً؟. ولا ينكر قابيل صعوبة أن يؤدى الممثل أكثر من شخصية، لكنها صعوبة يصفها بأنها تتسم بمتعة غير عادية، وتستفز طاقات الممثل. ويتمنى عمرو أن يجد متسعاً من الوقت لحديث أكثر تفصيلاً عن التجربة، قبل أن ينهى بالإشادة بدور «صباحى عبد الجواد» والذى يصفه بأنه تحمل عبء «المهمة الصعبة»، وسينوغرافيا العرض، وكذلك موسيقى ماجد عرابى، ومحمد الزيات المخرج المنفذ والذى شارك أيضاً بالتمثيل فى العمل.



يوسف إدريس



توفيق الحكيم



عمرو قابيل

ضمن مشروع مسرحى يهدف إلى إلقاء الضوء على «أدب وأدباء الستينيات» يقدم المخرج المسرحى عمرو قابيل «وجوه الساحر» عن عدد من أعمال الراحل الكبير دكتور يوسف إدريس.

قال عمرو: إن ورشة إعداد درامى مكونة منه، ومحمد الخيام، وباسر أبو العينين - الذى لعب دوراً أساسياً - عكفت على تراث إدريس الأدبى لتقدم عنه هذا العرض. وأشار قابيل إلى ثراء التراث الستينى، والذى جاء انعكاساً للمغيرات السياسية والاقتصادية والاجتماعية التى شهدتها تلك الفترة، الأمر الذى أفرز أسماء مازالت لامعة، حتى هذه اللحظة، الأمر الذى استرعى انتباهه، فحمل على عاتقه مهمة تقديم هذه الإبداعات لجيل لم يعاصرها، وربما لم يقرأ معظمها.

ولأن الغرض من المشروع هو التعرف على شخصية الكاتب وفكره، وجد عمرو أن عرضاً واحداً لا يمكن أن يختصر شخصية مثل توفيق الحكيم فقدم عن تراثه خمس مسرحيات تحت عنوان «ليالى الحكيم» التى حاولت رصد تطور الفكر المسرحى لديه، والفتريات الزمنية التى كتب الحكيم خلالها أعماله، والقضايا والأفكار التى ناقشها هذه الأعمال، والإطار العام لها. ومن الحكيم ينتقل قابيل إلى يوسف إدريس الذى حاول من خلال «وجوه الساحر» اكتشاف عالمه الأدبى ذى الوجوه المتعددة، والذى لا يمكن الإحاطة به من خلال رواياته وقصصه القصيرة، إلى جانب محاولته إيجاد وتأسيس مسرح مصرى ذى هوية خاصة. ويقول عمرو قابيل: فى ثلاث ليالٍ تحمل كلها اسم «وجوه الساحر» نحاول أن نقدم مسرحياً عالم يوسف إدريس الأدبى،

• يرى الفرد كوميديا أرسطو في الأساس محاولة من جانب فكاهي لتركيز الانتباه على الشر في جوانبه الأقل خوفاً مثل الحماسة الاجتماعية والفساد، والفساد السياسي
الصرف

مسرحنا

6

جريدة كل المسرحيين



المنصف السويسي في ضيافة مسرحنا

المسرح مرفق عام.. كالكهرباء والماء

المسرح لدى الناس، العلاقة العضوية بين المسرح والجمهور، المرسل والمتلقى والتي يعد وجودها - العلاقة العضوية - شرطاً لأي حديث عن المسرح.

اليوم جئت القاهرة فلم أجد أي عرض، ورغم أن تبريراً يقال بأن الوقت موسم امتحانات إلا أن الثابت وجود تراجع في الحضور وعدد العروض عما كان سابقاً وهذا أمر يدعو للبحث عن أسبابه.

وليس الأمر قاصراً على القاهرة، ففي تونس على سبيل المثال دعا رئيس الجمهورية إلى تنظيم استشارة وطنية بخصوص المسرح، فما الداعي إلى ذلك لو لم يكن المسرح على غير ما يرام، وهذا هو دافعه نحو إعادة النظر في العملية المسرحية والتي يجب أن تكون عميقة ولا تقتصر على آراء المسرحيين فقط بل تشمل آراء الجمهور أيضاً، أمر آخر هو أن المسئولين عن المسرح كثير، لكنهم تركوا مسئوليتهم تجاهه زعماً بأن المسرح اختصاص وزارة الثقافة وتناسى هؤلاء أن وزارة الثقافة وإن كانت هي جهة الإشراف على المسرح لكنها ليست الجهة الوحيدة المختصة بحومه، هناك باقي الوزارات والبلديات والمحافظات والمؤسسات الاقتصادية والنقابات، فهل تلمسون لهم دوراً؟

• هناك سؤال حول المعنى الذي يمثله لنا المسرح، إننا تاريخياً حديثو عهد بالمسرح فما هو المعنى الذي يمثله لنا؟ - أنا لا أستطيع أن أجيب على هذا السؤال رغم أهميته، فانا في الواقع عندي أسئلة عديدة لا أملك لها أجوبة.

لقد كانت هناك إمكانيات في وقت مضى أن يقوى المسرح ويترسخ في بلادنا لكن الفرصة أفلتت وما لبثت أن تراجعت تلك الإمكانيات. لدينا في تونس تجربة، ذلك أن الحبيب بورقيبة كان هو الرئيس الوحيد في العالم الثالث الذي خصص خطاباً كاملاً للمسرح وضع فيه خطة كاملة لانتشار المسرح شملت المدارس والجامعات وحتى رياض الأطفال ليبدأ من النشء منذ نعومة أظفارهم، ودعم ذلك توجه سياسي حقيقي. أدى لإقبال النشء على المسرح ليصبح شيئاً أساسياً في حياتهم حتى رأينا عروضاً ذهنية يحضرها 15 ألف متفرج رغم أنها تقدم باللغة العربية الفصحى، حدث ذلك في تونس رغم اختلافها عن القاهرة في اللغة والانتماء.

دعني أسألك هل كان الفيديو والتلفزيون والاستلايت في ثقافتنا، رغم ذلك ترسخت لدينا وأصبحت جزءاً من حياة الناس. ولماذا شجعت النظم العربية في وقت ما المسرح، ولماذا حورب بعد ذلك؟ ثم هل يحتاج المسرح أن يكون موجوداً في تراثنا وموروثنا الشعبي كي يترسخ داخلنا؟

ضرورة للمواطنة

• هل يمثل المسرح الآن ضرورة لمجتمعاتنا؟ - نعم هو ضرورة ولكن لمن؟ للمواطنة والتي هي للأسف مفقودة، وأعداء المواطنة هم من يضعون المسرح خارج قائمة الضرورات سعياً لتهميشه لخوفهم منه كفضاء للتلاقح، والبحث عن سؤال بين قطبي المواطنة: المواطن الممثل.

ضرورات المسرح كثيرة منها: حاجة الإنسان المستمرة لنقد ذاته ومحيطه كي يتقدم، والمسرح بعد نقدي في الأساس. لكن ذلك يستلزم حرية التفكير والتعبير والمعتقد، فهل هذه الحريات موجودة بالقدر الكافي لتجعل من المسرح ضرورة كينونية؟ أعلم أن بعض الدول العربية بها هامش حرية، لكن في المقابل هناك شرطي داخل كل مواطن، والمبدع ليس استثناء من ذلك فهو مواطن قبل أن يكون مبدعاً لذا فمبدعوننا - بضغط هذا الشرطي الضام داخل كل واحد منهم - لا يملكون جرأة النقد سواء لمجتمعهم أو لدنواتهم.

هناك ضرورات أخرى مثل ضرورة أن أراك وأمسك وأشم رائحتك، والإنسان في حنين دائم لأخيه الإنسان يلاقيه ويناقشه حول حاضرها ومستقبلها. مثل ضرورة الإمتاع الفكري والمؤانسة والمسرح متعة حسية فرجية بصرية إذا لم تتحقق في عروضه تصبح مجرد محاضرة أو خطة أو ندوة.

المصري متقدم على كل المسارح العربية، على خارج المدرسة وكان على الانتظار ريثما تنتهي من دراستي الثانوية لالتحق بالمعهد



////

أربع سنوات ويكون ترتيبى في التخرج هو الأول على دفعتي مما أهلتني للحصول على منحة من الرئيس بورقيبة للسفر إلى فرنسا.

الدراسة والعمل في فرنسا

يحكى المنصف عن تجربته في فرنسا قائلاً: حين ذهبت إلى فرنسا - التي كانت وقتها تشهد توجهاً ثقافياً كبيراً مع وزير ثقافتها العقيد أندريه مالرو صاحب مشاريع قصور الثقافة والمراكز الوطنية للمسرح في البلديات والتي وضع على رأسها كبار المسرحيين وقتها - اخترت أن تكون دراستي عملية تطبيقية مع جانب نظري بحيث أعمل مع مخرج فرنسي كمساعد له وأكلف ببحث لديه، ثم أنتقل إلى غيره وهكذا، وبهذا فقد تنقلت للعمل مع عديد من مخرجي فرنسا وقتها أمثال: جابريل مون، وروجيه بلانشا، وجون ديلاز.. كان لكل منهم بالطبع طريقته ورؤيته وتوجهه لكن القاسم المشترك بينهم كان اعتبار المسرح مرفقاً عمومياً كالكهرباء والماء بمعنى أنه شيء أساسي في حياة الإنسان وهذا هو الموقف الذي تبنيته بعد ذلك، وداًئماً ما أقول إن مجتمعاً بلا مسرح هو مجتمع فاقد لأحد أهم مرافقه، أو بالأحرى المرفق المعنى بتكوين كيانه الإنساني. المهم أنني عدت بعد ذلك عام 67 إلى تونس كي يبدأ مشوارى الاحترافى هناك.

• كان المسرح لحظة دخولك له مرتبطاً بالأدب، فهل تغير هذا الأمر الآن؟

- المسرح ليس أدباً ولكنه جامع للفنون، حتى أنني دائماً ما أقول بقدر ما تفرق السياسة بقدر ما يجمع المسرح، وأكثر ما يستفزني أن تجد مناقشة حامية الوطيس حول موضوع مثل لغة الحوار المستخدمة في المسرح فصحي أم دارجة، هذه المناقشة تصلح للأدب لكن المسرح لديه لغته الخاصة، لغة الصورة بكل مؤثراتها من لون وإضاءة وحركة، وأحياناً ما أقدم عروضاً تخلو من الحوار وتكتفى فقط بلغة المسرح.

لكننا للأسف حولنا المسرح إلى إذاعة مرئية، نتكلم كثيراً ونتكلم فقط بينما المشاهد مجرد مستمع مستكين.

أحوال المسرح العربي

• من خلال مسيرتك المسرحية التي تجاوزت الـ 40 عاماً، كيف ترى واقع المسرح العربي حالياً؟

- نحن بحاجة لإعادة النظر في كل مكونات بنية مسرحنا العربي الذي أصبح متخلفاً ويموت في كل لحظة. وسأضرب لكم مثلاً بسيطاً، دائماً ما كنت أقول إن المسرح الأقل هو صاحب تقاليد في أي وقت تجد القاهرة عامرة بالمسرح، وأقصد بكلمة مسرح عادة ارتياد

ثلاثة أبعاد أساسية في تكويني الوطني: العربي والإسلامي.. والحي الشعبي!

ولدت في قلعة المقاومة ضد الاستعمار.. ووالدي كان رئيس تحرير جريدة المقاومة

في رواية «الصغيرتان» قمت بأول دور على المسرح.. وكان عمري 14 عاماً!

المخرج التونسي المنصف السويسي كان ضيف ندوة «مسرحنا» أثناء زيارته للقاهرة لتقديم (النمرود) تأليف سلطان القاسمي، والذي عرض على المسرح القومي لليلتين متتاليتين.

يعد المنصف السويسي أحد كبار المسرحيين التونسيين، تخرج في المعهد الوطني للفنون المسرحية بتونس عام 65 ليتم إيفاده إلى فرنسا لاستكمال دراسته وفي أثناء ذلك عمل مع كبار المسرحيين الفرنسيين، عاد إلى تونس عام 1967 ليؤسس عدداً من الفرق المسرحية مثل الفرق المسرحية المحترفة لمدن الكاف، والقفصة والقيروان، وعين مديراً لفرقة مسرح مدينة تونس، أعرق الفرق المحترفة التونسية، وفي نهاية السبعينيات سافر إلى الخليج ليساهم في تأسيس المسرح الوطني القطري، ومسرح الطليعة الكويتي، والمسرح الوطني الإماراتي، قبل أن يعود إلى تونس ويؤسس المسرح الوطني التونسي، كما أسس مجلة «فضاءات مسرحية» التونسية والتي صدر منها 8 أعداد.

وفي مسيرته التي امتدت لأكثر من 40 عاماً قدم المنصف مع الفرق التي أسسها وأدارها ما يزيد عن 100 عرض، كما شارك بالعديد من المهرجانات العربية والدولية.

حضر الندوة الناقد عبد الغني داود، والناقد محمد حامد السلاوموني، والكاتب رامي البكري، والمخرج حمدي حسين، والمخرج محسن العزب، وأسسة «مسرحنا».

• بداية نحب أن نتعرف على نشأتك وتكوينك؟

- هناك ثلاثة أبعاد رئيسية أثرت في نشأتى وتكوينى أولها البعد الوطنى وتمثلت في عنفوان حركة مقاومة الاستعمار التي أحاطت بنشأتى، وتعمق تأثرى بها لكون والدى أحد المقاومين الشرسين فضلاً عن كونه مثقفاً، ورئيس تحرير جريدة الأخبار اليومية التونسية جريدة المقاومة وقتها، ولما كان الوطنيون يرسلون بأبنائهم إلى مدارس لها توجهاتها العروبية والإسلامية، فقد تم إرسالى لإحدى تلك المدارس لتشكل بعداً ثانياً في تكوينى، أما البعد الثالث فهو الحى الشعبى الذى ولدت ونشأت فيه، فهو حى جمع بين المقاومة والفن، فقد كان قلاع مقاومة الاستعمار طوال تاريخه سواء الاستعمار الفرنسى أو غيره، لدرجة أن الحى كان محرماً على بيوته امتلاك ساكبين المطبخ وقام الاستعمار بتعليق سكين واحدة لأبنائه يتعاقبون على تقطيع اللحوم والخضراوات بها؟ ومن ناحية أخرى فقد كان حافلاً بحلقات الفرقة الشعبية من حلقات الكراوكوز والعرائس التركية وغيرها حتى أنني كنت أهرب من المدرسة لأشاهد هذه الحلقات، ثم أعود لأقرانى - في المدرسة أو البيت - لأعلمهم ما رأيت وتؤدى سويماً هذه الفرجات.

طفل في الكواليس

• وكيف بدأت علاقتك بالمسرح؟ - عن طريق والدى الذى كان عمله الأصيل (الصحافة) لصيقاً بالأدب (وقتها)، وكان الأدب بدوره لصيقاً بالمسرح (وقتها أيضاً)، وقد شارك والدى في تأسيس الفرقة البلدية للتمثيل العربية، وعمل بها وتعلمت على يد عميد المسرح العربى زكى طليمات حين جاء إلينا مديراً لتلك الفرقة وموجهاً لها لثلاث سنوات كاملة (1956-1959) وقد كانت تلك الفرقة وقتها بمثابة المسرح القومى التونسى، وكان والدى يصحبنى كثيراً معه إلى المسرح حتى يريح أمى من شقاوتى، وهناك رأيت هذا العالم الفاتن ولكم أن تتخيلوا مدى انبهار طفل يرى أمامه المؤثرات اللونية والضوئية ومناظر تتغير وجوا شاعريا يحيط بذلك كله، لذا فقد سعيت لتفكيك هذا المشهد وحدى فكنت أجوب بين الكواليس، أحاول أن أعرف كيف يتم ذلك، وقد تكلم هذا الأمر بمنحى لدور

في رواية (الصغيرتان) المأخوذة عن (البيتمتان) وقدمتها الفرقة عام 68، كان عمري وقتها 14 عاماً ونلت نجاحاً كبيراً أكد استعدادى الفطرى وربطنى بالمسرح، رغم ذلك فقد قاوم والدى اشتغالى بالمسرح القومى للموسيقى والمسرح وأدرس به لمدة

مسرحنا 7

جريدة كل المسرحيين

● إن تطور قواعد وأساليب التمثيل هو في الأساس قصة كيفية سعى ممثل الشخصية والذي يسانده فنانون المسرح الآخرون بأساليبهم المسرحية نحو هذا الإنجاز الصعب جداً داخل بيئة مجتمعه الثقافية.



السياسية والاجتماعية في تونس لحالة تأزم كامل، أصبح المناخ لا يطاق في ظل ارتفاع رهيب للأسعار واستيلاء بالحكم ورأسمالية دون ليبرالية حقيقية وشيوع الاحتكار وانعدام تكافؤ الفرص، وبلغت الحالة ذروتها بوقوع صدامات بين الحزب الحاكم ومنظمة الشغيلة (العمال) بسبب تدنى الأجور أمام لهيب الأسعار وسالت الدماء في الشوارع، ونشط جهاز أمن الدولة في ملاحقة المواطنين واستدعائهم واستجوابهم والتضييق عليهم، فكيف تقدم مسرحاً في ظل هذه الأوضاع، كنت قد تعرفت على بعض الأصدقاء الخليجيين أثناء اشتراكي في المهرجانات المختلفة وأبدوا إعجاباً بالعروض التي كنت أقدمها فدعوني للتدريس لديهم خصوصاً حين عرفوا بضيق بالأوضاع في تونس، فذهبت إلى قطر والإمارات والكويت وأقمت لفترة في كل دولة قبل أن أقدم باستقالتي التي أحملها دائماً في جيبي وأخرجها بمجرد شعوري أن عطائي وقدرتي على الإضافة قد تراجعا.

المسرح التونسي قبل وبعد الاستعمار

● المسرح التونسي كيف كان أثناء الاستعمار وكيف أصبح بعده؟
- المسرح التونسي أثناء الاستعمار كان مقتصرًا على نخبة من الأرستقراطية والبرجوازية هم فقط جمهوره، لكن بعد رحيل الاستعمار - وخصوصاً بعد خطاب بورقيبة الذي أشرت إليه - تعمم المسرح فذهب إلى المدارس وأصبح مسرحاً نشيطاً، أنا اعتبر نفسي من أبناء المسرحيين المدرسي والجامعي.

● هل للتأثير الفرنسي دور كبير في ازدهار المسرح التونسي؟

- التأثير الفرنسي والإيطالي، بصراحة فإن مصر قد أغلقت على نفسها في مرحلة الستينيات واستمرت في ذلك إلى ما بعد حرب 73 حين انفتحت على العالم، بينما تونس في هذه الفترة خرجت إلى دول حوض البحر المتوسط لدرجة أنه كان لدينا في تونس موسم مسرحي فرنسي تعرض فيه شهرياً مسرحية فرنسية جديدة ومن المسرحيات ذات القيمة، وكانت تأتينا فرق مسرحية فرنسية جواله ومن أكبر الفرق الفرنسية كالكوميدي فرانسيز، فتقدم عروضها بالمدارس باللغة الفرنسية، لأن فرنسا تحب أن تمرر ثقافتها وأن تفرس أي دولة فما المانع أن أستفيد من ذلك؟

● لكن ألا ترى أن الأساتذة التونسيين الكبار من المسرحيين متأثرون بالموجات الجديدة الفرنسية؟

- نحن كمعرب نمر بفترة تراجع في كل شيء، وهذه هي الحقيقة وهذا هو أول الدواء أن نقوم بتشخيص الداء، وفي ذلك تلزماً ثورة جامعة على أنفسنا أولاً أريد أن أسألك هل نعرف حقيقة أنفسنا وموروثنا وتراثنا وثقافتنا؟ نحن مع الأسف الشديد نعرف راسل، وسارتر ولا نعرف الغزالي! ولذلك فنحن لا ننتج، وليس هناك عربي واحد أضاف للظاهرة المسرحية في تراكمها الإبداعي كل ما فعلناه أننا حاولنا إقحام أنفسنا في اللعبة، وأنفسنا عاجزة! من من العرب يقرن الكتابة كشكسبير؟ لا أحد. وليس هذا خارج سياقنا إذ كيف يخرج عباقره من المسرحيين وليس لدينا عباقره من العلماء أو العسكريين!

● معنى ذلك أن دعاوى تأصيل المسرح العربي لم يعد لها مكان؟
- إلى أن تهض هذه الأمة إن كان لها أن تهض، وإن كانت أمة من الأساس.

● لاحظنا من كلامك أنك تحصر مهمة المسرح حالياً في مجرد الحفاظ على نفسه من الموت؟

- لن أجيبك لأن التنظير يفتح مجالاً للجدل العقيم، لكن مسرحية (التمرود) التي أقدمها حالياً بها متعة ومؤانسة، وأنا أعتبر أن ذلك حالياً هو الرهان أن تستمتع كمبدع بما تقوم به من مغامرة، ثم اللقاء مع الجمهور الذي يؤدي للتطهير أو التغيير، نحن دائماً ما ننسى أن المسرح في حاجة إلى شرطين أساسيين كي ينمو: أولهما تربية الناس على التذوق الجمالي وهذا مجاله المدارس حيث يربي النشء من صغره أو هذا ما يفترض، وثانيهما أن يكون لدى جرأة في التعبير، وبغير هذين الشرطين ماذا سنفعل؟ لقد كان يقال: أعطوني مسرحاً أعطيكم شعباً عظيماً، هذا ليس صحيحاً حالياً بل الأدق هو أعطوني شعباً متحرراً أعطيكم مسرحاً عظيماً، إذ ماذا سافعل إن كان رواد مسرحي من السوقة والدمهات ممن لا يقدرنون المسرح ولا يفهمون لغته.

أدار النوبة:

إبراهيم الحسيني

أعددها للنشر:

محمد عبد القادر



في بعض الدول العربية هامش من الحرية.. ولكن هناك شرطي داخل كل مبدع!!

جاء ترقيبى الأول على معهد الموسيقى والمسرح.. فأوفدني بورقيبة لفرنسا

رحلتي إلى الخليج

● تركت تونس في فترة السبعينيات وذهبت إلى الخليج فهلا حدثنا عن تلك الفترة؟

- في عام 1978 وصلت الأحوال

وحاولها يوسف إدريس، وعبد الرحمن الشراوي، وعز الدين مدني، والطبيب الصديقي، وقطعت أشواطاً مع هذين الأخيرين لأكتشف أنني سرت في طريق مسدود.. لماذا؟ لأن هناك حصاراً شديداً مضروباً حولك يراد لك أن تكون مستهلكاً ومستهلكاً! (بفتح اللام وكسرهما) لحساب هيمنة مفردات وفكر الحضارة العلمانية المسيطرة التي تتحكم فيك ولا تسمح لك أن تنتج لا تكنولوجيا ولا حتى فكراً، اعتنق ما تشاء ولكن داخلك فقط ولكن ليس مسموحاً أن تخرج به إلى مجال الفكر والتطبيق ومحاولة إثبات الوجود، فلو حاولت أن تبني شكلاً عربياً وحاولت تطبيقه لن تقدر لأن الحصار مضروب حولك يا صديقي.

● لكن أليس ما تقول إحساساً بالهزيمة؟
- ولماذا لا تسميه تشخيصاً شجاعاً للواقع ودون مغالطة.

● لكننا نتحدث عن منطقة فكرية، لدينا بالفعل تمارين لتدريب الممثل على استخدام جسده وفقاً للشكل العربي لكنها غير مطبقة؟

- يلزمنا شغل أنفسنا بالبحث عن الأصالة والتجديد، والبحث عن مسرح عربي وأنا هنا أتحدث عن مشكلة المسرح العربي لا مشكلة العرب في المسرح، التي لا نستطيع مناقشتها في ظل وضع العرب بالنسبة للعالم، وحالة التخلف التي يعيشونها وأشغالهم عن محاربتهم بمحاربة بعضهم البعض. فإذا تحدثنا عن مشكلة المسرح العربي فنحن يلزمنا أن نشغل بالتجارب الحديثة ستانسلافسكي وجروتوفسكي وأرتو وبيتر بروك، ثم نأتي بهؤلاء وليس بأشبههم أو من يعتقدون أنفسهم أنهم هؤلاء. وما أكثر المدعين ولكن من منهم يدرك الفروق التكتيكية بين المذاهب المختلفة من واقعية وتعبيرية.

إذا نظرت للممثلين العرب تجد قليلاً منهم من طبق منهج ستانسلافسكي جيداً مثل محمود مرسى، وأحمد زكي، بل إن منهم من يكتفى باستعارة اسم وملابس الشخصية التي يؤديها بينما شخصيته الأصلية مازالت حاضرة فأين أدوات الممثل التي تجعله مختلفاً في كل دور يقوم به.

نحن محتاجون لخلق مناخ يسمح للممثل بالتجرد لمدة 3 أشهر يتفرغ تماماً لشخصيته التي يجسدها وهذا ما كان ينتهجه المسرح المصري في فترة تألقه في الستينيات حين كان ممثلوه ينقطعون فكراً ونفسياً للعملية الفنية لمدة 3 أشهر، وهذا ما يجب أن يكون، لأن الخلق والإبداع يحتاج إلى انقطاع كامل.

المسرح أحد فنون الفرجة فهل يمكن أن تحل فنون أخرى

فرجوية كالسيرك مثلاً محله؟

- أنا لاحظت أن بعض الناس يحاولون مبيع المسرح، يستقدم الرقص أو الحفلات الموسيقية ويضيف إليها بعض لمحات من إضاءة وحركة ويطلق على ذلك وصف مسرح. ورأيت أناساً يأتون بالسيرك على خشبة المسرح ويقولون عنه مسرحاً. ورأيت أن ذلك كله مقصود ويندرج تحت محاولات القضاء على المسرح والسبب واضح، المسرح يقلق البعض لأنه يطرح قضايا تهم الناس ويفتح باب الحوار معهم، لقد كنا نقيم مناقشات بعد العروض وأحياناً خلالها هتمتد طويلاً وبصورة عميقة، وهذا الأمر أصبح مرفوضاً من جانب السلطة، رغم أن المسرح بهذا الدور ينأى بشبابنا عن التطرف سواء لأقصى اليمين أو اليسار، كما أنه يحمو نزعة العنف من داخلهم لأنه قائم على مقارعة الحجة بالحجة وهدوء النقاش ويدعو للتسامح مع الآخر ونبذ التطرف والعنف والإرهاب.

وبالتالي فلا يصح أن نغرقه في الرقص والغناء ونأخذ منه النقد والتأمل والفكر ثم نطلق على هذا وصف مسرح.

أما أن يستفيد المسرح من كل هذه الفنون ويصهرها في بوتقته وتكون جزءاً من نسيج العمل الدرامي المقدم فلقد بدأ المسرح بذلك، وقبل أن يظهر الحوار في عروضه كانت هناك الموسيقى والرقص والطقوس الدينية والابتهالات.

الممثل العربي

● هل كان النقد موازياً للإبداع؟

- لم يكن النقد المسرحي موازياً للإبداع باستثناء فترة المرحومين محمد مندور، وعلى الراعي، وفؤاد دواره، لكنهم للأسف كانوا نقاد أدب ولم يتطرقوا إلى العرض، ولم يقرأوا - كشأن كل نقادنا - كتاب (مدرسة المتفرج أو قراءة العرض المسرحي).

● هل لو تطور النقد سيدفع بالإبداع إلى الأمام؟

- التطور منظومة متكاملة تسير جميع مفرداته جنباً إلى جنب، لكن قل لي بالله عليك كيف يتطور النقد، أين ستكتب مقالات النقد، أفي الصحف السيارة التي لا يهتم قارئها بمثل هذا النوع من المقالات؟ لذا فأنا أقول إنكم بجريديتكم تلك عملتم شيئاً هائلاً فقد أتحتم مجالاً تبرز فيه مقالات نقدية مسرحية لا تحد منها رغبات القراء.

● لدينا أزمة حالياً تتمثل في عدم استخدام الممثل العربي لجسده داخل الشكل العربي فكيف ندرسه على ذلك؟

- أولاً: لا يوجد ما يسمى بالممثل العربي أو الممثل الفرنسي.. وما إلى ذلك، هناك ممثل فقط، لقد كنت مأخوذاً بفكرة تأصيل المسرح العربي التي دعا إليها

• إن أشكالاً عديدة من الدراما الشعائرية التي تلاحظ في العديد من المجتمعات الأفريقية التقليدية تنتمي إلى الدراما الشعائرية التي من خلالها يبحث المشتركون عن مؤثرات مرغوبة مثل التضامن الاجتماعي.



عبد الرحمن الشافعي عميد المسرح الشعبي لـ (مسرحنا)

المسرح المصري لا وجود له عالمياً

نكسة 1967 والشعب بأكمله يتألم من الخيانة.

من خلال تجوالك في الكثير من بلدان العالم كيف يرى العالم المسرح المصري؟ للأسف الشديد المسرح المصري خارج الصورة العالمية، أعماله لا يمكن مقارنتها بالأعمال العالمية، فهي دون المستوى المطلوب، ولذلك فإن الأعمال التي تنجح في الخارج هي الأعمال الشعبية، بما تحمله من صور حية لتاريخ وثقافة بلد.

ولقد قمت بتقديم عدة أعمال في الولايات المتحدة الأمريكية على مدار 6 سنوات لاقت نجاحاً كبيراً، لأنها كانت تحمل نماذج من الثقافة المصرية الشعبية التي لم يرها المتلقي الأجنبي من قبل كالأراجوز، والسقا، وشاعر السيرة، وراقص التورة، وغيرها.

نعيش عصر التكنولوجيا، فهل أثرت التكنولوجيا الحديثة بالسلب على المسرح الشعبي؟

التكنولوجيا الحديثة لم تقف عائقاً في وجه المسرح الشعبي على الإطلاق، بل خدمته في إظهار العديد من الأفكار الإخراجية الجديدة بعيداً عن الأفكار التقليدية النمطية، وساعدت على زيادة إبهار الجمهور فعلى سبيل المثال إذا أردنا إدخال مجموعة من عازفي الربابة على خشبة المسرح، يمكننا إدخالهم على المسرح بواسطة أسانسير من أعلى إلى أسفل أو العكس، وهذه الطريقة الحديثة جعلت تركيز الجمهور لا يفارق المسرح أبداً.

المسرح هو المسرح

هناك بعض المسميات التي ظهرت مؤخراً كالمسرح النسوي والمسرح الإسلامي، فما رأيك في هذه المسميات؟

المسرح هو المسرح له قوانينه الخاصة، وهو يحتوى على دراما وصراع وحدث وبدون هذه العناصر لا يمكننا أن نطلق عليه كلمة مسرح، وأحيل دائماً إلى التطور في أي مجال، ولكن ليس بهذا الشكل، فمثلاً ما المقصود بالمسرح الإسلامي؟ هل عدم ظهور المرأة على خشبة المسرح؟ وهو ما أرفضه وأراه ضد الدين وضد الدولة وضد التوجه العام.

المسرح التجريبي

وهناك تيار آخر هو المسرح التجريبي، كيف تراه؟

المسرح التجريبي هو تيار حسن النية ولا مانع منه، ولكن مشكلة التجريبي أنه أصاب الفنانين بلوثة التقليد، وهذا ما أعتبره أشد خطر يهدد المسرح المصري، فآفة المسرح هي التقليد والنقل.

في الفترة الأخيرة زاد عدد النقاد المسرحيين، فما رأيك في النقد المسرحي وخاصة أنك تنتمي كما قيل لجيل بدون نقاد؟

نعم نحن جيل بدون نقاد، والنقد من العوامل التي لا يستمر المسرح بدونها، ولكن النقد يجب أن يتسم بالموضوعية والوعي ولا يستخدم لتصفية حسابات شخصية أو مبنى على المصالح، وعلى النقاد أن يضعوا في اعتبارهم أن النقد يهدف أساساً لتحسين الأعمال، حتى يصل المسرح إلى هدفه في إصلاح سلوك المجتمع.

حاوره:

إبراهيم الحسيني



عبد الرحمن الشافعي

أدى إلى فقدان العمل لروحه.

التعامل مع التراث

عبد الرحمن الشافعي قدم أعمالاً كثيرة من التراث، فكيف تعاملت معه؟

هناك ثلاثة طرق للتعامل مع التراث، الأولى هي استخدام العمل التراثي كما هو، دون إضافة أو حذف أو تعديل على اعتبار أنه قيمة لا يمكننا المساس بها، والطريقة الثانية هي البحث عن القيمة الموجودة في العمل التراثي والبناء عليها حتى يتوافق العمل مع مجريات العصر السياسية والاجتماعية، وأما الطريقة الثالثة فهي عدم استخدام الأعمال التراثية من أصله باعتبارها أعمالاً عفا عليها الدهر ولا تتوافق مع حياتنا المعاصرة، وعن نفسي أتعامل مع التراث بالطريقة الثانية، حيث أقوم بتعديل العمل التراثي وإبراز القيمة الموجودة فيه حتى يواكب أحداث العصر المختلفة، فعلى سبيل المثال في رواية "أدهم الشرقاوي" كان فيها شخصية "بدران" صديق "أدهم"، وعندما تناولت هذه الرواية قمت بتعديل دور "بدران" وجعلته لم يخن صديقه، لأننا وقتها كنا بعد

هو تناول ظاهرة كانت في المجتمع كالأراجوز وشاعر السيرة، أما العمل الشعبي فيطلق على أي عمل يحقق جماهيرية كبيرة، فعلى سبيل المثال عندما نقول مسرحية "الملك لير" جلبت جمهوراً كبيراً، إذن فهي مسرحية شعبية.

سمات المسرح الشعبي

وأما سمات المسرح الشعبي فأولها أنه زاعق لأنه يقدم في ساحات واسعة لجمهور غير منظم، بالتالي لا يعتمد على أجهزة للصوت، وفيه تكون حركة الممثلين سريعة للسيطرة على الجمهور، وأخيراً أن يحمل المضمون شكله بمعنى أن يوضع العمل في قالبه المناسب، فلا يجوز لأي شخص أن يأتي براو أو شاعر سيرة أو مداح ويقول هذا عمل شعبي، يجب أن تكون لهذه العناصر دور في السياق الدرامي، ومشكلة المسرح المصري هنا أنه قدم موضوعات اجتماعية كثيرة في الستينيات في غير قالبها المناسب، فنعمان عاشور وهو أبو الواقعية قدم العديد من الأعمال الاجتماعية التي تحاكي حياة البسطاء والفلاحين في القالب الغربي، ومن هنا اختل المضمون عن شكله، مما

أدرت
ظهرى لما
تعلمته..
وبدأت مشوار
المسرح
الشعبي

المسرح
التجريبي
تيار حسن
النية..
ولكن

حينما تولى حمدي غيث وسعد الدين وهبه إدارة الثقافة الجماهيرية عام 1968 كانت فرقها قاصرة على فرق المحافظات كفرقة الشرقية وبنى سويف وقتنا.... وهذه الفرق كانت تعمل بالجهود الذاتية، فقرر غيث وهبه عمل فرقتين جديدتين ليقوما بالمشاركة المسرحية ضمن فرق المحافظات، وهما فرقة القرية وفرقة الحى الشعبي، واختارا المخرج هناء عبد الفتاح ليكون فرقة القرية، واختاراني أنا لفرقة الحى الشعبي، ومن هنا كانت بدايتي مع المسرح الشعبي.

فلاح القرية

ما هي العوامل التي شكلت ثقافتك الشعبية؟

لم يكن ممكناً أن أذهب للمسرح الشعبي بتقافى الغربية التي استقيتها من عملي في المسرح الغربي لعدة سنوات، فطرحت ما تعلمته وراء ظهرى، واستعدت ثقافتى الريفية، ثقافة الفرقة الشعبية، فأنا فلاح، كأي فلاح كنت أشاهد الاحتفالات الموسمية وحفلات الحصاد وجنى القطن وشعراء السيدة، هذا هو العالم الذي كان يستهويني قبل أن أعمل في المسرح الغربي.

فرقة الغورى المسرحية

فرقة الغورى من الفرق الكبيرة التي لها اسم معروف وسط فرق المسرح الشعبي فما هي حكاية تكوينك لها؟

في البداية ذهبت إلى وكالة الغورى في القاهرة، لأجلس مع البسطاء على المقاهى والمطاعم الشعبية، وكان هدفي التعرف على أحوال ومشاكل الحى الشعبي، ولكي أقتنع الناس بعمل فرقة مسرحية من أبناء الحى نفسه، واستغرق هذا عاماً كاملاً، وبعد عناء كبير وجدت استجابة من بعض الأشخاص، وكانوا مزيجاً من ثقافات مختلفة، فمنهم موظف بأحد السنترالات، منجد، حداد، طالب، وقمت بتطبيق نظرية حمدي غيث في أن المسرح يحتاج إلى رجل مسرح قادر على تكوين وقيادة فريق مسرحي ولا يكتفى بإخراج نص مسرحي.

وبدأت أفكر في اختيار نص شعبي له صدى عند الناس، وأخيراً وقع اختياري على رواية "أدهم الشرقاوي" التي قدمتها الإذاعة في ذلك الوقت وحققت شعبية كبيرة، وهي تحكى قصة بطل شعبي استطاع أن يحارب السلطة، ومن ناحية أخرى كان ممثلو الفرقة قادرين على فهم شخصيات الرواية لأنها شخصيات بسيطة تنتمي إلى ثقافتهم، قمت بعمل قراءات الترابيزة الأولى وتوزيع الأدوار على الممثلين وتناول الشكل المسرحي المناسب، وكان عملاً شاقاً لأنه يعتبر بمثابة مجس في تربة

وبعد ذلك كان علينا إيجاد مكان مناسب للبروفات والعرض، فاخترت نافورة ثمانية الشكل في وكالة الغورى غطيناها بقطعة من الخشب، بدأنا البروفات عليها، ومن ثم فرض علينا شكلها الدائري التدريب على الحركات الدائرية الواسعة، وكلفنا هذا التدريب المزيد من الجهود والوقت، وتبنى الملحن محمود إسماعيل جاد تقديم أغاني العرض مستخدماً الآلات الشعبية كالمزمار والطبلة والربابة، والأمر المذهل الذي فاجأنا جميعاً كان نجاح العرض واستمراره 360 ليلة، مما جعل سعد الدين وهبه يكلفني بنقله إلى المحافظات



«يموت الملك»
في كفر سعد

ص 14



«سبع سواقي»
في افتتاح مسرح قصر ثقافة دمياط

ص 11

9

العدد 53 | 14 من يوليو 2008

مسرحنا

جريدة كل المسرحيين



تدريب الممثلين واختيار أدوارهم أضاف للعرض

وتثور في نهاية المسرحية لتطلق الرصاص فجأة على الجميع في نهاية العرض وهو حل لا نتفق مع المخرج في طرحه لكن الممثلة هنا في هذا العرض كانت مقنعة.. إن العرض المسرحي الذي شاهدناه ملئ بالعناصر التمثيلية المبدعة وهم: فرج فراج في دور "حندي" ومحمد علاء: "عاشور النص"، زينة جمال "نجفة"، أحمد البوشى "شهبور الساحر"، محمد عمرو "زيكو - سعدون"، محمد مديح "راتب أفندي"، أحمد مدحت "الشيخ - الضابط"، محمد فاروق "الكبير - برعى"، محمود يوسف "وكيل النيابة". إن العرض ممتع وجيد وإن كانت هناك إطالة ناجمة عن هزليات الممثلين واستمرائهم لعبة الإفيهات التي لا طائل من ورائها.

لقد تعاون فريق جيد من السينوغرافيا للدكتور عبد الرحمن دسوقي ومن أشعار مسعود شومان وألحان حاتم عزت واستعراضات سيد البنهاوى في تجسيد عرض كوميدي استعراضى ممتع يطرح رؤية جادة لمخرج جاد وأستاذ له باع كبير في العروض التابعة لقصور الثقافة، فقد أمتعنا رضا غالب في هذا العرض وفي عروض سابقة شاهدتها له طوال ثلاثين عاماً، عرض "الفرافير" و"البنيت نقش" وقد قدم هذا العرض وسط العديد من المشاكل التي صادفته أثناء تنفيذه له ومازال النصب والاحتفال مستمرًا ومازالت أيقوناته فعالة في العرض المسرحي وفي الواقع المعاش محلياً وعالمياً.

د. مصطفى يوسف

«المليم .. الدولار باربعة» أيقونات النص .. والاحتفال العالمى لايزال مستمراً

رؤية جادة
تكشف خطط
النصب العالمى
في إطار استعراضى
كوميدي

وتمكن في الأداء. ومن الممثلات نذكر دعاء صلاح "بطة" الراضية في حقيقتها لكل ما هو سىء ولأسلوب الحياة التي تعيشها مع أبيها شلضم وأمها ستوته "دعاء الخولى"؛ إنها تقع في أخطاء نتيجة المجتمع الذي تعيش فيه فتتزوج عرفياً من عطفوط "مجدى سعد" النصاب والاحتفال أيضاً ويجبرها على التعامل مع "على بمبه" لابتزازه وتستمر عملية الابتزاز لكن بطعة ترفض ذلك



كوميديا سوداء خفيفة الظل

ممثلون متميزون مثل: خالد محروس في دور "على بمبه" الشباب ذى المواهب العالية في النصب والاحتفال ويتميز بخفة ظله وسرعة بديته وليونة حركته ويلعب معه ممثل واع هو عصام السيد في دور "شلضم" الأب الذى ربي على بمبه وعلى الرغم من أنه ماجن ومحترف نصب واحتفال وابتزاز إلا أنه غير جيداً على شرفه؛ هذا التناقض في الشخصية يتلاعب به عصام السيد في رشاقة

وقد لعبت الأشعار والتابلوهات الحركية الراقصة دوراً هاماً في تحقيق الطرح السياسى والاجتماعى حيث رشاقة الكلمات وكثافتها وتبويغات أغراضها أدى كل ذلك مع الألحان الخاصة بها إلى منح الدراما أبعاداً كثيرة ثرية وممتعة كبيرة. وإذا توقفنا عند الأداء التمثيلى فقد أصاب المخرج التوفيق في تدريب الممثلين واختيارهم في أدوار مناسبة لهم وتناغمهم معاً وقد تجلى في العرض

على مسرح الحديقة الدولية بمدينة نصر وبعد معاناة للوصول إليه، وبعد انقطاع الكهرباء عن المسرح وبعد .. وبعد .. وبعد .. شاهدنا مسرحية "المليم بأربعة" للكاتب محمد أبو العلا السلامونى والتي قدمها المخرج رضا غالب (د. محمد السيد غالب) تحت اسم "الدولار بأربعة" وذلك مواكبة للعصر وتأكيداً لضياح العملة الوطنية أمام الدولار الأمريكى. وبذلك تدخل المخرج في النص الأصلي ساعياً إلى تقديم رؤية خاصة به في قراءة موازية لهذا النص. قدم العرض كوميدياً سوداء شعبية خفيفة الظل في ظاهرها وقائمة موجهة في باطنها، وذلك من خلال عناصر فنية تتفاعل معاً بقيادة مخرجنا؛ نتعرف على المنظر المسرحى الذى تشيع فيه أدوات النصب والأجزاء الدالة على النصب في تنويعاته المختلفة مثل أوراق اللعب (الكوتشينة) وزهر الطاولة، كل ذلك يملأ فراغ خشبة المسرحى، وفي منتصف الخشبة وفي العمق توجد قبة من المفترض أن بها الشيخ المحتفى به وتؤكد لنا بلونها الأخضر الذى يدل على الخير والنماء ولكنه أخضر قائم والقبة ليست قبة عادية وإنما تتكون من مصاطب يعلو بعضها بعضاً في شكل شبه هرمى وهذه القبة سوف تتحول ببساطة وبسهولة إلى مبنى الكونجرس الأمريكى وذلك دلالة على التحول لبنية المشهد المسرحى ومحتويات العرض وللمجتمع إلى التأمرك. وقد لاحظنا أن محتويات السينوغرافيا كانت في حاجة إلى تحريك في العرض للقضاء على ثباتها في غالبية أجزاء العرض، وربما حالت إمكانات المسرح الضعيفة وصغر خشبته دون ذلك.





• هناك أمثلة دائمة أو سجلات من الإنجاز الفني يمكن أن تضعف جداً، ليس فقط من خلال عملية النسيان الطبيعية ولكن أيضاً من خلال خضوع كل الأعمال الفنية الناجحة للغش والتعديل من جانب أجيال من الممثلين غير الملهمين وغير الموهوبين.

مسرحنا

10

جريدة كل المسرحيين



حالة درامية تطرح أسئلة الحياة الأزلية



قالب موسيقى حول النص إلى أوبريت

"آخر مطاف" فرقة الجيزة العزلة عندما تكون اختيارية

"وبذلك ترمز السلالم إلى الرغبة في الصعود والخروج والاعتناق في نفوس شخصيات العمل والأجراس في أيدي الراويين إلى صيحة التحذير من الفنان لمجتمعه أو "لن يهيم الأمر" بأن الأمر قد بلغ منتهاه وأن الكيل قد فاض وأن الجمع على "شفي حفرة...". ولكن عاب التكوين المشهد سواء الكتل الساكنة أو المتحركة) "الممثلين" سيادة حالة من التماثل والسيمةيرية التي تؤدي عادة إلى ملل بصري... ولا تكون مبررة إلا إذا كان عالم النص عالماً تقليدياً تسوده ثنائية مطلقة في كل شيء.. أما عالمنا الذي يطرحه مؤمن عبده وعادل حسان فهو عالم معاصر تسوده الألوان المختلفة المتداخلة بدرجاتها المتعددة وليس الأبيض والأسود فقط... خاصة وأن حركة الأحد عشر ممثلاً دائماً ما كانت تؤكد سيمةيرية المشهد، وإن بذل المخرج جهوداً حقيقية لملء الحيز بالحركة والحيوية لمواجهة ذلك التماثل بإحساس خفى منه بضرورة كسر هذا الملل المتوقع.. وفي الحقيقة أبهجتني فرقة قصر ثقافة الجيزة بمواهبها التمثيلية خاصة كل من الراويين: رامى رمزى وحازم الكفراوي اللذين ملأ الدنيا وليس المنصة فقط حيوية وحركة وحضوراً شهياً وكان أداءها متسقاً مع طبيعة دوريهما اللذين تمت إضافتهما على المتن الأصلي.. وكان "باتع خليل" في دور أبو سلمى راسخ الأداء في تمكن وقدره واضحة وصاحبه في ذلك عبير الطوشي في دور أم سلمى وكان خالد يوسف "الرسام" وسامح الهادي "المخرج" وسامح عزمى زوج الراقصة نهار" أكثر من جيدين كل في دوره بدقة بلا زيادة أو نقصان، وتميز كل منهم بالحضور والرسم الدقيق للشخصية.. وأضفت سمر الشاذلى في دور "مروة" حيوية إضافية على الحالة التمثيلية بدخولها إلى المشهد وصاحبها في ذلك مصطفى الدوكي بأدائه المتزن والرشيق.. أما ميرفت مكاوي فاستطاعت أن تجذب إليها الأنظار في دور الراقصة نهار بحيوية أدائها وخفة ظلها بالرغم من احتياجها إلى إنقاص وزنها بضعة كيلوجرامات، ولكن خفة الظل تغلبت على زيادة الوزن.. وفي الحقيقة يمكن القول إن هذا الفريق يستحق الإشادة بأدائه الجماعي الجيد حيث وقفت المجموعة على المنصة في ثورة الضوء طوال مدة العمل التي قوامها 45 دقيقة مرت في لمح البصر في دلالة على تلقى عمل "مهضوم" كما يقول الشوام وخفيف الظل" كما يقول أولاد البلد.. إنه عرض جيد آخر يضاف إلى باقة عروض مخرج شاب موهوب.

محمد زهدي



لوحات غنائية بديلاً عن السرد

الأحزان.. مشاعرنا بتهرب من جوعنا.. والفقر جبان؟ أو يصرخ في سواد ليل حزين: "أرخص من روحك مالتيتش، بايع خسران.. وعمولة روحك تعبانة والشارى كمان.. دورت ولفيت بأحلامك وحفرت الصخر" ورجعت بدم الحلم تنوح من غير ولا ضفر.. الخ" وفي موضوع آخر يقرر "نام واغرف م الحلم خيالك.. كل لما تطلق.. ثور وارفض وانتحر حبه، وكمان زعق.. الخ" أو يعلن بمرارة وسخرية: "أحمد ربك ع اللي ما طولتوش.. وهينفلكل في الكام ملطوش.. متقولش إن أحوالك خاصة.. والحرامية في جببك قاصة.. أحمد ربك دي الدنيا بخير.. منيو الخمسة لسه بخمسة.. الخ" إذن أوضح الشاعر أحمد زيدان بحساسية وشاعرية ونظر ثاقب في تصوير صورة الواقع القاسي والظالم والذي - أجبر - هذه النخبة على الانعزال ونفاها وجمد وجودها، وكان إبداع أحمد الحناوي الموسيقي واللحن عاملاً رئيسياً في بناء هذه الصورة وإشاعة الجمال الشجنى في أرجائها، بل وصنغ العمل ككل بلون

للأصوات الرخيمة لكل من ناصر أسمر ونورا فاروق وسارة محيي أبلغ الأثر في رسم الدقائق الجميلة للصورة الغنائية للعمل بالأداء المسرحي والمثير للشجن في ذات الوقت. وللإشارة فقط يبدأ الشاعر بعد دخول الراويين لتوضيح حالة "السقوط في العالم" أو التمهيد للدخول إلى "مكان النفي" وتقديم الشخصيات "النخبة المعزولة" يبدأ زيدان بالغناء: "لو نفسك مرة تكون مرتاح م الفقر كمان والههم؟.. إتكنف ف الغلب معانا.. قبل ما يغلبوا الغم.. ولا إيه، وإزاي والله يحرق، والغلب بدأ منك بزهدق.. دي مواصلاتك هيه خيالك.. بنزينها رجليك وعيالك.. ولا منحه تسوس أموالك.. اللي ف لحمى إتخرم.. ده إذا كان فاضل فيك دم.. الخ "هكذا يأس تامر من إصلاح الحال والتوقع الوحيد هو "غلاء الغم"؟.. ويستمر الشاعر والممثلين معاً في رسم وتطوير الصورة المأساوية لواقع الحال حيث يقول في موضع آخر على لسان شخصيات العمل: "مغصوب ع الفرع وع

الشاعر والممثلين
رسماً معاً صورة
مأساوية لأحوالنا
التي نعيشها
فريق يستحق
الإشادة بأدائه
الجماعي من خلال
مخرج موهوب

على المسرح القائم الصغير بالمنيل عرضت فرقة قصر ثقافة الجيزة مسرحية "آخر المطاف" تأليف الراحل مؤمن عبده، وإعداد سينوغرافيا وإخراج الموهوب عادل حسان. وفي الأصل كان النص نتاج ورشة أقيمت في الإسكندرية لكي يقوم بالإخراج الراحل ياسر ياسين وكانت في حضور الكاتب الراحل: ويصور المتن الأصلي معاناة مجموعة من الفنانين: رسام، ومهندس ديكور، مخرج، ممثلين، راقصة، طبال.. الخ.. تلك المعاناة الناتجة عن العزلة الاختيارية والجبورية في ذات الوقت كرد فعل لقسوة وضغط واقع مضطرب، رافض، قاس، وصعب؟.. يعرض الكاتب منذ لحظة سبوع مولود وحتى خروج الطفلة سلمى بذلك المولود من صالة المسرح الذي لم يكتمل بناؤه أو مكان النفي والعزلة إلى الخارج حيث النور والحياة.. وما بين الميلاد والخروج أو محاولة التحقق يعرض الكاتب لشخصياته المحيطة عن طريق رسام البورتريه ليصور لنا معاناتهم ويكون عن طريق ذلك العرض، وهذا التصوير صورة مسرحية وليس حالة درامية بالمعنى الدارج، ويعني الكاتب في عمله بطرح الأفكار الناتجة عن القضايا الكبرى الأزلية: معنى الحياة والموت، الوجود والعدم، الحصار التام للوعي الإنساني وسط لا جدوى مطبقة؟.. إذن المشهد يبرز المسألة الفلسفية ويصدرها للأمامية ويجعل الحالة الاجتماعية والاقتصادية في الخلفية.. هذا هو نص مؤمن عبده فماذا فعل المعد عادل حسان؟.. قرأ عادل حسان النص الأصلي ولم يستنسخ غياب الأسباب الحقيقية والموضوعية لنفي وعزلة شخصيات العمل - كنخبة من نخب المجتمع - سواء اختيارياً أو جبرياً فأراد أن يبرز ويوضح تلك الأسباب ويضعها في الأمامية من تحقيقه للنص الأصلي، فاستعار شخصيتي "رجل لرجل 2" ليجمعهما يلعبان دور الراويين أو الجوقة ليقوما بالتقديم والتعليق والتنبيه بل والتحذير عن طريق استخدام زين الأجراس في المواقف التي تتطلب ذلك ليوصل رسالة مفادها أن هذه النخبة لم تعزل نفسها وإنما عزلتها ظروف وأوضاع قاسية سيدتها فئة ظالمة في المجتمع الذي تجتاحه حالة من الفساد الشديد، وأنه طالما استمرت هذه الظروف والأوضاع فإن هذه النخبة ستظل في حالة نفي وحصار، بل وعدم؟.. ولكي يحقق مقاصده جعل أحمد زيدان الشاعر الموهوب يغنى في مواقف ومناطق مختارة بعناية ليصور ويشرح أسباب، ويبني أوضاع، ذلك الواقع الظالم الذي أدى إلى نفي هذه النخبة.. واختار القالب الموسيقي فجعل من عمله "أوبريت" حيث لعب أحمد الحناوي الموسيقي الموهوب دوراً رئيسياً في جعل أشعار زيدان تنطق صوراً وألواناً إضافية.. كما كان

• يقع التطور العضوي كما يوضح تاريخ الفنون المسرحية في مختلف الثقافات والمجتمعات، في غياب أي دليل ربما تفترض بأن التطور العضوي هناك سوف يستمر لكي يكون في الفن الدرامي الأفريقي إذا ما سمح له بأن يتبع اتجاه قوته الدافعة.

مسرحنا 11

جريدة كل المسرحيين



«سبع سواقي»

شهداء 67 يعودون إلى دمياط

في بعض الجمل اللحنية المتميزة. أما عن المعادل المرثى على خشبة المسرح من خلال الديكور فقد جاء بسيطاً محققاً ومتفقاً من حيث ألوانه الباهتة مع الحالة عامة، ولم يلجأ للإبهار غير المبرر، كما أن الميكانيزم كان سلساً في تحريك قطع الديكور وتغيير المشاهد دون معوقات.

لقد نجح المخرج في قراءة تشكيل الفرقة فاختر نصاً لا يعتمد على الممثل الفرد بل يعتمد على البطولة الجماعية مما أحدث تناغماً بين الممثلين، ونذكر هنا أهم حسنات العرض التي تعتبر إنجازاً للمخرج هي مجموعة الممثلين الجدد التي أعطاهما الفرصة لتحقيق نفسها إلى جوار بعض قدامى الفرقة، ومنهم نذكر العنصر النسائي "أسماء البلتاجي" التي قامت بأداء دورين (نرجس، وبوبى) فهي تتمتع بموهبة فعلية ومن المؤكد أنه سيتم صقلها مع الخبرة، و"عزة الجزا" ذات الوجه الباسم والتي قامت بدور المذيعة وهي تعد إضافة للفرقة ويجب تشجيعها، و"نجلاء عيسى" التي قامت بدور أم الشهيد، وأيضاً "ندى البدرى"، ونذكر أيضاً الشباب الجدد الذين بدأوا واضحاً حماسهم للمسرح ويأتى في مقدمتهم "حسن النجار" الذي كشف عن إمكانيات تمثيلية هائلة من خلال قيامه بمجموعة أدوار، وأيضاً "محمود صميدي" في دورى (القرش، والسكران) وكلاهما يكشف عن حس كوميدي عال، ومعهما نذكر "أحمد شطا، محمد الشخبي، لطفى عباس" وإلى جانبهم من جيل الخبرة كان القدير "محمود عثمان" ومعه "محمد الشريف، وحلمى سراج" ومعهم من جيل الوسط "عبدالله أبو النصر، وليد نقطة، هشام عز الدين، عبده عرابي، رزق العزبي" والقطفة التالية من جيل الوسط "حاتم قورة، محمد أبو الفرح، مصطفى بدوى، محمود موسى، كريم خليل، محمد البحرى، سامح السالوس".

"سبع سواقي" عرض مسرحى مشرف، وكان له أن يشارك في مهرجان المسرح العربى لولا التدخل فى النص الذى تسبب فى التشويش على القضية الرئيسية، لقد قدم المخرج "سمير العدل" عرضاً على مستوى الاحتراف بنجوم هواة، وكان لعرضه أن يمثل مصر بشكل مشرف فى مهرجان المسرح العربى لولا هذا التدخل الذى أثر على القيمة الأساسية للنص.

ناصر العزبي



رؤية معاصرة موجهة للجماهير

للنص بسبب تحويله إلى نص كوميدي.. فقصية الأسرى المصريين لا تحتل تلك الكوميديا، لا تقبل القسمة على اثنين، أيضاً تمييع قيمة الشهداء بضم شهداء العصر إليهم - وفقاً لرؤيته - بممثل لهم انتحروا بالسررايا الصفراء.. حيث إنه بانتحاره انتفت عنه صفة الشهادة، وأيضاً الانتحار أو الجنون لا علاقة لهما بشهداء رؤيته.

أما عن عناصر العرض الأساسية فلقد وفق إلى حد كبير فى عناصره خاصة أغاني "سيد الأباصيرى" ذى الحس الشعاعى العالى فكانت أغانيه فى غاية الروعة والقيمة وكانت واحدة من حسنات العرض.

(عمر الضمير ما يندفن.. ولا عمره ينحط فى قبور)، (ضحى الفتى بالروح مهر اللى شاربيها.. واللى قبض ديته نخاس وباع فيها)

ومارس توفيق فودة لعبته كموسيقى دراما مسرحية من الطراز الأول يصل بموسيقاه للمشاهد محققاً المعادل الدرامى وإن تفوقت موسيقاه المصاحبة للأحداث على الألحان ذاتها، وقد ساعد الموزع أحمد العجمى على إبراز مناطق الجمال بالتوزيع

عرض جماهيرى
أحدث ارتباكاً
لمشاهديه بسبب
تحويل نص جاد
إلى كوميديا!!

نجح المخرج
فى اختيار نص
لا يعتمد على الممثل
الفرد فكانت
البطولة للفرقة

الشهداء لإخبارنا بما توصلوا إليه على لسان عبد الرحمن الجبرتي ليرد على فلاسفة الهزيمة "الذين أرادوا تزوير التاريخ مدعين أن مصر لم تحارب ولم تكافح، فهذا قول باطل، حيث إن التاريخ يشهد بخوض المصريين لحروب نجحوا فيها فى طرد الهكسوس، وهزيمة المحتلين من أتراك وفرنسيين وإنجليز ويهود، ولكن الأمر الحق أن أمتنا لم تأخذ من الهزائم العبر ولم تستفد من انتصاراتها" ويطالب الشهداء بضرورة "محاكمة كل اللى عن هزايمننا مسئولين" ثم يشيرون بأصابعهم إلى الصالة وهم يرددون "حاسبوا أنفسكم قبل أن تحاسبوا".

ويضيف المخرج رؤيته عبر نص سعد الدين وهبة باعتبارها رؤية معاصرة، فيقول إن هناك شهداء آخرين يجب البحث عن حقوقهم ومحاكمة المسئولين عن موتهم أمثال "شهداء العبارات، وضحايا القطارات وانهار العمارات وارتفاع الأسعار".

وقد أجاد المخرج إجمالاً فى صناعة عرض جماهيرى جيد، واختيار نص يتفق وتكوين الفرقة، نص البطولة الجماعية وإن أحدث ارتباكاً فى الرؤية الفكرية

خلال مشوارها الطويل قدمت الفرقة القومية بدمياط حوالى (60) مسرحية أخرج حلمى سراج - شيخ مخرجى دمياط - ثلث هذا العدد وحده، وقد أخرج للفرقة عبر تاريخها كبار المخرجين؛ نذكر منهم نبيل الألفى، نور الدمرداش، سعد أردش، عبد الحفيظ التطاوى، محمد توفيق، حافظ محمد حافظ، ناصر عبد المنعم، وغيرهم. وقد شاركت الفرقة خلال هذا المشوار فى معظم مهرجانات الهيئة، وحقت الكثير من الإنجازات.

ترجع نشأة فرقة دمياط القومية المسرحية إلى بداية الستينيات، وكانت قد توقفت عروض الفرقة على مسرحها منذ عام 97 بسبب التجديدات بالبنى، وخلال تلك السنوات العشر كانت تقدم عروضها على مسرح مجلس المدينة المحدود المكان والإمكانيات، وهذا العام تعود الفرقة لمكانها بعد افتتاح المبنى فى ثوبه الحديث لتقدم على مسرح قصر ثقافة دمياط مسرحية "سبع سواقي" تأليف سعد الدين وهبة وإخراج سمير العدل.

وسمير العدل أحد المخرجين الكبار بالثقافة الجماهيرية، قدم معظم عروضه بمحافظته "الدقهلية" ويعتبر علامة من علاماتها بما له من تاريخ طويل أنجز خلاله كثيراً من التجارب نذكر منها "رجل فى القلعة، العشرة الطيبة، اللص والكلاب، ملك الشحاتين". وهذه هى المرة الثانية التى يخرج فيها العدل لفرقة دمياط حيث سبق له أن أخرج لها مسرحية "زقاق المدق" عام 2000 وتلك هى المرة الأولى التى تقدم فيها دمياط نصاً للكاتب المسرحى الكبير سعد الدين وهبة حيث رشح المخرج النص وتحملت له الفرقة.

● إن فرقة الحفلات الموسيقية وأوبرا الفنون الشعبية قد تطورتا في منطقتين أفريقيتين على الرغم من إتلاف تجارة العبيد، إلا أن الحياة والمؤسسات الطبيعية للناس ظلت بشكل معقول كما هي تحت السيطرة الأوروبية.

مسرحنا

12

جريدة كل المسرحيين



رؤية إخراجية بسيطة افتقرت للجمال

للفنون المسرحية أساتذة وطلاباً وكأنه بيت الشيطان، شاب يهوى التمثيل ويريد التقدم لاختبارات المعهد ويتدرب على يد أحد طلابه الذي يستغله في مشروبات القهوة ودفع الحساب ويأتي يوم الاختبار ليعامل معاملة غاية في السوء من أساتذة اللجنة ويرفض بعد أدائه لدور (سعيد) في مسرحية ليلي والمجنون لصالح عبد الصبور لأنه بيدلح السين - والحقيقة أن (محمد شعبان) بيدلح السين .

ويعاود الشاب الكرة ثانية ولكن هذه المرة بعد انضمامه لعدد من الفرق الحرة والتي وصفت بأنها - فرق تحت بير السلم - فهل (رحيل) كذلك أيضاً؟ سؤال يجب أن يطرحه مؤلف العرض على نفسه.

في رحلة الشاب مع الفرق الحرة يتعرف على سلبياته ويتعرض لمن يقول له إنه ممثل مجتهد ومن يقول له العكس ويعيد تقديم أوراقه للمعهد ويمثل هذه المرة دور (عتريس) في "شئ من الخوف" ولكن يتم رفضه أيضاً ويحاول مرة ثالثة ويقابل بالرفض.. وهنا تحل به المأساة لأنه سوف يدخل الجيش وهنا تنتهي أحلامه الفنية.. فمع أول يوم في معسكر التدريب ومع أول (تمام يا فندم) يسقط بلا حراك كرمز للموت.

الأداء التمثيلي لم يكن أحسن حالاً من العرض السابق ملئاً بالشنجات والبكائية المتكررة وهنا يجب أن يسأل الممثل نفسه سؤالاً هل بكاء (سعيد) في ليلي والمجنون يشبه بكاء (عتريس) في "شئ من الخوف"؟ لا بد أن لكل منهما مقومات نفسية وأبعاداً اجتماعية وفيزيقية تختلف عن الآخر فالشاعر من المستحيل أن يبكي كالمجرم الظالم في إحدى قرى مصر. السينوغرافيا أيضاً بسيطة: كرسي عليه مجموعة إكسسوارات من أجل التشخيص المتعدد للشخصيات والذي جاء باهتاً هو الآخر.

ثم نأتي إلى العنصرين المهمين في العرض الأول: ليلة المونودراما، وهما الكتابة (ياسر بدوي) والإخراج لـ كمال عزام. اعتمد ياسر بدوي في التناول على المباشرة الشديدة والمونولوجات التي تعتمد على البكاء المتكرر والذي يفقدنا التواصل مع الشخصيات كما أن النصين ليس بهما أي عمق فكري.

فضلاً عن أن المسرحية الثانية (صرخة ممثل) بها كثير من المغالطات عن المعهد وأساتذته وطلابه وهذا ليس دفاعاً عن المعهد والذي أشرف بالانتماء إليه والتخرج فيه فالأساتذة ليسوا بهذا السوء ولا الطلبة حفنة من مصاصي الدماء، هذا ليس دفاعاً عن المعهد ولكنها حقيقة حتى لا يزيغ التاريخ ويلوث الشرفاء لمجرد وجهة نظر كاتب لا يعرف شيئاً عن الحقيقة ويتكلم عن غير علم.

الرؤية الإخراجية كذلك جاءت بسيطة للغاية - لا أريد أن أقول ساذجة - على مستوى رسم خطوط الحركة، وافتقرت إلى الجماليات الفنية.

في النهاية لا أريد أن أكون قاسياً إلى أقصى حد حتى لا أتهم بتحطيم الروح المعنوية لدى مجموعة من الشباب المحبين للمسرح ولكن الصراحة والمواجهة بعنف هو السبيل الوحيد للحديث مع الأصدقاء حتى نقف على الطريق الصحيح للتطوير والتقدم وليس الركود والجمود على خط أحسنتم وعرض موفق.

زياد يوسف



ليلة المونودراما ليلة باكية مليئة بالتشنجات

الأداء التمثيلي حافل بالبكائيات
عبر مجموعة مونولوجات متكررة

لا بد من ممثل مدرب جيداً في عروض
المونودراما ليعبر عن المشاعر النفسية الدقيقة



مونودراما زاعقة تهاجم معهد الفنون المسرحية

وصلتنا دعوة من قطاع الفنون التشكيلية مركز سعد زغلول الثقافي تفيد بأن فرقة رحيل المسرحية تقدم ليلة المونودراما بعنوان "امرأة وحيدة، صرخة ممثل"، وكان علينا التلبية، وفي مساء الرابع عشر من مايو اتجهنا إلى متحف بيت الأمة لمشاهدة العرضين المسرحيين. ومع ذلك كانت السماء تمطر: هل هذا نذير شؤم أم نذير خير؟

لا أعرف فأنا لا أؤمن بالتشاؤم والتفاؤل ودخلنا إلى صالة العرض لنشاهد العرض الأول للفرقة التي تكونت عام 2002 وأسسها كمال عزام - "امرأة وحيدة" مونودراما صارخة تتناول فكرة الخيانة، فالمرأة "إيمان حسن" تجسد عدداً من الشخصيات النسائية اللائي تعرضن لمعاملة غير لائقة من أزواجهن فتجولن إلى خيانتهم.

الوحدة هي المشكلة الرئيسية لدى كل نساء العرض فنحن نجد بنتاً تتعرض للقهر من أمها بإرساء أفكار خاطئة عن مجتمع الذكور الحيواني والمنوع الاقتراب منه من بعيد أو من قريب وبفعل العامل البيولوجي ترتمي في أحضان أول الذكور.

نتعرف أيضاً على السيدة التي تتعرض لخيانة زوجها فتبادله الخيانة بشكل ساذج. بدأ العرض متكرر المشاهد بنفس القصة مع اختلاف الشخصية المجسدة، وتابعت لأشاهد الرسامة التي تحلم بلقاء رجل وعندما تجده يكون أكذوبة، فتخونه ثم نشاهد الشاعرة ست البيت المحبوسة بين أربع حوائط وكل يسقط في دائرة الخيانة وينتهي العرض بمحاكمة الرجل الذي لا بد من خيانتته.

الحقيقة أن المونودراما هي أصعب الأنواع الدرامية بالنسبة للأداء التمثيلي وهي - كما يقول (تايروف) المخرج الروسي الذي أثر في تاريخ الحركة المسرحية الروسية - أسلوب للتعبير عن مشاعر البطل ومخاوفه وهواجسه وأدق مشاعره الداخلية حتى أوهامه.

إذن لا بد من ممثل مدرب جيداً للتعبير عن هذه المشاعر الدقيقة وهنا كمننت المشكلة، فإيمان حسن ممثلة لديها إمكانيات أولى يمكن تحت التدريب المتواصل أن تصبح جيدة، ولكن في هذا العرض المسرحي جانبها التوفيق في مناطق كثيرة فالأداء الصوتي وقع في خطأين أولهما الصراخ الشديد الذي وصل إلى درجة (السرسة) والثاني هو خفوت الصوت في مناطق كثيرة لدرجة أننا لم نكن نسمع ما يقال.

أما على مستوى التشخيص والفصل بين الشخصيات فاختلفت عندي أكثر من مرة شخصية بأخرى وألتبست عندي الأفكار ولم تفلح (الدغفة) في إحدى الشخصيات في الخروج من مأزق التشخيص.

كما ساد الأداء نوع من البكائيات المتكررة والتي تصيب المتلقي بالملل في أغلب الأوقات وبالإغماء في أوقات أخرى من كثرة الصراخ والعويل، الديكورات جاءت بسيطة: كرسي عادي وضعت عليه بذله رجالي كرمز للرجل المتهم والذي يجب خيانتته.

بالنسبة للإضاءة لم تكن موجودة على الإطلاق فنحن لا نعتبر مجرد خفوت الضوء وسطوعه نوعاً من الإضاءة - إلا أن ذلك كان لضعف الإمكانيات - أما الرؤية الإخراجية والنص المكتوب سنتركهم إلى نهاية المقال.

استراحة قصيرة لم تستغرق سوى دقيقتين ونحن جالسون على مقاعدنا لنبداً العرض الثاني: (صرخة الممثل).

مونودراما زاعقة تهاجم المعهد العالي

• إن كل إبداع فني يساهم فوراً ومباشرة في الطقوس التي تؤكد بقاء وسلامة الفن الشعبي وربما يستغنى عنه عن عمد على الرغم من أنه ما زال جديداً إلا إذا كان له أهمية مستمرة كجزء من الطقوس.

مسرحنا 13

جريدة كل المسرحيين

على خشبة مسرح "الموقار" بالعاصمة الجزائرية

"نساء لوركا" العراقيات... يرفضن الخنوع

التراث، الذاكرة، والوطن المسلوب.

المؤثرات الصوتية والإضاءة

استطاعت المؤثرات الصوتية ملء جو العرض بالتوتر طيلة العرض.. حتى في لحظات الحلم القليلة بالحلب أو الحرية ساعد في ذلك اختيار بعض الأغاني الفولكلورية واستخدام مقاطع قصيرة منها بطريقة تشبه الغناء الجائزى. كما ساهمت الإضاءة في طرح نفس الإحساس البشع بالغربة والتوتر وعدم الاستقرار.

خمس نساء مدججات بالألم يملأن الفضاء المسرحي فاطمة الربيعي، سمر محمد، شذى سالم، عواطف عبد النعيم وإقبال نعيم: خمسة أجيال مختلفة للمرأة قدام خمس نماذج لوضع النساء بكل تحولاتها الإنسانية معبراً عن القهر الواقع على المرأة العراقية حين تقع تحت سلطة ظالمة تصليها نيران القمع وتظلمها بمظلة العنف والارهاب لتتعالى صرخاتها محملة بالألم لا تقل في قداستها عن آلام المسيح.

ونساء لوركا بدمهن العراقي المنسب في طرقات المدينة التي اغتالها التنار والمغول لا يتوانين في حركتهن الدعوية للخلاص من سجن الاحتلال المدجج بأقنيم الديمقراطية الذي يحمل في إحدى يديه خنجرًا مسموماً وفي الأخرى قذائف بندقية! استطاعت فاطمة الربيعي بطولها الفارع وقامتها المشوقة وجسدها المكتنز وحجرتها الذهبية أن توصل حالة الذعر والهلع ليس لقلوب بناتها المحتدات فقط.. بل طال ذلك قلوب الجمهور الذي كان يتابع المشهد بكثير من القلق.. ليصبح شريكا فاعلا في العرض!

إنها تشبه مدربة الثيران المتوحشة على خشبة المسرح لا تتراجع في مراودة ثيرانها ولا تستريح حتى لو انتهت معركتها الأخيرة - كما حدث - بأن تدفع حياتها حين تخلصت بناتها منها غير مراعات لعلاقة الأمومة أو غيرها في سبيل الهدف الأسمى.. الحرية. كما أدت د. عواطف عبد النعيم دور العروس فيما يشبه المروادات وذلك حين كانت في كل لحظة تراود نفسها بين علاقتها بأبها وبين أمها القادم الذي تنتظره، بدا ذلك في استنفار خواجها النفسية وما عبرت عنه حركة المشط المتوالي التي انتقلت عداها منها إلى بقية النسوة اللاتي أخذن في تمشيط شعورهن بشكل متوال وغير إرادي في إشارة بارزة لاحتياجات الأنتى الغربية، كذلك استطاعت إقبال نعيم تجسيد دور "يرما" وحالات الثورة الداخلية بشكل عملي حيث خلعت ثوبها الأسود وارتدت الأحمر بدلا منه استعدادا للتواصل مع الحياة، كما عبرت شذى سالم "أديلا" عن أرق المرأة إذ تتشوق لاستنابات طفل في رحمها لتحقق حلم استعادة الحياة عبر حركتها المرتبكة التي تتسع أحيانا لتسع محيط المسرح كلها وتضيق أخرى حتى لا تتسع لموطئ قدميها! أما ماريانا أو "سمر محمد" فقد عبرت عن لوعة الفقد عبر معاناتها مع الاستعمار الروحي الذي يحرمها لذة الانطلاق ويكبلها وكان لزاما عليها التكاثر معهن للتخلص من تلك السجانة الغاشمة والأم المسلسلة وذلك عبر اشتراكهن جميعا في إغماد الخنجر في قلبها والذي اعتبره أداة حياتهن الجديدة ومخلصهن.. لتخرج منهن صرخة النهاية مضرجة بدماء الحرية لتشق أفئدة المستبدين.. هكذا..

استطاعت نساء لوركا لمحترف بغداد المسرحي الذي أسسه د. عزيز خيون بالعراق 2007 عبر صرخته المدمة التي ملأت الفضاء بالأنين والاحتجاج والألم أن تعبر عن رفضهن للتمهيش والانقياد لآليات العدم تحت مظلة الأمم التي تدعو للتحرر وترتكب أفظع أنواع البشاعة.. إنهن استطعن أن تقذفن في وجه الطفلة قبلية ليهب العراق الذي يتقاذفه المدى وتضجره الجراح.. صرخة للإفافة من ركام الذهول!

الجزائر

صفاء البيلى



نساء لوركا بدماء عراقية مناسبة

استطاعت المؤثرات الصوتية أن تحييط جو

العرض بالتوتر حتى في لحظات الحلم بالحرية!

الرسالة الواخز للجمهور بكثير من الحس والشفافية.

السينوغرافيا.. ولعبة الألوان

لاشك أن الفنان "سهيل البياتي" تأثر بالصورة الواقعية للراهن العراقي الذي يغوص في إشكاليات مميتة بداية من وقوعه تحت سطوة الوحشية الأمريكية وانتهاء بالانتهاكات الأخلاقية والفقر والعوز، بدا ذلك في ارتكازه على لونين وحيدين هما: "الأسود والأحمر" ركونا إلى ما يسمى بالاقتصاد الجمالي الأكثر إغالا في عوالم الوحشة والدمار صانعا هارموني رائعا مع الإضاءة الساقطة.. مستغلا الأسود كخلفية للمشهد لإحالتنا إلى حالة الظلامية معنوية كانت أومادية.. إضافة إلى ملابس النساء السوداء العاكسة لما في نفوسهن، ثم الأحمر القاني الصارخ "الشرايط الساقطة من أعلى المسرح في خطوط متعامدة معقود طرف بعضها على هيئة "فيونكة" إيعاء بتوهج ثورات النسوة الداخلية المتعددة من رغبة في الحب والجنس والولادة، كذلك تعبر عن الثورات الخارجية التي هي لأبد قادمة ولو حالت دونها آليات التخريب الحالية، كما أجاد في استخدامه لموتيفة "الصندوق" بما يمثل من مدلولات تراثية على أنه المكان السري الذي تحفظ فيه الأمهات والجندات بما غلا ثمنه وقدره، أو ما لا تردن أن يطلع عليه أحد من أسرار وذكريات.. ولعل ترصيع "سهيل" لغطاء الصندوق من الداخل بقطع الزجاج والمرابا المتكسرة إنما يعبر عن حالات التشظى والانكسار.. وهنا حدث نوع من تضفير ذكرة النسوة الفردية بالذاكرة الجمعية "الوطن" حيث أخرج كل ما في الصندوق أمام الجمهور فيدا المقدس والممنوع والمختفى عن العيون متاحاً.. تراه العيون وتلمسه الأكف بل وتدوسه الأقدام فانفتحت القدسية.. قدسية المكان، الزمان،

فجعل نساءه يتمرذن على القيود البالية والتقاليد الزائفة التي أورتتهن السفه والعناء والانقياد، لتبحثن عن حريتهن بعيدا عن التشوهات الروحية والمجتمعية التي جاءت نتيجة حتمية للحروب الأهلية المشينة، في حين استطاعت د. عواطف التقاط هذا الحبل السري الشفيف الذي يربط فعليا بين نساءها العراقيات ونساء لوركا.. فكلتاها تبحثان عن الحرية.. ربما اتسع مفهوم الحرية عند نساء عواطف حيث تمتد لتشمل حرية الوطن والشعب الذي يثور ضد الاستعمار الأمريكي والإمبريالية المقيتة في محاولة للطفو فوق بركان الدمار الشامل الذي يعيشه العراق بين هوات الطائفية التي تتقاسمه كالفرسية والموت المجاني الذي يتجرعه أبنائه رغما عنهم ليل نهار.

تجديد مبدع

حينما قرأت بامفليت العرض الذي اختصرت د. عواطف عبر أسطره القليلة رؤيتها.. شعرت بشجن عميق.. لأننا بالفعل نحيا وسط مناخ ملتبس، تتقاذفه فوضى الألوان المتصارعة.

إن "برناردا" بكل ما لديها من جبروت دفعها حب التسلط لأن تمارس على بناتها "أديلا، ماريانا، يرما، والعروس" مزيدا من آليات القهر فرضت عليهن الحداد المؤبد وممارسة التعذيب الجسدي" الضرب بالسوط"فارتدين السواد طوال العرض، وحتى مع محاولات "يرما" التي تتشوق للحب والإنجاب وممارسة طقوس الحياة العادية وخلع حالة العبودية لتنفك من تحت برائن أمها المستبدة باحثة عن حبيبها الذي واعدتها ذات ليلة على غفلة من الجميع فتحلم بالإنجاب كمعادل موضوعي للامتداد والوجود إلا أنها لا تستطيع الفك من القبضة الساحقة.. متخطية في ذلك آليات الركود إلى لغة شاعرية وجمل حوارية قصيرة، موحية، ومؤثرة تشبه إلى حد كبير تقطيع الجمل في الأفلام السينمائية مع وجود تواطؤ معلن لتكثيف المساحة الزمنية فلم تتعد مدة العرض 60 دقيقة فساهم ذلك في توصيل

حينما تتسع خشبة المسرح بفضاءاتها الحرة لتصبح صفحة كون، أو مساحة مترامية من أفق سماء لتضم آلام جزء عزيز علينا من الوطن العربي المستلب.. فهذا جميل، وحينما يعلو صوت الحزن ليصبح صرخات احتجاج على ذلك الواقع المر ليخترق مسام الجسد في غباء واخزا الصدور والقلوب قبل الأذان.. فعليك أن تعلم جيدا حينها أن ذلك الصوت الهادر والوعيل المتوالي لم يكن سوى رفرقة أرواح ذبيحة مقاومة في وجه عدو متبجح، صرخة أمة أثار الحياة بثقافتها العظيمة وتراثها الغنى.. إنها الآن سلبية في مواجهة مستعمر أمريكي إمبريالي غاشم جاء في وجهه ابتسامه صفراء خادعة ملوحا بأوهام الديمقراطية الشبهاء ليكبل أحلام بلاد الرافدين ويقوض آماله الكبير.

أه منهن.. نساء لوركا

نساء لوركا لسن كغيرهن من النساء.. إنهن من عجينة خاصة بنحبيهن ونعيهن لعراقهن السليب، بمشاعرهن المتأججة ودمائهن التي تنرف عراقا وتنز قهرا وأرقا وثورة من أجل الحلم.. من أجل الحرية. هذه هي الصورة المجسمة التي ما إن صدعت على خشبة مسرح الموقار بالعاصمة الجزائرية عبر فعاليات مهرجان المسرح الوطني في دورته 2008 حتى أحس الجمهور بالتفاعل معها، إنها صورة مليئة بالقهر والعنف والقسوة رسمت ملامحها ورتوشها ببراعة واقتدار الفنانة والمخرجة الكبيرة د. عواطف عبد النعيم.. تلك المقاتلة التي تكبدت وفريق عملها بقيادة زوجها المخرج الكبير د. عزيز خيون المخاطر في التنقل من وإلى بغداد بما فيها من ويلات جسام ليتم التدريب والمران على أكمل وجه معتقدين مبدأ الصمود على مواقفهن الوطنية ليصل صوت العراق للعالم العربي، ربما أحس الناظمون بما يعانى من ويلات ومأس.. وربما أيضا يسمع في الأفق القريب جواد عربي أصيل يشق سحابيات التواطؤ عن عراقهن الجريح ويلبسه أكاليل الحرية

خمس في واحد..

لقد أسست المخرجة د. عواطف عبد النعيم نصا جديدا عبر انتكاتها على خمسة نصوص للشاعر الأسباني الكبير المغتال "فيدريكو غارسيا لوركا" 1938 على يد مواطنه الديكتاتورالجنرال "فرانكو" في بداية اندلاع الحرب الأهلية والتي انتهت بصعود "فرانكو" على رأس الحكم وظلت البلاد ترزح تحت نير ديكتاتوريته لمدة تزيد على الأربعة قرون.. والنصوص الخمسة هي: "مارينا، عرس الدم، إيرما، بيت برناردا ألبا، بينيدا" ولعل لجوء د. عواطف لميراث هذا الشاعر الكبير بعد مرور 70 عاما على اغتياله ما اعتبره إشادة منها بثورته لتعلن هي أيضا في شجاعة لا تقل عن شجاعته أن طائر الحرية لن يموت وأنه سيأتي الوقت الذي يرفرف فيه بجناحيه متفسا الحياة ملء رثيه مهما استبد المستعمر وحاربه بمعاول القمع فارضا فوضاه الرجيمة على الأرواح قبل الأجساد في عبثية غير مستولة.. فلا حياة ولا أضواء، لا ألوان مبهجة، ولا امتداد.. فليس ثمة شيء سوى الدوران عبر الدوائر المصمتة اللامتناهية السواد والحداد.. وساعتها تكمن.. أو فلنقل: تسطع المأساة.

نساء لوركا.. ونساء العراق

لقد دافع الإنسان عن الحرية في كافة صورها كفضية أزلية " حرية العقل، الروح، الانتماء، الأيديولوجية، الجسد، الأرض، حتى التاريخ، فقد حاول البعض تحرير من أقانيم المؤرخين الذين ربما يكتبونه وفقا لرؤاهم الشخصية.

وها هنا نرى لوركا العظيم هو الآخر.. يفجر هذه القضية في زمن اشتهر بالعنف والديكتاتورية والقهر والحروب الدموية حيث لون الدماء هي الأكثر سوادا

● المسرحيون الأفارقة "الجدد" يغلب عليهم طابع الفردية في الأساس مع فقر في جهودهم الفردية، وأفكارهم الفريدة، ووحدهم الفنية وإنجازاتهم. وهذه الفردية ليست دائماً مسألة اختيار شخصي متعمد.

مسرحنا

14

جريدة كل المسرحيين



الحركة التقليدية أفقدت العرض عناصر التسويق والإثارة

تقديم الحدوتة وإظهار قيم النص مهتماً بالنص المسرحي ومركزاً على الأحداث ليبرز البناء الفني للنص لكنه حاول قدر الإمكان الإجابة في توزيع الأدوار، فأسند دور الحمّار أبي الشوارب للفنان نادر مصطفى أبرز الممثلين القدامى بالفرقة وأكثرهم تمكناً في الأداء والحركة، كما أسند دور زرزور للفنان عاطف مصطفى الذي أدى دوره بتلقائية مقنعة طوال العرض كما أضاف روح المرح على العرض ورغم أنها المرة الأولى التي يؤدي فيها عاطف مصطفى دوراً كوميدياً لكنه أفتع الجمهور بخفة ظله.

كما أحسنت أمل سليمان بطلة الفرقة في أداء دور الملكة - وكذلك نجلاء فتحي الوجه الجديد بالفرقة والتي تمكنت من أداء دور أحلام "مديرة القصر" وكذلك شادي عبد الكريم في دور "صاحب الليل" وعاصم الحسيني في دور "الوزير" وغيرهم فالممثلون اجتهدوا في تقديم العرض واستطاع مصطفى هلال استغلال عناصر العرض فاستخدم ديكوره الذي صممه سمير الشهابي والذي تمثل في قصر الملك بأعمدته وسنائه العادية وكرسى العرش الذي تعلوه شبكة عنكبوتية ابتلعت الكرسي في آخر مشهد بالعرض أثناء المحاكمة بعد اغتصاب أحلام عليه واكتسى ديكور القصر باللون الدموي الفسفوري وبعض القطع البسيطة من الإكسسوار وقصص للاتهام أيضاً ظهر في آخر العرض، والديكور لا يوحي بزمن معين ولا مكان تاريخي محدد.

بينما جاءت أشعار العرض معلقة على الأحداث وليست مكتملة ما عدا الأغنية الأولى والأخيرة، الأولى عرف الممثلون أنفسهم للجمهور، أما الأخيرة فكانت استهامية حول ما يحدث، لكنها ساعدت على إثراء العرض.

لكن كانت مشكلة العرض هي لغة النص "الفصحى" ولم يلتفت المخرج لصعوبتها على بعض الممثلين في هذه الفرقة التي قدمت من قبل عروضاً ثرية وناجحة باللغة العامية، لكن بعض عناصرها لم يتمكنوا من الإمساك بقواعد هذه اللغة ما عدا الدارسين منهم والمجتهدين كنادر مصطفى، الذي أجاد التمثيل بالفصحى وعاطف مصطفى وأمل سليمان.

لكن الأخطاء الكثيرة كانت ملحوظة واللغة ثقيلة على الجمهور المتلقى في هذا المكان. ولعل هذا ما جعل المخرج يتساءل على لسان أحد الممثلين المشخصاتية في أول العرض قائلاً: "هتمثلوا بالعامية ولا بالفصحى".

بينما يحمد لمصطفى هلال أنه استطاع أن يوظف شخوص الفرقة داخل العرض فلم يعتمد على أية عناصر تمثيلية من خارجها.

بخلاف الكثير من المواقع الأخرى. أخيراً

العرض المسرحي قبل أن يموت الملك جاء متماسكاً بينما التقليدية في الحركة والأداء أفقدته عناصر التشويق والإثارة خاصة وأن مسرح الثقافة الجماهيرية صار ملعباً للتجديد والإبداع.

عفت بركات



«يموت الملك» في كفر سعد



مجموعة من المشخصاتية يقدمون العرض

العرش الذي يتلوث بدمها. وأمام أهل المدينة تتم محاكمتهم ولا أحد يعرف ما جريمتهم ولا أحد يدافع حتى جميلة العمشاء زوجة أبي الشوارب التي لم تتعرف عليه بعدما حلق شاربه وليس زى الملوك، وتنتهى المسرحية نهاية مفتوحة مغايرة للنهاية التي كتبها المؤلف.

ولعل هذه الفكرة هي فكرة مستمدة من حكاية هارون الرشيد والمغفل في ألف ليلة وليلة والتي عالجهما الكثيرون بل وتقرب من المسرحية الشهيرة "الملك أوزولد". إلا أن المؤلف سيد عمر استطاع أن يجعلها ملائمة للقصر. اعتمد مصطفى هلال على ممثليه في

فكرة مستمدة من حكايات هارون الرشيد والمغفل في ألف ليلة وليلة!

ويلتقى أبو الشوارب بالوفد المسئول عن منح المملكة القرض السنوي ويكتشف أن هذا القرض مشروط بالعديد من الضغوط أهمها ألا يستفيد من هذا القرض أحد، من البسطاء في المملكة ويعود نفع القرض على الملك وحاشيته.

ويرفض الحمّار الفقير أبو الشوارب هذا القرض حفاظاً على كرامة الشعب فتأمر الملكة بحبسه فتعقد المحكمة لمحاكمة أبو الشوارب وصديقه زرزور وأحلام مديرة القصر التي تعمل بالقصر لتنتقم لأبيها من قاتله صاحب الليل ويتم اكتشاف فعلتها عندما دست له السم في الخمر هو وأعضاء الوفد، ويتم اغتصابها على كرسي

"تشابه الأفكار وتختلف الرؤى" فحال الشعوب الخاضعة تحت ظل الحكم لا حياة لها ولا صوت". فكرة تم تناولها في العديد من النصوص المسرحية وهي فكرة العرض المسرحي "قبل أن يموت الملك" الذي كتبه المؤلف محمد سيد عمر وتناوله إخراجياً المخرج مصطفى هلال لفرقة كفر سعد المسرحية التابعة لفرع ثقافة دمياط التابع للهيئة العامة لقصور الثقافة

قبل أن يبدأ العرض بالجوقة أو المشخصاتية حيث يقدمهم لنا أحدهم بأسمائهم الحقيقية لا ليشرحوا الحدوتة المسرحية التي لا تنتمي لزمان أو مكان معينين:

ثم تكشف الحدوتة عن الملكة التي مرض زوجها ولزم الفراش ويقترب من الموت وتخشى أن تصبح أرملة فتجبر علي مغادرة القصر. وذات يوم يأتي الملكة حمّار فقير يدعى أبو الشوارب ليقابل الملك ويشكو له مظلمته حيث إن المحتسب المتعنت في جمع الضرائب ظلمه وقص له نصف شاربه الطويل وترك له النصف الآخر ليعاير به الناس، وتكتشف الملكة أن أبا الشوارب هذا يشبه الملك الحقيقي تماماً فتتفق مع وزيرها ورئيس الشرطة "صاحب الليل" أن يجعلوا هذا الحمّار أبا الشوارب ملكاً مؤقتاً نظير أن يمنح كل صلاحيات الملك ويحيا بنعيم القصر حتى يحصلوا على القرض السنوي الذي يمنح للمملكة، ويوافق أبو الشوارب مقابل أن يستفيد شعب المملكة من القرض.

ويبدأ أبو الشوارب باستدعاء صديقه الحمّار زرزور لينعم عليه ويصبح مديراً له ويقتص لنفسه من المحتسب فيأمر بقص نصف شاربه، وتضم إليهما مديرة القصر أحلام ليصبحوا كتلة في مواجهة شرور القصر.

تتطور الأحداث عندما تتدهور حالة الملك فيزداد قلق الملكة وتراود أبا الشوارب ليتزوجها مقابل أن يظل ملكاً فيرفض عرضها ويحاصر بتهديداتها.





البطاقة

مسرحية من فصل واحد



تأليف

سمير عبد الباقي

هو أحد شعرائنا الكبار الذين قدموا إنجازاً مهماً في هذا المجال، يكتب القصة والرواية والمسرح، ومسرحه يستلهم مآثورنا وتراثنا الشعبي ليعرض لعدد من القضايا المعاصرة، وانتاجه يتنوع بين اللغة العامية التي تفيض بتراثها وخبراتها الجمالية والصوتية، وها هو يواصل عطاءاته ليقدّم لنا بطاقته، بل بطاقتنا ليعرض الأحوال بلغة راقية تقتحم الواقع وتكشفه عبر صيغ من الجمال والفن.





• من وجهة النظر المسرحية، فإن الرقص الذي يتبع عادة الظهيرة التالية أكثر متعة. والهدف منه هو تقديم تسلية للساحرات والإبقاء عليهن في حالة مزاجية جيدة وتسلية سكان البلدة الذين استبعدوا من الحفلة الليلية.

16 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

(يبدأ العرض بصوت كبير المذيعين في إذاعة (بوليسيانا المتحدة) يعلن بيان هاماً، قد تتكرر إذاعته أكثر من مرة قبل إضاءة حجرة المعيشة في شقة متوسطة بكل ما تعنيه هذه الكلمات تاريخياً وطبقياً وفقدان هوية)

المذيع:

أيها المواطنين الكرام.. بشرى، وبيان هام.. انتبهوا .. بيان هام.. وبشرى أيها المواطنين الكرام.. اليوم قررت الهيئة العليا "للاجتماع الوطني اليومي العام).. اعتبار البطاقات التي تسلمها مواطنو المدينة، الحاضرون في الاجتماع اليوم.. هويات ذات صبغة استمرارية.. وترتب لحاملها كافة حقوق المواطنة الشرعية الشاملة، بما فيها امتيازات وسلطات رجال الضبطية، وذلك لمواجهة كافة ما يحيط الوطن الحبيب من مؤامرات لعرقلة المسيرة، وإعاقة تعميق الممارسة والانحراف عن الإطار، ومنع الانطلاق إلى الأفق عبر المنعطف التاريخي، الذي فرضته علينا طبيعة المرحلة منذ عصر بناء المقابر.. فلتكن البطاقة جواز المرور إلى عصر الأمان الشامل والهدوء العميق الذي هو سبيل هدوء البال وتحقيق الآمال للأجيال. (الرجل حاملاً طاسة زيت ويرتدي مريضة مطبخ منهمكاً في إعداد غذاء شهى وهمى، وجهه أليف "ووالد وساذج" بما فيه الكفاية ليكون متردداً ضعيفاً عطوفاً متنازلاً).

الرجل:

عظيم.. عظيم.. كنت دائماً أقول إنه يجب أن يكون الأمر هكذا.. ليصبح كل شيء واضحاً محدداً.. البطاقة هي السبيل الوحيد.. والطريقة المثلى للتمايز الوطني لتسهيل كل شيء ورفع المعاناة عن الجميع إلى الأبد..

كثيراً ما كان هذا يدور بخاطري ولكن أحداً لم يسمع لي.. فلو كنت قد أخبرتهم به لنهروني أو اتهموني، ولكن ها هم ينفذونه دون أن يشيروا لفضلي في ذلك.. ها.. لو أنهم سألوني رأيي يوماً.. لما وصلت الأزمة إلى هذه الدرجة.. ولما احتاج الأمر لاجتماع شامل خطير مثل هذا.. ولما اشتريت البيض بهذا السعر الخرافي 3 بيضات برع جنيه.. أي أن الدسنة تساوي "جنيه كامل" .. لا الصحيح أن الجنيه يساوي دسنة بيض.. ها.. كلاك.. كاك.. كاك.. ستتمنى الديكة في كل المدينة أن تتحول إلى دجاجات بيوض. نعم ذلك سيجعلها أكثر أهمية وقد يؤهلها للحصول على بطاقة.. تطور تاريخي عادي "يضحك للنتكة" فلا بد أن يصبح من الضروري يوماً ما توزيع البطاقات على الدواجن.. وما المانع؟.. ليس في الأمر ما يوجب الضحك.. وما دمت قد فكرت فيه سينفذونه لا بد.. فهم سرعان ما يعرفون ما يهتدي إليه تفكير أمثالي الخفي ولكن.. (مفكراً).. ألا يجب في مثل هذه الحالة أن يظهر الأمر وكأنه مطلب شرعى للدواجن.. فهي صاحبة المصلحة الحقيقية بالطبع.. (يضحك وهو منشغل بما يجزه.. ويقاطعه صوت المذيع).

المذيع:

أيها المواطنين.. إليكم الملحق رقم واحد ملحق بالبيان الهام.. تقرر العمل بالبطاقات رسمياً منذ لحظة تشريف المواطن بحملها.. على ألا يمتد امتيازها إلى غيره بأي حال من الأحوال، للأقارب أو الأبناء بأي معنى من معاني التاريخ.. ولا إلى الجيران والمعارف بأي معنى من معاني الجغرافيا..

(يتنفس كمن كان يكتم أنفاسه استغراقاً في السمع)..

الرجل:

هوووف.. أه.. هكذا يكن الحسم يا ولد.. لا بد أن أهنيء أخی على هذا القرار الحكم. نعم بالتأكيد ساهنته.. فلا بد أنه لعب دوراً في إصداره.. مؤكّد.. أو.. ولكن ما العمل؟.. وقد نسيت أن أسأله هل يفضل اليوم أكل بيضة مسلوقة أو مفقوشة.. أم عيون.. عيون؟.. الأحوط أن أنتظر حضوره.. فالبيض ينضج في دقائق، وقد يغضب لو صنفته على غير رغبته.. ولكنهم لم يقولوا لنا من أين سنتسلم البطاقات؟.. لا يهم.. قد يسلمونها لنا في الدواوين والمكاتب.. لم القلق؟.. سلموا لنا "بطاقات الغذاء المحسن لذوي المواهب الخاصة" بهذه الطريقة.. وكثيراً ما كنت أجد في الصباح عشرات من بطاقات الدعوة لحفلات العشاء الرسمية في انتظارى.. لا داعي للقلق.. على الإطلاق إن أخی لا بد يعرف طريقة سهلة للحصول عليها كالعادة.. ها.. ها.. على الآن ألا أشغل بالي إلا بموضوع البيض فقد حان موعد عودته جاثماً.. (المذيع يعود لإذاعة الملحق الثاني للبيان)..

المذيع:

أيها المواطنين..

إليكم الملحق الثاني "أي رقم 2" الملحق بالبيان الهام.. نبشركم أنه قد انتهى توزيع كافة البطاقات المسموح بحملها بألوانها الثلاثة المميزة للفتات الثلاث الشرعية وذلك عقب انتهاء اجتماع اليوم الهام، في زمن قياسي، لم يحدث من قبل.. وذلك إن دل فإنه يدل على وصول مدينتنا إلى نقطة الوضوح الوطني الكامل..!

انتهى

الرجل:

نعم.. كيف؟.. ولكني لم أحصل على بطاقتي بعد.. كيف انتهت.. انتظر كنت مشغولاً بإعداد طعام عضو هام في الاجتماع.. وتقول نفذت!! وبطاقتي؟.. أكان ضرورياً إذن أن أحضر الاجتماع.. لا..



والرخص السابقة.. وأي محاولة أو شبه محاولة للمخالفة.. ستعرض من يحاولها للعقاب الشديد.. ونذكر مرة أخرى بالتأكيد على خصوصية البطاقة وتحريم امتدادها جغرافياً أو تاريخياً.. صدر في يومه واعتمد بتاريخه.. انتهى..

الرجل:

انتهى؟.. انتظر.. لا.. لا يمكن أن يكون الحسم بهذه الحدة.. الحسم مطلوب.. نعم ولكن ليس إلى هذه الدرجة.. الأمور كانت دائماً تقبل الاستثناء.. وأنا.. لم أتعهد عدم حضور الاجتماع، كل ما في الأمر أنني نسيت.. نعم نسيت.. ما أذكر.. إنني نسيت لا.. الحقيقة أنني لم أعط الأمر أهمية كافية..

وهذا أمر بشري يحدث أحياناً.. ولكن، لماذا أشعر بهذا (التمثيل) في قفای وهذه البرودة في أطرافى هل أنا ضعيف الإيمان؟ لا لست ضعيف الإيمان.. ولكن ما كان يجب أن أتكاسل.. كيف لم أؤمن أن الأمر على هذه الدرجة من الأهمية؟.. كنت دائماً شديد الإيمان.. وإيماني هو الذي صنع أخی.. نعم.. لقد سرت دائماً من أجله بجوار الحائط لم أنفوه بكلمة تغضب أي مسئول أو تثير شك أي مواطن لكى أصونه هو من الشكوك..

حملت عنه عبء الصبر والصمت والمجاملة.. لأخفف عنه أية مخاطر محتملة، وحرمت نفسي من أبسط المتع لكي أنفرض مهمة جعله واجهة مضيئة لعائلتنا القديمة الجذور.. وقد نجحت في مهمتي.. وأستطيع الآن أن أسند سنوات عمري الطويلة الواهنة على كتف هذا الشاب القوى.. فلم الخوف إذن؟.. هو.. لم الخوف؟ وهو سيفسر لي كل شيء.. وسييسر لي كل صعب.. وسيحضر لي بطاقتي وإلا كان عبثاً كل ما عانيت.. أن الآوان لأستريح..

(جرس الباب يدق بعنف ليخرجه من حالته.. مرتجفاً يمالأ عيونه المهلج يسرع بمحاولة إخفاء أشياء وهمية ويزيل آثاراً غير مرئية.. وحينما يعاود الجرس الدق.. ينتبه ويسرع إلى الباب "يختفى لحظة في المرمر، ثم يعود وقد انتابه فرح شديد.. القادم هو أخوه.. شاب في الثلاثين.. الأخ على عكسه يدخل متجهماً.. يواجه ترحيبه الشديد

غير صحيح! مؤكّد هذا غير صحيح.. لا يمكن أن يعنى بانتهى "انتهى" حقاً ها.. ها.. طبعاً لا يمكن.. قيل ذلك كثيراً من قبل لحد المواطنين على الإسراع للحصول على حقوقهم.. لذلك لا داع للخوف.. أخی سوف يفاجئني بأنه استلمها لي.. (يحاول أن يتماسك مبعداً بذور الخوف) إنه رغم صغر سنه.. نافذ المفعول.. وسالك.. ولا يمكن أن يخشى الإنسان فوات فرصته وهو إلى جواره.. لم الخوف؟.. أنا لست خائفاً فهو يعتبرني كوالده.. نعم.. منذ وفاة والدنا وأنا أكرس له كل شيء حتى تمرينات الصباح الرياضية والصلوات الدينية والدعوات الرسمية وكثوس الويسكي في الحفلات "ال.. ها.. ها.. وحتى الوقوف في الطوابير، أنا لا أمن عليه، فالإنسان لا يعاير فلذة كبد.. لا.. لا.. هو سيفاجئني بها.. بطاقتي.. وسوف تكون لفته رائعة منه، سيجنبي الذهاب لأي مكتب أو الوقوف في أي طابور.. هو لا يجب أن يعذبني هو يجيني.. كان يجيني دائماً.. كنت أشعر بجبهه رغم قسوة تلك النظرة التي كان يرمقني بها كلما قبضت قطعة من ملابس لي لتناسبه.. لكنه كان دائماً يشكرني وسيحضر بطاقتي عرفانا بالجميل.. سيدخل هاشا.. باشا.. فاتحاً ذراعيه.. ويقول مبتسماً مفاخراً "ها هي بطاقتك يا أخی الحبيب.. بطاقتك.. دليل استمرارك في استحقاق لقب المواطن وشرف المواطنة.. خذ.. إنك أهل لها وهي جديرة بك.. فلم الخوف إذن؟.. مع أخ مثله لا خوف.. ومن قال إنني خائف؟.. سوف تكون لي بطاقتي بالتأكيد رغم إنني لم أحضر الاجتماع! هكذا كان يتم الأمر دائماً.. وهكذا سيكون..

المذيع:

أيها المواطنين..

الملحق رقم 3 للبيان الهام.. وهو الملحق الأخير.. على كافة الجهات الرسمية والشعبية مركزية أو غير مركزية.. الالتزام التام بما جاء بالبيان الهام وملاحقه.. ولن تقبل الهيئة العليا للاجتماع الوطني أية استثناءات لقاعدة التوزيع التي تمت بعد ظهر اليوم عقب الاجتماع.. على أن تحل بطاقة اليوم منذ اليوم محل كافة البطاقات والتصاريح



• الفرق الواعدة تظهر إحساساً ملحوظاً بالإبداع الدرامي، مستغلة جيداً الحوار المرئجل والدعامات وملابس التمثيل والمكياج. وفي عروضها المسرحية تشكل المسرح مجرد حيث يتجمع عنصر المبالغة والكاريكاتير.

مسرحنا 17

جريدة كل المسرحيين



يكفي أنك تعرف.. نعم.. يكفيني أن أعرف أنك تعرف وهكذا يحدث التوازن ويتساوى الأمران.. فأنا يمكنني أن ألتزم البيت بقية عمري مكثياً بك!..

الشاب:

لا أفهم..

الرجل:

أقصد أنني لو كنت أريد حقا أن أعرف كنت حضرت ولكي يكفيني أقصد.. أقصد يكفيني.. أن تحضر أنت وتعرف.. فأنا كبرت.. ولم يعد مهما أن أتواجد!..

الشاب:

هكذا!.. ببساطة!.. مازلت لا تستطيع أن تدرك تماما بأي وقت تعيش!

الرجل:

لا أفهم..

الشاب:

ولن تفهم.. فأنت لم تحضر الاجتماع لتفهم.. لم تحضر.. ههه.. لم يعد مهما أن أتواجد (يكررها بسخرية)..

الرجل:

ليست المرة الأولى.. فأنا من فترة لا أحضر الاجتماعات.. تعبت.. مللت ذلك.. أصبحت أكتفى بأن أقرأ ما يحدث في الصحف وأسمعه في الإذاعة.. وأشاهده في التلفزيون.. نعم.. رغم عدم حضوري أنا وأظن على متابعة ما يقال.. بالحواس الخمس.. فأنا لا أريد أن يظن أحد بي الظنون.. وأعدك أنني سأعوض ما فاتني في اجتماع اليوم، المهم.. أن تستريح.. وسأكف عن ملاحظتك

أيها الماكر.. لقد قررت كل شيء.. الحقيقة أنه إجراء عظيم، ترتيب محكم.. لم يعد هناك أي مجال للبس أو تسلل.. هذه المرة كان البيان قاطعا وهاما بالفعل!..

الشاب:

أي بيان.. هل أذيع بيان هام؟

الرجل:

يا لثيم!؟ على!.. تسألني أنا عنه.. لا تتواضع يا ولد؟

الشاب:

أنا لم أسمع به فعلا..

الرجل:

ليكن.. لماذا تغتم؟.. غدا تقرأ كل شيء في الصحف.. الصحف لا يفوتها شيء في مثل هذه المناسبة.. ستصف حتى لون الأحذية وتقدر ثمن أربطة العنق.. فلم الحزن.. لن يفوتنا شيء.. سأجهز لك البيض..

الشاب:

لن ينشر شيء في الصحف هذه المرة..

الرجل:

عين العقل.. هذا هو التخطيط التام.. هل تريد قهوة أم أعلى لك ينسون؟

الشاب:

لا أريد شيئاً.. وأرجوك كف عن مضايقتي..

الرجل:

حاضر.. لكن لا تعذب نفسك.. إن كنت لا تستطيع إخباري بما جرى فانس ذلك.. انسى.. كان طفلاً مني.. لم أعد أريد أن أعرف..

بجهامة لا تجامل.. يلاحظ في العلاقة بينهما حرص الرجل الشديد على مشاعر الشاب حرصاً تبدو فيه ملامح الخوف منه والعطف المريض عليه بينما يتسم موقف الشاب ببعض الضيق منه بل والاحتقار له)..

الرجل:

أنا سمعت الإذاعة! (صمت).. طبعاً حضرت الاجتماع؟

الشاب:

حضرت..

الرجل:

(بفرح زائد) كنت متأكدًا من ذلك.. احك لي ما حدث.. كل شيء جاهز ماعدا البيض.. تركته وسيكون جاهزاً في ثوان بالطريقة التي تحبها.. وأثناء ذلك عليك أن تحكي لي بالتفصيل.. بالتفصيل.. ي.. ل..

الشاب:

(متبرها) لست جائعاً..

الرجل:

(في خيبة أمل مفتعلة) تغذيت هناك طبعاً.. يا عم (يضره على كتفه)..

الشاب:

أف..

الرجل:

كما تشاء ولو أنني كنت أفضل أن تأكل من يدي.. على كل حال هذا لن يمنع أن تحكي لي بالتفصيل.. ي.. ل.. ما حدث..

الشاب:

لم يحدث شيء..

الرجل:

كيف لم يحدث شيء؟.. لقد أعلنوا في الإذاعة.. عن..

الشاب:

لم أسمع الإذاعة..

الرجل:

وكيف كنت ستسمعها؟.. أنت كنت هناك.. ولا يسمع عن الأحداث من يصنعها.. فقل لي ماذا حدث؟.. أخبرك بما قالت الإذاعة..

الشاب:

قلت لك لم يحدث شيء يهملك.. ولا يهمني ما تقول الإذاعة..

الرجل:

هل ستخفي عني؟.. أنا لست من المختلفين.. إنني موافق دائماً ولا يجب أن تخفي عني ما كان..

الشاب:

(وكأنه يعتذر عن حديثه) كان حديثاً طويلاً.. كيف سأحكيه لك.. مجرد أحاديث..

الرجل:

أحاديث؟.. أعني أنهم تحدثوا فقط؟

الشاب:

ماذا تعني بقط؟.. هل كنت تتوقع أن تنشق الأرض عن عفريت؟ حديث وكلام كالعادة..

الرجل:

ومن الذي تحدث؟

الشاب:

(هو) طبعاً..

الرجل:

فقط؟..

الشاب:

ماذا تعني بقط؟.. أف.. كان حديثاً طويلاً.. مملاً.. وتاريخياً..

الرجل:

ألم يتحدث الآخرون؟

الشاب:

لا أعرف بالضبط

الرجل:

كيف.. ألم تكن حاضراً؟

الشاب:

كنت في مؤخرة القاعة.. لم أسمع جيداً.. يحتمل أن يكون نقاشاً قد حدث.. لكنني لم أتبين بالضبط ما قالوه.. سمعت بضع جمل من هنا وهناك.. أنه منعطف خطير.. وبداية مرحلة جديدة.. وضرورة فرز الصفوف وتحديد هوية المسيرة.. لنعبر المنحنى إلى الأفق).

الرجل:

(محاوفاً التخفيف من ضيقه) أنا شخصياً لا أظن أن صحتي ستساعدني على أن أعيش مرحلة أخرى جديدة.. على كل حال لا تحمل هما إنها مسألة في غاية اليسر، لقد شهدت عشرين مرحلة جديدة.. ولم يعد لأي مرحلة جديدة طعم المرحلة الجديدة.. وإن كنت قد كبرت ولم أعد أحتلم الانفعال الشديد.. أو الالتفاف العنيف.. فلا أكثر من عشرين مرة ومدينتنا تمنعطف منعطفاً خطيراً في كل عام تقريباً.. مالك؟.. لم كل هذا الغم؟ الذي لا يليق بعائد من اجتماع مصيري!.. أنا سمعت البيان الهام وتمنيت أن أكون معكم!..



18 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

● الفن الدرامي في أي شكل مطور هو في الأساس نشاط جماعي يتطلب ليس فقط من يؤدي الدور ولكن أيضاً جمهوراً مسانداً متعاطفاً، فإن الأحوال التي تساعد على التطور الدرامي تميل نحو ارتباطها بالمجتمع.



بالأسئلة.. (صمت) لقد قلقت جدا حين سمعت البيان لأنني لم أعرف ما جرى ولكني الآن لست قلقا.. فلست الوحيد الذي لا يعرف.. (صمت) لقد قلقت جدا حين سمعت البيان لأنني لم أعرف ما جرى ولكني الآن لست قلقا.. فلست الوحيد الذي لا يعرف.. (صمت) في الحقيقة أنا أكذب.. لقد أصبحت أكثر قلقا عندما عرفت أنني لن أعرف ولكن هل الأمر قد فات حقا؟.. نعم! أنت تقول إنهم لن ينشروا شيئا هذه المرة.. الأمر خطير إذن.. لقد أذاعوا بيانا.. ولكنك لا تهتم بأن تعرفه.. هه؟ لم تقلق كما قلقت أنا!.. الأمر كما تقول ليس سيان.. أنت حضرت الاجتماع ولم تسمع البيان.. وأنا سمعت البيان ولم أحضر.. لكن أنا وحدي الذي يقلق.. يقال إنه شيء صحي أن يقلق الإنسان عندما ما يفوته شيء هام.. وإلا كان زلطة (يضحك) هل تعرف؟.. لقد فهمت الآن سر غضبك مني.. أنا شخصيا لو كنت مكانك لغضبت منك إذا لم تحضر الاجتماع.. فماذا يحدث لو سألتني أحد؟.. ذلك في حالة لو كنت أنا الذي أستطيع ساعتهما الإجابة على سؤاله.. تصور.. حالتني ساعتها.. ولكني أكثر اطمئنانا الآن.. وأقل قلقا فأنت يا من حضرت لم تستطع الإجابة كذلك.. مثلي بالضبط.. ومع ذلك فالأمر لا يبدو وأنه سيان.. هذا هو ما يضحكني..

الشباب:

لست أرى في هذا شيئا مضحكا..

الرجل:

وأنا لا أرى فيه ما يحزن.. هه.. نعم.. إلا عندما يسألني أحدهم.. سيواجهني سيل من الأسئلة.. ولن أستطيع أن أدبر الإجابة المقنعة كما كانت العادة.. فأنت لا تريد أن تحكي.. سيضايقني أنهم سيظنون أنني قد فقدت نفوذي.. أعني سيقولون على - وقد يبالغ بعضهم - إنني لم أعد أهتم بقضايا هيئة الاجتماع أو بقضايا الثقافة.. وها أنت ساكت لا تريد أن تساعدني مع أنهم تحدثوا في البيان الهام عن أمور جديدة.. وخطيرة.. لم تحدث من قبل.. ولذلك لم أفهمها وهذا ما يجعلني أثقل عليك بالأسئلة.. وأعتقد أنه يجب عليك أن تخبرني..

الشباب:

ولماذا يجب على ذلك؟

الرجل:

كان هذا يحدث دائما.. (يطرق) أو هذا ما أعتقد (فجأة يستنجد به) الأمر أخطر من أن يحتمل الانتظار.. ومن حق أن أعرف..

الشباب:

لم إذن لم تحضر الاجتماع؟.. ما دمت تتكلم عن الحقوق (بحدة).. ما كان يجب أن تتخلف!

الرجل:

أرأيت؟.. كان حضوريا ضروريا إذن؟.. بالضبط كما خمنت، لكي لم أكن أعط الأمر أهمية كافية..

الشباب:

هكذا.. بهذه البساطة (يتخذ سمت ولهجة الداعية).. يجب أن تعرف أنه في مثل الظروف الخطيرة التي تمر بها مدينتنا، لا يجب على المواطن المتوافق أن يحكم على الأمور حكما شخصيا.. أن يقرر أهمية هذا أو ذاك من الاجتماعات.. فيعمد إلى حضور هذا، ويمتنع عن حضور ذلك.. ليس من حقه أن تخمن حدود واجبك الوطني، وتبعات هذا الواجب.. فهي أمور أقدس من أن تكون فريسة للتخمين.. وليس لديك ما يؤهلك للحكم على سياسات الوطن العليا.. فتعطي لنفسك الحق في البقاء بالبيت لتقلق البيض أو تسلقه ولا تحضر الاجتماع..

الرجل:

أقسم لك أنني أعرف حدودي تماما.. وأؤمن بكل ما هو واجب.. أنت تعرفني منذ كنت رضيعا.. وتعرف أنني ألبى دائما نداء الواجب ولكني كنت مضطرا هذه المرة..

الشباب:

(يبدأ في اتخاذ سمات المحقق ولهجته) وما وجه اضطرابك؟.. ما هي الظروف التي أحاطت باتخاذك قرار عدم الحضور؟..

الرجل:

قرار؟.. أنا لم أتخذ قرارا بعدم الحضور (متضاحكا) إنني لا أستطيع أن أتخذ أي قرار!..

الشباب:

(غاضبا) إذن لم تحضر؟

الرجل:

أبدا.. يمكنك أن تقول إنني نسيت تقريبا..

الشباب:

نسيت؟.. هل نسيت أن تحلق ذنك في الصباح؟

الرجل:

حلقتها طبعاً. كيف عرفت؟

الشباب:

هل نسيت أن ترتدي ملابسك؟

الرجل:

أنا.. بالطبع لا.. فلا يصح أن يخرج الواحد منا من منزله عاريا في

ولكنني مع الأيام تخلصت منها تماما.. وأحيانا كانت تملأ مخيلتي الأحلام البسيطة وبعض الشكوك العميقة ولكنني لم أنحرف في تيار أي منها.. وقد قرأت سرا بعض الكتب.. نعم! ولكنني لم أكن أفهم كثيرا ما بها.. وكان هذا أفضل.. لكي أستطيع الإجابة على أسئلتك كما يريدون!..

الشباب:

تكذب.. كل ذلك كان كافيا لتضليلي..

الرجل:

لا.. لا تقل هذا.. لقد فعلت كل ما أستطيع لتأهيلك لحضور دورات (الاجتماع الوطني) فلا تتحامل على.. لن أحتمل أي جحود منك.. لأنني واثق أنني نجحت تماما.. وها هو يقف أمامي.. أخي الصغير!! حلمي، ملائمتنا متوافقا.. واضحا مخلصا صادقا لا منحرفا ولا شككا لا يفكر إلا بطريقة (الاجتماع الوطني). لا يحضر إلا اجتماعات (الاجتماع الوطني). وها هو عائد من أخطرها على الإطلاق.. كلهم راض عنه وهو راض عني رغم عدم حضوري.. نعم لا بد أن يكون الأمر هكذا.. فأنت نفسك قلتها.. هو تحدث إليك عني.. عيونته تكلمت.. هل تقلل من أهمية ذلك؟.. ولا بد أنك تخفى عني أنه صافحك.. وأنه أصر على أن يسلمك بنفسه بطاقتك.. متهورة بتوقيعه الحقيقي.. ومن اللون الأول.. اعترافا بفضلي في رسمك مواطنا صالحا طيبا، ولكنك تحاول كعادتك التقليل من شأنك للتقليل من قيمة جهودي في صنعك جيدا، أخرج البطاقة.. وسوف تعترف أن كل ما توقعته صحيح مائة في المائة.. هيا..

الشباب:

لا بد أنك تخرف.. عن أي بطاقة تتحدث؟

الرجل:

لا تتمادى وأخرج بطاقتك.. إنني متأكد أنها معك.. لقد سمعت الإذاعة جيدا وأعرف أنهم سلموك أياها عقب الاجتماع..

الشباب:

عم تتحدث؟

الرجل:

عن البطاقة طبعاً.. وهل هناك حدث أهم منها، حدث اليوم؟.. أخرجها..

الشباب:

ليس معي بطاقات..

الصباح.. ولو أنني كنت سأحس براحة كبير لو سمح بذلك..

الشباب:

ولم تنس أن تذهب للعمل؟

الرجل:

كل صباح في نفس اللحظة دائما.. وإن كنت قد تأخرت كعادتي بسبب الزحام حول بائع الفول..

الشباب:

حلقت ذنك.. وارتديت ملابسك.. وتأخرت عند بائع الفول.. وتقول نسيت؟.. لم لا تعترف أنك تعمدت ألا تحضر الاجتماع؟

الرجل:

لا.. أقسم لك أنني لم أتعمد ذلك أقسم لك (مرعوبا).

الشباب:

(بضيق) وما ذنبي أنا؟

الرجل:

(متسائلا) وما ذنبي أنا؟

الشباب:

(مؤكدا) وما ذنبي أنا؟.. حتى تضعني في هذا المأزق.. سألوني عن عدم حضورك.. ولم أستطع الاعتذار عنه.. أو تبريره!!

الرجل:

من؟.. هل سألوك حقا عني؟.. من منهم بالتحديد؟

الشباب:

كل مندوبي الجهات المعنية بالمواظبة وبالسلوك.. حتى (هو) سألتني، لم ينطق بالسؤال لكنني لاحظت أنه فحص القاعة في صمت عدة مرات بحثا عنك.. ثم تأتي أنت ببساطة لتغرفني بأسئلتك.. عما جرى؟.. وما حدث؟.. ومن تكلم؟.. وهل كان الاجتماع هاما؟.. لماذا تسأل؟.. لحساب من تسأل؟.. لو كان لديك أي إحساس بالمسؤولية لما سألت كل هذه الأسئلة المريبة؟.. بالطبع كان الاجتماع مهما وهل هناك اجتماع غير مهم.. لماذا يكون الاجتماع أصلا.. إن لم يكن مهما.. تقرر عدم الحضور ثم تغرفني بالأسئلة، وتريدني أن أجيب وكان ذلك من حقلك؟.. ألم تسأل نفسك من سيجيب أسئلتني أنا؟

الرجل:

كثيرا ما أجبته، فعلت دائما ما بوسعي لأزودك بالإجابات الصحيحة!.. رغم أنني كثيرا ما تأخرت بسبب الزحام عند بائع الفول!! بذلت كل جهد ممكن وكل فرصة متاحة لرجل يتأخر دائما بسبب الزحام عند بائع الفول.. يوما ما كانت لي بعض الأفكار



● إن شكل التعبير الروائي المستخدم في تشريع هذه الدراما كان أكثر محاكاة من الأشكال اللغوية الناتجة والتي تصبح أكثر ارتباطاً بحركات الرقص والموسيقى من الخطاب والحوار اليومي.



19 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

لم لا تريد أن تصدقني.. لم يعطوني أية بطاقات مع أنني حضرت..

الرجل:

لا تغضب.. أنا أيضاً لم أكذب لقد وزعوا بطاقات على من حضر الاجتماع ولن يسمحوا بحملها لأي شخص آخر.. الحاضرون فقط أما الآخرون.. (يشير إلى رقبته ويضرب)..

(إعادة للبيان والملاحق بما يتلاءم زمنياً وأهمية.. ويقع البيان على رأس الشاب كالصاعقة ويبدأ في الإحساس القاتل بالخطر)..

الشاب:

لكن.. لكنهم لم يعطوني بطاقة بالفعل!..

الرجل:

إذن تساوى الأمان.. أخيراً.. تساوى كل شيء مع لا شيء..

الشاب:

أنا حضرت.. أقسم أنني حضرت.. بل وحرصت على أن أوقع مرتين في الكشوف.. نعم.. وقعت مرتين..

الرجل:

مرتين؟.. لي ولك طبعاً.. هل وقعت باسمي؟

الشاب:

لا باسمي أنا.. طبعاً..

الرجل:

في المرتين؟.. (بخيبة أمل)..

الشاب:

نعم.. وكتبته واضحاً كبيراً مقروءاً.. حتى لا يفوت أحدهم ملاحظته..

الرجل:

ولكنهم لم يلحظوك مع ذلك؟ (لحظة صمت ثم يبدأ الشاب في السير مفكراً)..

الشاب:

لذلك تفسير وحيد مؤكداً.. لا بد أنهم أخذوني بذنبك.. عاقبوني لعدم حضورك نعم وإلا لماذا سألوني عنك؟.. لماذا لفت غيابك نظرهم هذه المرة بالحاح؟.. لا بد وأن هذا هو السبب.. فلتكن سعيداً.. حتى الحكم على.. لك فضل فيه.. أيكفي هذا لترضى عن نفسك.. ولتسعد..

الرجل:

وكيف أكون سعيداً؟.. كيف أَرْضَى؟.. ولو كان هذا صحيحاً فهم مخطئون ليس لهم الحق في عقابك بسببي.. أنا لم أحضر الاجتماع.. ولم يكن الذنب ذنبك.. كان من الممكن أن أحضر.. ومع ذلك فليس الذنب ذنبي أيضاً..

الشاب:

ذنب من إذن؟

الرجل:

ذنب ذلك الذي دعا للاجتماع..

الشاب:

لماذا؟

الرجل:

لأنه لم يوجه إلى الدعوة.. هو المسئول وحده عن كل ذلك..

الشاب:

ماذا؟.. الأمر هكذا إذن؟ هم لم يوجهوا إليك دعوة للاجتماع..

(يضحك في هستيرية) هكذا الأمر إذن..

الرجل:

(يجاريه) رأيت؟.. لم يدعني أحد.. ولو كنت قد دعيت لما توانيت عن الحضور.. حتى الزحام عند بائع الفول ما كان ليعطلني..

الشاب:

(يتحول من الضعف النابع من الشك إلى حالة من الاتهام وكأنه فهم السر وراء عقابه) آه.. وحتى الآن تدعى أنك لا تفهم؟.. وتجد الجرأة لكي تمزح.. بل وتجد القدرة لتفخر بتلكوك بسبب هم بطنك.. هه.. هل تحاول تجاهل فداحة ما فعلته بي؟.. بعدم دعوتك للاجتماع أم أنك غبي وأبله؟..

الرجل:

لا.. كان يمكنني الحضور دون دعوة.. ولكنني أرفض أن أكون متطفلاً..

الشاب:

ترفض؟.. ما كنت لتجرؤ على الحضور دون دعوة.. لقد فهمت الآن.. لماذا لم يعطوني بطاقة.. كيف يمكن أن أستحق أي بطاقة.. وأخي العزيز الغالي أصبح ممن لا يدعون للاجتماع..

الرجل:

وما ذنبي أنا؟ (بعدم فهم)..

الشاب:

وما ذنبي أنا؟.. (بسخرية)..

الرجل:

(موضحاً) وما ذنبي أنا؟.. ومن ناحيتي لم أقصر ولم أنحرف عن الخط أبداً رغم تغير الخط الدائم.. كنت دائماً لصيقاً به تماماً.. وأكثر منه استقامة.. مطيعاً كنت وهادئاً.. ومؤيداً.. حتى عندما كان يحيرني رفضهم لما أيدته معهم من قبل.. لم أكن أستغرق وقتاً

الشاب:

(في ضعف لا يليق به) أقسم لك أنني حضرت ولكني لم أستلم شيئاً.. لا بد أنك سمعت خطأ.. أو أنني لم أسمع جيداً فقد كنت أجلس في المؤخرة.. أو قد يكون خطأ ما قد حدث..

الرجل:

خطأ؟.. إنهم لا يخطئون أبداً.. ها.. لا تدع الشك يتسلل إلى إيمانك بقدراتهم.. دع ذلك لمن لم يحضر.. لقد خذلتني عند خط النهاية.. يا ليتني ما حلقت ذقني وما تأخرت عند بائع الفول.. نعم نعم كان يجب أن أضمن تلك الأهمية التاريخية.. كان يجب أن استشعر الخطر.. لا.. بل أنا شعرت به فعلاً.. وضمنت مصدره فعلاً.. أذكر أنني قلت لنفسى مرة هو اجتماع غير عادي وخطير.. وإلا لكانوا أعلنوا عنه في الصحف ومهدوا له كما يفعلون ذلك دائماً للاجتماعات التافهة والروتينية.. هذه المرة كانت مختلفة.. إذ لم ينهوا عنه في تمرينات الصباح الرياضية.. بل أكثر من ذلك لقد لمحو لي.. لقد رأيت.. ذلك الولد.. ولد منهم يحمل لافتة ذات معنى مقرف.. عند ناصية الشارع اليميني تدعو المدعوين للاجتماع لالتزام الحذر عند عبور الشارع.. بالتأكيد رأيت.. ليس تخيلاً.. لا لا ليس تخيلاً.. أقسم لك.. كنت أراه كما أراك الآن.. وكان هو ينظر إلى محدد كما تحدد أنت في الآن.. كان يذكرني؟.. لا كان يحذرني، فقد لمحت مرتين.. ذكرني في الأول عندما لمحت وأنا أعبر أول خطوة من الباب.. ثم حذرني في الثانية.. عندما التفت معبراً عن دهشتي لوجود قطة سوداء في شارعنا في مثل تلك الساعة المبكرة..

التي تلتزم فيها القطة بالنوم.. بالتأكيد لم يكن كل ذلك شيئاً عادياً.. ولكن أنا الذي أهملت تخميناتي.. كان يجب أن أومن بما أفكر فيه.. كان يجب أن أحضر.. ولا أعتد على إيمانك أنت.. لقد خذلتني..

الشاب:

(تنتابه حالة عطف) صدقني.. لقد حضرت الاجتماع كله.. سمعت ما جرى.. ولم يدر الحديث عن أي بطاقات.. فاطمئن.. سأسوى مسألة سؤالهم عن عدم حضورك.. (محاولة لمجاراته)..

الرجل:

أنا؟.. هذا لا يهم.. البطاقة الأهم هي الأهم.. ولا يمكن أن يكذب البيان الهام إذ لا بد أن يعيدوا إذاعته لأهميته.. لكن ما دمت لم تأخذ بطاقة.. فانت لم تحضر.. وإن كنت قد حضرت كما تقول، فلا بد أنهم اعتبروا حضورك لسبب ما مثل عدمه.. لأن البطاقة هي جواز المرور إلى المستقبل.. جواز اعتبارك صاحب اعتبار شرعي..

الشاب:

(تنتابه حالة عطف) صدقني.. لقد حضرت الاجتماع كله.. سمعت ما جرى.. ولم يدر الحديث عن أي بطاقات.. فاطمئن.. سأسوى مسألة سؤالهم عن عدم حضورك.. (محاولة لمجاراته)..

الرجل:

أنا؟.. هذا لا يهم.. البطاقة الأهم هي الأهم.. ولا يمكن أن يكذب البيان الهام إذ لا بد أن يعيدوا إذاعته لأهميته.. لكن ما دمت لم تأخذ بطاقة.. فانت لم تحضر.. وإن كنت قد حضرت كما تقول، فلا بد أنهم اعتبروا حضورك لسبب ما مثل عدمه.. لأن البطاقة هي جواز المرور إلى المستقبل.. جواز اعتبارك صاحب اعتبار شرعي..

الشاب:

الرجل: كفى مزاحاً.. لن أحتلم.. قد تنتابني نوبة تقضى على.. أخرج البطاقة!.

الشاب:

أي بطاقة؟.. ليس معي بطاقات قلت لك.. دعني!.

الرجل:

أي بطاقة؟.. هل أنت جاد؟.. ألم تتسلم بطاقتك؟.. حقا؟ لقد أعلنوا ذلك.. أنت لم تحضر الاجتماع إذن؟

الشاب:

بل حضرت ولم يكن هناك أي حديث عن بطاقات من أي نوع!..

الرجل:

تريد أن تقنعني أن الإعلام يذيع بيانات هامة كاذبة!.. اسمع، هل حقيقة حضرت الاجتماع؟

الشاب:

إنني أت من هناك لتوي..

الرجل:

ولم تستلم البطاقة؟

الشاب:

أي بطاقة؟

الرجل:

ليس مهما أي بطاقة؟.. ألم تتسلم بطاقة في نهاية الاجتماع؟

الشاب:

لم يعطوني أحد شيئاً..

الرجل:

يا إلهي.. كيف؟.. البيان الهام أعلن أن كل حاضري الاجتماع قد تسلموا بطاقتهم.. بطاقات الهوية الوطنية.. ضمان الاستمرارية الشرعية التاريخية للمواطن.. بل وأعلنوا أنها سلمت كلها.. نفذت. وأنا الذي كنت أظنك تستطيع الحصول على واحدة لي استثناء!.

لأنني لم أحضر.. فإذا بك أنت.. الأصل.. الذي حضر.. لا يملك لنفسه واحدة.. وهكذا حلت بي الكارثة مضاعفة.. وضعنا بعد كل هذا الزمن المزري.. والتعب المرهق المذل.. والرضا بالهوان..

وتصديق أطنان الأكاذيب والسير في ظل الجدران اللزجة وسماع مئات الخطب التاريخية المملة قراءة وكتابة وتحديثاً أبه في الشاشات السرطانية.. ضاع كل هذا وضعنا، ساعة وضع الأسس النهائية للمستقبل، وهكذا فشلت أنا في إثبات تساوي الأمرين أثبت أنت ذلك بعبقرية.. طظ.. من لم يحضر.. كمن حضر.. والعكس صحيح كله.. (يظطر).. بمبهه..





● إن فرقة الحفلات الموسيقية وفرقة أوبرا الفنون الشعبية، يقعان خارج الاتجاه السائد في الدراما الأفريقية.

20 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

المهم.. فماذا أفعل؟.. هذه المرة لم يدعوني أحد، فما ذنبي أنا؟.. هل فهمت؟..

الشاب:

هل فهمت أنت معنى عدم دعوتك للاجتماع هذه المرة؟

الرجل:

أنت نفسك قلتها.. أنا لست مؤهلا للحكم على سياسات الهيئة العليا، وليس من حقي أن أخمن، ثم أنني لست قائدا كبيرا ولا مفكرا عظيما، ولا منظما قديرا.. ولا حتى خالي الذهن لأبحث في الأسباب.. ثم؟.. لماذا لا تكون الدعوة قد تأخرت أو ضاعت في البريد لماذا؟..

الشاب:

لأن دعوات هذا الاجتماع سلمت هذه المرة باليد وعلى سركي.. وبالإسم..

الرجل:

(مفاجأ) لم تخبرني بذلك..

الشاب:

ولم أخبرك؟.. لم تكن هناك أوامر بإفشاء خبر الاجتماع..

الرجل:

على كل حال.. أعتقد أن هناك فرصة ما.. لتدارك ذلك.. فأنت..

الشاب:

(مقاطعا) لم تعد هناك أي فرصة.. إنهم لم يرسلوا لك الدعوة لحضور هذا الاجتماع إما لأنهم اكتشفوا أو عرفوا عنك شيئا رهيبا.. شيئا يتعلق بولائك أو انتمائك.. آه.. كيف استطعت أن تخفي عني ذلك؟.. كيف.. (ينهار)..

الرجل:

هل أنت جاد فيما تقول؟.. لا بد أنك تمزح؟.. نعم.. إنك تمزح بالتأكيد.. فما الذي يمكن أن أخفيه عنك أو عنهم.. إنني أشتري ملابسني الداخلية علنا، ونحن نغلق شقتنا بالقفل المصريح به.. وأسجل خط سيرني كلما وصلت إلى نقطة وصول.. لا أخفي إلا ما أراه غير منطقي من خواطر.. أما الباقي (الشاب مرتعبا).. أهدأ أرجوك.. لا بد أن هناك خطأ ما.. وسوف نكشفه معا.. كما كنا دائما.. أهدأ..

الشاب:

أهدأ؟.. وقد ضاع كل شيء.. وأنا الذي ظننت أنه كان مجرد خطأ، هذا زمن لا تحدث فيه أخطاء كهذه.. لا.. كل شيء محسوس

ومدروس ومرصود.. ومستشعر، هذا زمن الشم والتحسس والرؤية في الظلام.. وتقول خطأ.. ها.. ها.. ها..

الرجل:

يجب أن نأمل دائما أن ثمة خطأ ما.. وإلا أصبحت الحياة مستحيلة..

الشاب:

إنهم لا يخطئون.. انتهى الأمر أيها القديس المزيّف.. لقد عرفوا حقيقتك التي لم أستطع أنا اكتشافها بكل ما حصلت من تدريبات ودورات تقنية في الملاحظة والتحليل.. خدعتني.. موهت على، عريتني أمامهم من كل قدراتي.. أظهرتني كمن يمكن أن ينحاز إلى جانب أخيه ضاربا بالهيئة العليا وأمنها عرض الحائط ولهذا كان عقابي مضاعفا.. يرمقني هو بنفسه باعثة في الأمل.. ثم.. إلى الهاوية.. حيث لا عودة (ينهار).

الرجل:

لن يصل الأمر إلي هذه الدرجة.. لا.. لن أسمح لهم.. إن لي أيضا بعض الصلات.. (يبعث في الأدراج) نعم.. لي معارف وأصدقاء وقد خدمت كثيرين.. سنوات عمرى كلها وهبتها لخدمة هيئتهم العليا وسوف أصلح الخطأ.. وستسلم لك بطاقتك مع التكريم والاعتذار المناسب.. سأفعلها.. وسوف يندم ذلك الذي أثار مخاوفك بإهماله.. ولو دفعت في سبيل ذلك ما تبقى لي من أيام.. سوف أهبك البطاقة!.. فلا تهتم.. عندي سبيل لذلك..

الشاب:

أنت؟.. (يضحك بسخرية) أنت أيها الواهم الفارغ الأجويف لك أصدقاء ومعارف؟.. هل تظن أن أحدا سيبقى على خيط يصلك به، بعد أن يعلموا أنك لم تدع للاجتماع اليوم.. ها.. أنت انتهيت وانتهيتني معك.. أنت وأنا الآن مجرد شطيتين.. كان يجب أن أعرف أن القبقاب لا قيمة له خارج الكنيّف، وأن من يعمر مؤخرته لا يجب أن يغضب حين تصفع، لقد كنت لأول مرة على حق.. لقد تساوى الأمران.. فهأنذا مثلك تماما أنا الذي دعيت وحضرت وسجلت اسمي واضحا كبيرا مقروءا.. مرتين، أسقط في الجذر التريبيعي.. بلا أمل في شفاعتي..

الرجل:

سوف أفعل ما..

الشاب:

(مقاطعا) لن تفعل شيئا.. فليس هناك أي أمل.. ما حدث حدث..

(يخرج مسدسا ولكن الرجل يسرع ويأخذه منه ويخفيه بملابسه).

الرجل:

لا.. تعالى وأهدأ.. سوف نجد طريقة.. لا يمكن أن ينتهي الإنسان هكذا.. في لحظة.. يا أخي الحبيب لا يمكن.. (لم يكن على ما يبدو جادا في الانتحار وإنما كان ذلك وسيلة للضغط)..

الشاب:

ابتعد عني.. ولا تخاطبني أبدا بأخي الحبيب هذه.. من الآن..

الرجل:

ولكنك بالفعل أخي الحبيب..

الشاب:

انتهى هذا.. اسمع.. (يبدأ في التماسك وهو يلاحظ عواطف أخيه ثم يتحول إلي اتخاذ سمت المحقق).. هل رآك أحد وأنت تدخل هذا البيت اليوم؟

الرجل:

لا.. فأنت تعرف أن حارتنا يقطع فيها القرد في الظهيرة..

الشاب:

وهل أخبرت أحدا.. أنك سوف تأتي إلى هنا؟..

الرجل:

(يشارك في اللعبة بلا فهم) لحسن الحظ توقفت عن إصدار بيانات تفصيلية بتحركاتي اليومية من زمن طويل..

الشاب:

ألست أمزح.. هل ذكرت للبواب اسمي وأنا صاعد إلى الشقة؟..

الرجل:

لا.. لم أفعل.. البواب على كل حال لم يكن موجودا.. ثم إنه يعرفني جيدا.. فلو كان موجودا لما سألتني.. وأنا أعرف الشقة جيدا.. ولذا لم أكن أسأله لو كان موجودا..

الشاب:

أحسن.. عليك الآن أن تغادرها فوراً.. اجمع كل ما يخصك هنا أذهب على الفور ولا تلتفت وراءك.. وأحرص على ألا يراك أحدا.. وأنت ماض من هنا..

الرجل:

(خارجا من اللعبة) ولكن هذا مسكني ولا أعرف مكانا آخر اذهب إليه.

الشاب:

لا تعارضني.. هذا هو الحل الوحيد.. امض من هنا حالا..

الرجل:

هل تعني أن أذهب لمكان ما لفترة.. حتى تهدأ أو تستريح..

الشاب:

لا.. دعني.. ولا ترهقني بلجاجتك حتى أفكر في هدوء فيما سوف يحدث لي بعد أن تتعد عني بكل ما ينبغي لشخص غير مرغوب في صحبته..

الرجل:

ولكن ألا نبحت معا عن مخرج.. هه.. قد لا يمكنك التفكير وحده بشكل صحيح.. أنت لم تتعود على ذلك.. كان خطأ ولكن يمكن تدارك ذلك.. نفكر سويا.. هه؟.. أنت لم تتعود على مواجهة مثل تلك العواصف.. دعنا نعمل على تصحيح وضعك معا فلي بعض الخبرة وعندي بعض الصلات..

الشاب:

لا أريد صلاتك المشبوهة ولا خبرتك البلهاء.. كل ما أريده هو أن تتعد عني فمّن أدراني بحقيقتك.. وأي الجرائم ارتكبتها.. وعرفوها عنك..

الرجل:

جرائم؟.. أنا لم أفعل شيئا سوى دفعك دائما إلي الأمام وحملك إلى أعلى حتى دعوك دوني إلى الاجتماع الأخير! لا على وللأمام.. دائما..

الشاب:

وذلك ليكون سقوطي عبقريا.. هه؟.. ونهايتي رائعة وخاطفة.. وها هم جميعا يتسلمون بطاقتهم.. بينما أنا بسببك انتهى (ينهار باكيا) الآن وضع لي لماذا رمقني بتلك النظرة أثناء الاجتماع؟ ولماذا بحث عنك وسط الحاضرين!.. فهمت الآن.. لقد أصدر حكمه ساعتها وأنا الذي كنت أظنه يؤثّرني بنظرته وعطفه دون الجميع.. لم تكن ابتسامته عطف.. بل كانت توعدا.. مع أنني هتفت باسمه من أعماقي.. وكان صوتي واضحا مميّزا.. لم يفدني كل ذلك.. لم يشفع لي كل حماسي عنده.. لقد تهامس مع مساعده لدقيقة لا بد أنه ساعته ذكره بك.. وبأسباب عدم عودتك إلى الاجتماع.. نعم.. ولا بد أنه سرد عليه ما فعلت.. كانت أمامه أوراق.. لا بد أنها كانت عنك.. فغير فكرته عني وأمر بحرمانني من البطاقة.. نعم هذا هو التفسير الوحيد المنطقي..

الرجل:

(محاو لا احتضانه) لا.. إن هذا مجرد تخيلات.. وأوهام..

الشاب:

ابتعد عني.. لا تلمسني.. اجمع أشياءك وارحل.. ولكن حذار أن تترك شيئا ممنوعا من أي نوع.. فلن أسمح لك أن تضيف إلى



• أوبرا الفنون الشعبية النيجيرية كانت منذ البداية تركز في الأساس إلى الحياة الشعبية (يوروبا) النيجيرية وكذلك إلى الأسطورة والموسيقى والرقص والشعر.

21 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين



همومي هما من صنع أفكارك الخفية المعادية..

الرجل:

ولكن..

الشاب:

أخرج..

الرجل:

سأخرج لكن اهدأ.. فقد يكون لديك بعض الحق.. فالإنسان قد يفكر في أشياء تثير الشبهات دون أن يدرك، وأعترف أن بعض الملاحظات التافهة قد دارت بخاطري إذ عندما تلاحظ أن أعينهم تلاحقك، فقد يصبح حتى التلكؤ عند بائع الفول أمراً مشكوكاً في معناه، فتعود إليك الأفكار أشد إلحاحاً.. وهكذا.. لهم الحق.. وأنت لك الحق.. قد أرحل إلي مكان آخر.. وقد أفكر في الانتحار فالملاحظات والأفكار لا تدور بذهن الميتين.. سأفعل هذا أو ذاك إن كان هذا سيجعلهم يعطونك بطاقة.. سأفعل أي شيء عن طيب خاطر.. لأقلل خسائرك إلي النصف (يضحك) نعم.. من الأفضل أن ينجو أحداً.. إن كان مستحيلاً أن يحدث غير ذلك.. هذا أفضل لمن يفهمون في الحساب ولكن إلى أين؟.. هذا هو السؤال الذي أرجوك أن تساعدني على إجابته..

الشاب:

ليس هذا شأنني..

الرجل:

لقد ألفت هذا المكان.. صحيح أنه لم يكن سترة كافية كما ترى.. ولكني ولدت وعشت هنا وليس لي مكان غيره..

الشاب:

لم يعد لك مكان هنا.. ولن يكون لك مكان في أي مكان..

الرجل:

إذن كيف تصلني بطاقتهم لو فكروا في تدارك الخطأ..

الشاب:

مازلت تظن أن هناك خطأ.. إنهم لا يخطئون.. افهم..

الرجل:

وأنا أيضاً لم أخطيء.. فأنا الصامت حينما كانوا يرغبون الصمت والصامت عندما تبدو مخاطر الكلام.. وكنت أشتري البيض بالسعر المقرر كل يوم وأنا أكره رائحته.. وأزاحم عند بائع الفول عامداً حتى لا أخدش حرمة التقاليد الغذائية وليست لي أية آراء مناهضة كما تعرف..

الشاب:

أنا لا أعرف شيئاً.. هم الذين يعرفون الآن..

الرجل:

ولكنك تعلم أنني لا أستطيع أن أكون مع الآخرين حتى لو أردت.. لقد فقدت القدرة على المخالفة من زمن طويل..

الشاب:

لم أعد متأكداً من أي شيء.. لم أعد أعرف شيئاً.. الذي أعرفه أنني أعاقب بسبب.. لا بد أنهم يعتقدون الآن أنني ضالع معك.. مثلما أنت ضالع مع الآخرين.. نعم.. ذلك يفسر عقابهم لي.. وحرمانى من البطاقة بهذه التسوية..

الرجل:

(يما يقرب من السداجة) يمكن أن أقدم لهم طلباً للحصول على واحدة لك.. لا يمكن أن تصبح الفرصة مستحيلة إلى هذه الدرجة!؟

الشاب:

هي كذلك بالفعل.. ولن أسمح لك..

(يدق جرس الباب بشدة فينهار ويحاول الاختفاء)..

لقد أتوا.. أرايت!؟ جاءوا أسرع مما كنت أتوقع.. وأنت ما تزال هنا.. تريد أن تلف بنفسك الحبل حول رقبتى.. لم تحاول حتى أن تخفف من جريمتك حيالي.. هل أنت سعيد الآن؟.. اهناً بفعلتك الدنيئة..

الرجل:

لا تخف.. سأحاول التخلص منهم.. إنك لست مذنباً فأنا المسئول.. وسأتحمل كل شيء وحدي.. حتى ولو اضطرت للاعتراف بكل ما يريدونني الاعتراف به.. اهدأ.. لن أعرضك لأي قسوة سوف أصل معهم لاتفاق يرضيهم ويرضيك..

(يذهب لفتح الباب.. لحظة.. ثم نسمع شهقته.. فرحاً.. يعود سعيداً.. يفاجأ الشاب به يدور وهو يرقص محتضناً بطاقة يقبلها

في نشوة)..

الشاب:

ما هذه؟

الرجل:

ألا تريد أن تخمن؟

الشاب:

لا تذهب صبري.. ما الذي يجعلك سعيداً هكذا؟

الرجل:

هذه؟

الشاب:

وما هذه؟

الرجل:

الرجل:

لأن هذا قد يعني الكثير لنا.. لقد أعفوك من ذنوبي.. وقد يصحح هذا مسألة عدم دعوتي للاجتماع.

الشاب:

هذا شيء مختلف تماماً.. ولا شأن لي به.. يكفى ما لاقيته بسببك.. بطاقتي الآن بيدي تؤكد أنهم لم يأخذوني بذنوبك.. نعم.. ولكني لن أسمح بأن يتكرر هذا.. على أي صورة من صور الاحتمال.

الرجل:

ستساعدني على توضيح موقعي.. على الأقل أليس كذلك..

الشاب:

لا شأن لي بهذا.. لن أتستر عليك.. كل ما يمكنني عمله هو أن أسمح لك بالابتعاد عني.

الرجل:

ولكنك تستطيع مساعدتي الآن ومعك البطاقة.

الشاب:

لن أستطيع.. لأن معي البطاقة.. ولن أقبل.. فلن أعرض نفسي لاحتمال فقدها.. أسمع.. إنه احتمال لا يمكنني احتماله..

الرجل:

فقط فسر لهم.. ظروفى.. واضطراري للتأخر بسبب الزحام عند بائع الفول.. وتشاؤمي من القلط السوداء في الصباح و...

الشاب:

اسمع.. يجب أن تفهم.. أنه قد فات الأوان.. فكل شيء عندهم بحساب.. وحسابهم لا يخطيء.. أرايت إن البطاقة وصلتني لأنني حضرت الاجتماع.. ليس الأمران متساويين كما كنت أظن متأثراً بأفكارك ولذلك لا تظن أن عدم دعوتك للاجتماع كانت بسبب خطأ.. أو سهو.. لا.. كل الذين دعوا كانوا مؤهلين.. أنقياء.. لا تشوب حياتهم شائبة ولا تدور بأذهانهم أفكار أو ملاحظات مغرضة.. أما أنت فعليك أن تبحث في نفسك عن سر منعك من الحضور.. لا تقاطعني.. لقد اعترفت، وهم قد يستدعونك في أي وقت، وساعتها ستعرف أنها لم تكن شيئاً عشوائياً.. فإن كنت قد استطعت أن تخفي عنى حقيقتك تحت ستار من الحب الكاذب.. والخداع.. فهذا لم يكن سهلاً معهم حيث لا عواطف.. لم يكن ممكناً أن يسمحوا لك بالتسلل لصفوفهم.. نعم.. أنا أعرف نفسي ولذلك ورغم كل شيء كان هناك بأعماقى شيء تقى يهتف بي.. (سيرسلون لك البطاقة لابد).. أما أنت.. فحاول أن تفهم الموقف فهما علمياً.. أن الأمور لا تتوقف على رغباتنا نحن.. ابتعد عني.. لا تجرني معك إلي القاع حيث القضبان الباردة والصخور والطحالب والجوع.. وحيث تصفر حولك ذئاب بشرية تنوى الانقضاض عليك في الشارع وفي البيت، تفتش وتعيث في تلافيف أفكارك.. وهي تبتسم في ود لرج كرية الرائحة.. لا.. لا تكن أنانياً.. فكر في.. بل فكر في عائلتنا.. نعم الأمر ليس متعلقاً بذاتي أنا.. إنه متعلق بالتاريخ الطويل السحيق من الألم والشقاء والمذلة.. فراعين وسلاطين

بطاقة..

الشاب:

أي بطاقة؟

الرجل:

(بطاقة الهوية الوطنية الدائمة)، بطاقة العودة إلى الحياة ومن النوع الأول.. انظر اللون..

الشاب:

هل هي بطاقتك؟

الرجل:

هذه؟.. (مستنكراً في ابتسامه).

الشاب:

نعم.. هل هي تخصك؟ (في قلق).

الرجل:

ما رأيك؟

الشاب:

لا يمكن أن يرسلوا بطاقة لمن حرم من حضور الاجتماع بالطبع.

الرجل:

هذا صحيح.. وما كنت أرضى أن يعطونى بطاقة دونك يا من حضرت الاجتماع..

الشاب:

هي إذن بطاقتي؟

الرجل:

طبعاً..

الشاب:

(يختطفها.. يتحول لهجة وتصرفاً بما يليق بحامل بطاقة).. ومن أحضرها؟.. نعم إنها لي فعلاً.. اسمي واضح.. ومقروء.. وماذا قالوا؟.. هه.. ماذا قال لك الذي أحضرها؟

الرجل:

لم يقل شيئاً.. سلمها لي صامتاً ومضى.

الشاب:

ولم لم تتداني لأستلمها بنفسى ما دام الأمر يخصنى أنا؟.. لم تتدخل في هذا أيضاً؟.. كان يجب أن أتسلمها بنفسى ألا تفهم؟

الرجل:

كان مجرد ساع.. صامت كرية..

الشاب:

لا يهم.. قد ينقل لهم ذلك.. فيفسر بشكل سئ.. قد يظن أنه عدم تقدير وعدم احترام.. أو أنه توان وتكاسل.. دائماً تفسد كل شيء.. حتى لحظتي التاريخية هذه.. وفرحتي بها..

الرجل:

إن فرحتي لا تقل عن فرحتك بها.

الشاب:

لماذا؟.. ما دخلك أنت بهذا..



مسرحننا 23

جريدة كل المسرحيين

• خضوع الثقافة الأفریقیة لأكثر أشكال السيطرة والاستغلال قسوة. وهذا يعتبر انهياراً ليس فقط لأنظمة المعتقدات والعبادة ولكن أيضا لأنظمة الممارسة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، وأنظمة التكنولوجيا، وأنظمة الاتصال اللغوية وغير اللغوية.



كارلو جولدوني .. شكسبير إيطالي



أزدهار المسرح البندقى وتنوع أغراضه

جمهوره عشق المزج بين الجد والهزل وطرح قضاياهم بصدق ليقدم دراما الحياة



وأوصالها المائبة، بينها وبين العالم الخارجى ومعالمها التاريخية المميزة وارتباط ذلك ارتباطا وثيقا بالحياة المجتمعية.. وسبل المعيشة والتخاطب بين أفرادها ولغتهم الخاصة.. وقدر الاندفاع الذى اتسموا به نحو البهجة والاحتفالية وحب الغناء والموسيقى .. وأدى ذلك إلى ازدهار المسرح البندقى .. وخلق قدراً كبيراً من التنوع فى الأغراض المسرحية.. وفى المرحلة الثانية التى امتدت لثلاثين عاماً، كانت باريس وسحرها بتحررها وتحولاتها خلال تلك الفترة.

يمكن أن نذكر عددا كبيرا من مسرحياته .. فى الكوميديا "أبو الأسرة" و"المقامر" و"الصيدى الحقيقى" و"الوصى" وأهمها على الإطلاق "خادم لسيدى" التى تدور حول لوني والذى أراد أن يخدم سيدى بينهما خلاف كبير.. حتى وقع فى المحذور.. ويات مطالباً بإرضاء الاثنين فى أمر واحد .. وراح ضحية هذا العداوة وضحية القهر من ناحية، وضحية النفاق والتلق من ناحية أخرى .. ومن أشهر ما كتب المسرحية العالمية "الأرمل الطروب" التى تحكى قصة روز، تلك المرأة التى اكتسبت من تجربتها الزوجية السابقة خبرة جعلتها أكثر قوة وصلابة وقدرة على اختيار الزوج الأفضل، فاخترت الإيطالى دون الإسبانى والإنجليزى والفرنسى لأن الإيطالى لديه الحب والرجولة والطيبة، بينما الآخرون كل منهم لديه أحد هذه الأشياء دون الأخرى .. وفى الميلودراما كتب "زوجة الفارسى" و"الجمال المتوحش" و"الجمال الجورجى" وغيرها ..

كان ودودا وأعطاه ذلك الفرصة لتكوين صداقات مثمرة ومتينة مع العديد من المثقفين والفنانين المعاصرين له، ومنهم جان جاك روسو، وروفيلى وبالطبع الموسيقى غالوبى، والفيلسوف فولتير... نقاد الزمن الجميل أطلقوا عليه لقب شكسبير إيطاليا .. ونقاد العصر الحالى يؤكدون أن جولدوني ومسرحه غنيان بالكثير من الأفكار والمفاهيم والقيم التى لم يكشف عنها وتحتاج لاهتمام ودراسة عميقة للكشف عنها.. فهل نترك هذا التراث القيم ونبحث عن تجربة جديدة بلا أساس شريطة أن نقوم قبل هذا بحرق كل ما له علاقة بهذا التراث ..!!!!!!

جمال المراعى



"رجل من العالم" .. وكانت أعماله الكوميدية متفردة وجديدة على المسرح الإيطالى الذى كان يكتفى فقط بالكوميديا الإلهية .. وكانت مسرحيته "أمرأة جاربو" خير مثال لذلك وتعد أولى مسرحياته الكوميدية .. خلق بالتعاون مع الموسيقار المعروف بالديسار جالوبى نوعاً جديداً من الأوبرا التى أطلق عليها أوبرا بوفنا .. وهى أوبرا درامية ذات أثر فلسفى عميق .. قدم جولدوني اثنتين من أشهر المسرحيات الموسيقية فى إيطاليا وهما "الفتاة الجيدة" و"الفيلسوف الشعبى" ..

كان المغزى الأخلاقى والمواطنة وآثار الحياة المدنية من أهم الأفكار التى ناقشها واهتم بها، وكان يهتم كذلك بالرؤية الفلسفية الإنسانية لأحداث وشخصيات مسرحياته .. وكانت متعته أكثر فى ما كان يبحث عنه .. وكان يرى فى متعة القارئ بداية واجبة للوصول لمتعة المتفرج .. وقبل ذلك متعة الكاتب نفسه ..

برز فى التنقل بين اللغات الفصحى والمحلية أو العامية خاصة الإيطالية .. وقد أثار جدلاً كبيراً منذ بدايته المسرحية وحتى الآن .. وأعيد اكتشافه عدة مرات فى بداية ووسط القرن العشرين .. وبداية القرن الواحد والعشرين .. والتعرف عن قرب على قيمة أفكاره وفلسفته...

عشق مراقبة مختلف أفراد مجتمعه وأى مجتمع يزوره، ومتابعة التغيرات النفسية والتعبيرات الجسدية والرباط بينهما وبين السلوك البشرى والفكرى وأثر ذلك اجتماعياً وثقافياً .. ووضع ذلك فى منظور أدبى من خلال الاتجاهات والاهتمامات والدوافع علمياً وعملياً .. ومن هذا المنطلق خرج مسرح جولدوني الذى اتخذته الأجيال اللاحقة والذى كان يتميز بالتحليل لشخصه وأحداثه وأطلق عليه مسرح الحياة ..

ولم تكن خطوات التغيير التى اتخذها سهلة فقد هاجموه وأرادوا أن يوقفوه لأنه ابتعد عن نهج الكوميديا التى يعرفونها .. وابتعد عن الصور الشعرية والخيالية، وكان هذا سبباً رئيسياً لرحيله إلى فرنسا... وفى الستينيات من القرن الثامن عشر انتقل جولدوني إلى فرنسا .. وبدأ فى تقديم سلسلة من المسرحيات الهامة باللغة الفرنسية .. وكان أكثرها نجاحاً على الإطلاق مسرحية "الكريم البخيل" وهى تؤكد على أن بداخل النفس البشرية كل المتناقضات الإنسانية من خير وشر وطيبة ومكر وكرم وبخل .. فالبخيل لديه قدر من الكرم والعكس ...

ارتبط مسرح جولدوني بالمدن، وفى المرحلة الإيطالية كانت مدينة فينسيا أو البندقية الساحرة، تلك المدينة الساحلية، ذات الطابع الخاص

والمسرحيات والعرائس الملونة القريبة الشبه بالإنسان، وهو من أهم كتاب المسرح والدراما فى تاريخ إيطاليا .. ويعد رائداً للكوميديا الارتجالية .. وكان متنوعاً وغزير الإنتاج، فكتب ما يزيد عن 260 مسرحية متنوعة، ما بين كوميديا وتراجيديا وغنائية وميلودرامية وأوبرالية وشعرية درامية وأوبرا.. بوفنا؛ وهو نوع جديد من الأوبرا، وغيرها ...

وجمهور مسرحياته وجد فيها امتزاجاً بين الجد والهزل ومن الدعابة والصدق والأمانة فى عرض قضاياهم، حيث كانت تقدم مسرحياته صوراً من حياتهم، يجدون أنفسهم فيها، أى يقدم دراما الحياة محملة بقيم اجتماعية وأخلاقية هامة على عكس ما كانت عليه كلاسيكيات العصور الوسطى وتلك الفترة التى كان ينتمى لها جولدوني .. كتب مسرحياته بالفرنسية والإيطالية، كتابته غنية باللغة العامية الدارجة القريبة لجمهوره.. ولكنها مقننة لغوياً .. وظل دوماً عاشقاً للحياة، باحثاً عن السعادة حتى فى تراجيدياته، عشق الأدب اليونانى واللاتينى .. وخاصة الكوميديا، درس القانون بمدينتى أودينزى ومودينا، وبعد دراسته للقانون اتجه للعمل الدبلوماسى وعمل دبلوماسياً بمدينة البندقية، لكنه تركها هارباً قبل أن يقتل أو يتورط فى جريمة قتل ...

كانت بدايته تراجيدية من خلال أوبرا "أمالاسانتا" فى ميلانو، كتبها قبل أن يتم عامه العشرين.. وقد تعرض العرض لهجوم شديد، ثم قدم أولى مسرحياته، وهى من نوعية التراجيدى كوميدي بعنوان "بليزاريو" وحقت نجاحاً وقدمته بشكل جيد للجمهور...

ثم بدأ يكتشف نفسه فى الكوميديا .. وأدرك أن المسرح الإيطالى فى حاجة لإصلاح.. واتخذ من موليير نموذجاً، حتى أن فولتير أطلق على جولدوني لقب موليير الإيطالى .. وقدم بالفرنسية عرض



ابن البندقية .. ميلاد للكوميديا والارتجالية



المسرح الإيطالى فى حاجة للإصلاح

• فرقة الشكسبية تستعد حالياً لتقديم عرض مسرحى يناقش قضايا المرأة من إخراج أميرة شوقى.



• هناك ثلاثة أعداء مدمرين للمسرح. وأول عدو هو العقلانية الزائدة، والذي ليس نفس التفكير الزائد. ومصطلح العقلانية هنا يتضمن كل ما نلجأ إليه لكي نهرب من الموضوع الرئيسي وتجنب الحقيقة المدهشة.

مسرحنا

24

جريدة كل المسرحيين



سافو .. ملكة الحب والإغراء وملهمه الشعراء



من شعرها وتؤكد ذلك بعد كشف برديات مصر وما بها من أشعار لسافو .. وكيف يمكن أن تكون نهاية أي نزاع خسارة للجانبين مثلما خسر أبنا أوديب عندما تقاتلا حتى ماتا دون أن ينال أي منهما الحكم بعد أن طمع أحدهما بأن يكون الملك بشكل دائم بدلا من تعاقب حكمهما سنة بعد الأخرى مثلما اتفق معهما والدهما أوديب الملك عند تنازله لهما عن العرش وهكذا تطورت الفكرة لدى أسخيلوس .. قدمت هذه المسرحية لآخر مرة بمسرح بوسطن الأمريكي ...

وأخيرا الضلع الرابع وهو أبو الكوميديا الإغريقية، أريستوفانس.. وكانت الكوميديا قبله مرتبطة بطبوس الخصب والتناسل البدائية وما يتولد عنها من مواقف ساخرة .. والتي كانت كثيرة الخروج عن حدود الأدب والأخلاق .. وقد تبدلت الكوميديا على يد أريستوفانس، فجعل منها سيفاً مسلطاً في مواجهة الحمق الاجتماعي والسياسي، وباتت تحمل قيماً أخرى، وتناول - كثيراً - ولكن بشكل ساخر - كل الأفكار التي ساققتها وتناولتها سافو في دواوينها وأشعارها والتي كشفت عنها النقاب ولكنه الوحيد الذي لم يهدئها كتاباته ولكن وعند مناقشته لفكرة إحدى المسرحيات في مقدمتها، كتب قائلاً "حفظت الآلهة شاعرتنا الجميلة" ويقينا أنه كان يقصد سافو وأنه مثل الثلاثة الكبار الآخرين قد قرأ سرا أشعارها .. وكان أريستوفانس وكما يذكر تاريخ المسرح يمتاز ببراعة مدهشة، وقدرة فائقة على الفكاهة والسخرية، إنه رجل لا يتردد في أن يسخر من كل شخص، ويتهمك على كل شيء.. وكانت المسرحية التي ذكر في مقدمتها الشاعرة الجميلة هي "الشاعر والنساء" والتي ناقش فيها إحدى أهم أفكار سافو مثلما أرادت وهي فكرة أن النساء لسن آلات للاستهلاك أو زهوراً يتنقل بينهن الرجال قاصدين للمتعة لأنفسهم ولأنفسهم فقط .. بل هن بشر لهن مشاعر وأحاسيس يجب أن تراعى ولا يجب أن تجبر على شيء رغما عنها فذلك لا يدمرها فحسب.. ولكن يدمر كل من له علاقة بها.. هذا وتقدم هذه المسرحية حالياً بمسرح مينيز بالعاصمة السويسرية برن .. ترى هل يوجد الزمان بشاعرة مثلها .. تكتب الشعر بروح وعقل وقلب أنثى ..؟؟...

مثلاً، لم تقف مكتوفة الأيدي .. وعندما ترفض الآلهة مساعدتهم يواجهونهما بقوة حتى ترسخ وتقدر تلك التضحية غير المسبوقة والمدفوعة بعاطفة الأمومة وهو ما ذكر يوربيدس في مقدمة مسرحيته أنه تعلمها من شاعرة وفارسة كبيرة ومحكمة سبقته بمائة عام .. آخر مرة قدمت فيها هذه المسرحية كانت بمسرح أثينا ...

أما سوفوكليس فهو الشاعر والمسرحي اليوناني والذي يعتبر أحد أعظم كتاب المسرح التراجيدي .. وهو يختلف عن يوربيدس الذي كان يكشف في كتابته عن الطبيعة البشرية لكل من الرجل والمرأة .. بينما سوفوكليس أحد ثلاثي التراجيديا الإغريقية، مع أسخيلوس و يوربيدس فقد كتب عن الشخصيات الخيالية والآلهة وعلاقتها بالبشر .. وتعتبر مسرحياته نموذجاً فنياً ودرامياً، ذا حبكة قوية ومشوقة .. من أعماله التي كتب على هامشها "إلى الملهمه والشاعرة الميجلة" وهي مسرحية "نساء تراشينيات" التي تحكي عن أسطورة دينيرا زوجة هرقليز والتي أرادت أن تضحي بنفسها من أجل زوجها وابنها هيلوس مهما كان الثمن .. وكانها رمز لتضحية المرأة .. وكان ذلك فكراً جديداً ومختلفاً بالنسبة لما كان يكتب من قبل .. ولم تكن المرأة كما صورها الكتاب الإغريق السابقون مصدراً للمتعة الرجال بل امرأة قوية لها كياناتها وكرامتها .. ومحبة ومضحية وكأنها سافو في قوتها وجمال إطلاقتها وكلماتها .. وتعرض حالياً على مسرح مارجين الأسترالي ...

ثم نذهب لثالث هؤلاء وأعظمهم وهو أسخيلوس .. والذي يطلق عليه لقب ملك ورائد التراجيديا الإغريقية والذي كتب ما يقرب من سبعين مسرحية وصلنا منها سبع مسرحيات، أهداها جميعاً إلى الشاعرة الجميلة الغامضة ويعتبره أهل المسرح مؤسس المسرح التراجيدي وأهم فرسانه وكان الأسبق من سوفوكليس والأكثر عمقا في معالجته للموضوعات الدينية الوجودية، مثل علاقة الآلهة بالبشر، علاقة القوى العليا بالإنسان وعلاقتها به، وعلاقة الخير والشر بذلك والتأكيد على أن هناك مع إرادة الآلهة وعناء البشر هناك قوة القضاء والقدر التي تحكم الناس في النهاية .. وعليهم أن يتقبلوا مصيرهم .. وكان من أهم ما كتب "ثلاثية أورتستيا" .. وتجلت سافو واضحة في مسرحيته الشهيرة "سبعة ضد طبيعة" وهي مسرحية شعرية تراجيدية استوحى فيها أسخيلوس فكرة اللذة والخسارة معتمداً على بعض أفكار الأشعار البسيطة التي كتبتها سافو عن ذلك وذيل مسرحيته بكلمات

حياتها كان مثيراً لهم وجعلها أقرب للأسطورة التي تستحق التناول .. ولها من الواقع .. ووجد الأربعة الكبار في شعرها وأفكارها وحياتها وحتى ما أشيع عن حياتها مادة ثرية ومثيرة .. ولكي تقدر قيمتها علينا أن نعرف كل ما كتبه أعظم كتاب المسرح في تاريخه، أمثال شكسبير وأونييل ولوركا وغيرهم .. وما سيكتب مستقبلاً، مبنياً فكرياً وفناً على تراث الأربعة الكبار ...

إن كتابات الرباعي الإغريقي التاريخي هي خير دليل على عظمة هذه المرأة فيوربيدس وهو الرائد في تجديد اللغة الفنية للمسرح وشكل التراجيديا الإغريقية والذي أضاف لها أبعاداً أخرى، ليس في التقنية فقط ولكن للأفكار والمعتقدات التي كانت سائدة، محتدياً بجرأة وأفكار سافو وهي امرأة، فكيف لا يكون وهو رجل وتجلي ذلك في مسرحيته التراجيدية الشهيرة "نساء طروادة" والتي تصور الدمار الذي تسببت فيه الحرب وتركيزه على غير المعتاد على المعاناة التي عاناها الأطفال والنساء .. وشجب على غرار سافو بصراحة وقوة الحرب وتأثيرها في للبشرية وما يعانين الأطفال والنساء .. ويقدم العرض لأول مرة امرأة قوية مثل سافو .. وهي ملكة مدينة طروادة التي وحدت النساء وواجهت بهم ظلم وقهر الحرب .. قدمت هذه المسرحية كثيراً وأخرها بمسرح ألبين بفيينا ...

وكذلك ظهرت سافو بتأثيرها وشخصيتها في مسرحية أخرى ليوربيدس .. وهي "نساء متوسلون" وفيه تتوسل مجموعة من نساء أثينا للآلهة كيروا وزيوس من أجل نجاة أولادهن من الطوفان القادم واستعدادهن للتضحية بأي شيء من أجل أولادهن .. وهكذا يبرز الكاتب بدلاً من سافو واحدة .. مجموعة مضحية

كبير الفلاسفة سقراط ولقبها بالشاعرة الجميلة .. وذكرها تلميذه أفلاطون ولقبها بالهة الشعر العاشرة .. وقال ساخرا :

" يقول البلهاء إن أرباب الشعر تسعة .. والشاعرة الجميلة ابنة مدينة لسبوس هي العاشرة " .. وذكره اسم المدينة هو ما ارتكز عليه الباحثون في التأكيد على أن هذه الشاعرة هي سافو .. وكان أهم ما كشف النقاب عن هذه الشاعرة الفذة، هو بعض دواوينها وما كتب عنها في برديات اكتشفت في مصر .. وتحتدياً في أحد التوابيت بالفيوم عام 1897 والتي فيما يبدو قد نقلها أرباب الأدب في بلادها إلى نظائرها في مصر للحفاظ على ذكرها وشعرها .. ويعول الباحثون كثيراً على ما قد يكتشف من برديات ويحمل كتابات عن أعظم امرأة في تاريخ الأدب .. وقد ذكرت البرديات أنها تزوجت من تاجر ثرى في مدينتها وأنجبت منه ابنتها الوحيدة كلابس .. وقالت عنها إنها تشبه الزهرة الجميلة .. وأكدت الأوراق أن الشائعات التي طالتها وما ذكر عن علاقاتها الشاذة مع طالبات مدرستها نظراً لقربها وقوة علاقتها بهن لا أساس لها من الصحة .. وأن ما أشيع مثل هذا وغيره كان الغرض منه تشويهها حتى لا يتذكرها أحد .. ويتذكر مواقفها وأفكارها التي لم تكن على هوى حكام بلادها .. ومن القلائل الذين ذكروا اسمها ، سترابو الفيلسوف وأطلق عليها لقب الأعجوبة .. وذكر أنها صاحبة فضل لم ينكره الأربعة الكبار في المسرح والأدب الإغريقي .. وهم يوربيدس وسوفوكليس وأسخيلوس وأريستوفانس .. حيث كانت الملهمه والدافع وراء التغيرات التي حدثت على يد هؤلاء الأربعة .. ولم يكن معروفاً قبلهم وقبلها سوى الشكل الأدبي الملحمي الإغريقي المعروف ورائده هوميروس .. إضافة إلى أن غموض

عندما يمتد تأثير امرأة لألف سنة أو أكثر إلى شتى أرجاء العالم القديم منه والحديث .. فهذه المرأة تختلف عن كل نساء الدنيا .. وهي بحق تستحق الخلود .. وعندما تطولها الأقاليم .. تجرحها وتشوه تاريخها بإشاعات لا دليل عليها .. تاركة ما لدينا من أدلة وبراهين تؤكد على عظمة هذه المرأة .. لذلك فمن واجبنا أن نبين لقارئنا الحقائق المؤكدة من الشائعات والتي لا تناسب أغلبها مع الحقائق .. ولا يقبلها العقل .. فهذه المرأة هي صاحبة الفضل الأكبر في تاريخ الشعر والدراما والمسرح رغم أنها لم تكتب عملاً درامياً أو مسرحياً واحداً ...

أن من نتحدث عنها هي أشهر امرأة وأول شاعرة في تاريخ الأدب القديم .. وهي ابنة جزيرة لسبوس اليونانية، الشاعرة سافو sappho والتي عاشت منذ ألفين وخمسمائة عام تقريباً .. والتي اشتهرت بالتعبير الصادق عن الحب في صورته السامية، قامت بفتح أول مدرسة عرفها التاريخ لتعليم الفتيات فنوناً مختلفة، منها الشعر والموسيقى والرقص والسلوك المهذب وامتاز شعرها بالجمال والجرأة.

ورغم اهتمامها بالحب .. فقد كانت صاحبة مشاركة فعالة في الحياة العامة وكانت صاحبة نشاط سياسي مؤثر .. وعرضها ذلك للنفي مرتين، الأولى وهي في التاسعة عشرة، ثم عادت .. والثانية وهي في الحادية والعشرين وكان يخشى حكام مدينتها من تأثيرها على الرأي العام، والتفاف الناس حول أفكارها السياسية التي كانت تتعارض مع سياسة الحكام .. وكانت دائماً ما تعارض كل الشرور والأخطار التي يتعرض لها آلهة وشعبها .. وضربت بذلك مثلاً يحتذى به الفنان الذي يرفض أن يغلغ على نفسه ويعيش في عزلة عما يدور حوله من أحداث، وما يعانين الناس من هموم ومشاكل .. وقد عادت في المرة الثانية من منفاه بعد خمس سنوات، وقد ذاعت شهرتها ، أصبحت أكثر قوة .. ولم يعد أحد يستطيع أن يمسها بسوء .. أو حتى ينفقها مرة أخرى ، فقد تحولت إلى شخصية عامة وبارزة في المجتمع وأصبحت على رأس المجتمع ونبراسا للفن والذوق الرفيع .. ولكن بعد وفاتها قام الحكام بحرق أشعارها وكل ما تركته من آثار .. ولكن يبدو أن أرباب الأدب قد حافظوا على نسخ مما كتبت وما كتب عن حياتها .. وهذا ما كشف عنه حديث العظماء الكبار الذين جاؤوا بعدها .. فقد ذكرها عمالقة المسرح الإغريقي الأربعة دون الإفصاح عن اسمها .. وذكرها بعد ذلك أيضاً

جمال المراعي



• مسرحية "آه يا حجر" للمؤلف نبيل خلف وبطولة علي الحجار يتم الإعداد حالياً لإعادة تقديمها على مسرح الهوسايبير.



مسرحننا 25

جريدة كل المسرحيين

• الدراما البدائية والشعائرية في أفريقيا التقليدية يمكن أن تفيد الناس لأنهم جلبوا إليها فكرياً مستعداً للإيمان بقوة تأثيرها. ونظراً للشخصية المتجانسة في المجتمعات الأفريقية التقليدية وأيضاً بسبب شيوع الخرافات والمواقف والتوقعات، فإن معظم الناس في كل مجتمع يمكن أن يستفيدوا من نفس نوعية الدراما.



ديكور رأفت الدويرى بين نارين

المسرحى، يحاول أن يشير رأفت الدويرى إلى مداخل هامة لكل من يقرأ نصه أو يشاهد عرضه، وهو أن هذا النص يحدث الآن، ثم إنه نص يحمل الطابع المصرى فى المكان (المقطم) والزمان (شم النسيم)، لذلك فهو يطلب من الجميع أن يقتربوا بخيالهم من هذا المكان (الواقعى) والزمان (الحقيقى). ولا أدل على ذلك من الجملة الأخيرة "فى الخلفية تبدو قمة جبل المقطم من خلال السحب والضباب الحقيقى"

وكلمة الحقيقى تحمل هذا الإيحاء بشدة، رغم أنها كلمة تطلب طلباً يستحيل تنفيذه فى المسرح المغلق ويصعب تنفيذه فى المسرح المفتوح. لكنها أيضاً تحمل رغبة رأفت الدويرى فى تنفيذ العمل فى الهواء الطلق وليس فى مسرح مغلق، فوق جبل المقطم، لنرى السحب والضباب الحقيقى.

الحقيقى وليس الرسوم أو التخيلى. إن هذا المكان الذى تحيطه حديقة مفتوحة بلا أسوار، حديقة غنية بالزهور والأشجار، يشعر القارئ/المتفرج بالراحة النفسية، والانطلاق، والحرية، وتسمع للقارئ المتفرج الذى يجلس فى الصالة (فى المسرح المغلق) أو فى الحديقة (فى المسرح المفتوح) أن يصبح جزءاً من العرض، وأن يصبح شخصية من الشخصيات، لعله فريد أو لعلها وردة، والشخصيتان اللتان دخلتا المكان صدفة ويحاولان استكشاف حقيقته.

إن الديكور يشعر بأن الفضاء الداخلى متصل بفضاء خارجى واسع وضخم يمتد لمسافات كبيرة، فهناك غرف خلف الأبواب المغلقة، وحديقة وبحيرة كما تشير الأسهم، وكل ذلك على بعد خطوة من خشية المسرح، فكان الفضاء الخارجى يفتح على الفضاء الداخلى ويستحوذ على مخيلة القارئ/المتفرج، ليس هذا فقط بل ويشعره كذلك أن الصالة التى يجلس فيها جزء من الحديقة، فالسلم الذى يؤدى إلى داخل المبنى فى صدر المسرح، أى أنه مقابل تماماً للصالة، مما يوحى بصلة قوية بين الصالة والمكان فنحن نستطيع أن نصعد هذا السلم فى لحظة، وتستطيع تلك الشخصيات النزول إلينا دون عناء.

إن التفاصيل الكثيرة والوحدات المتعددة للمنظر المسرحى فى هذا النص تؤكد أن رأفت الدويرى المخرج هو الذى يكتب ما يراه بالفعل على خشية المسرح ويؤكد على حضور السينوغرافيا المسرحية بقوة فى هذا النص، فخامات الديكور قد تم ذكرها "فى بؤرة قاعة الاستقبال تماماً هناك ترابيزة دائرية سطحها مغلى بالفورمايكا السوداء المصقولة وتحيط بها عدة كراس صغيرة

حينما يتحول النص إلى عرض على الورق ليواجه هموم وأفراح المجتمع المصرى

رأفت الدويرى حالة خاصة فى المسرح المصرى المعاصر، لأنه يمارس كتابة النص المسرحى، وإخراج العرض المسرحى، وبنفس الكفاءة، ومن هنا سيكون لديه القدرة على تقديم نص مسرحى يحمل سمات العرض المسرحى بين جنبه، ونحن فى قرأتنا هذه لنص "بين نارين" نبعث عن تلك السمات للعرض المسرحى. النص صدر برقم 66 من سلسلة نصوص مسرحية، وهو نص يمثل حالة خاصة، حيث يقول رأفت الدويرى ص 7-8 تحت عنوان تنويه لا بد منه. ممنوع الانتحار فى الربيع مسرحية للكاتب الأسباني المعاصر أليخاندرو كاسونا... إنها دعوة لعشق الحياة والتمسك بها مهما كانت الهموم والازاياء، ولقد شدتني فكرة المسرحية فكنت مسرحيتي بعنوان بين نارين والمسرحية بدورها دعوة لعشق الحياة والتمسك بها مهما كانت الهموم والازاياء ولكن من منظور مصرى خالص فالشخصيات مصرية الملامح والروح حتى النخاع، فضلاً عن استخدامى طقوساً شعبية مصرية لتصبح المسرحية مصرية روحاً وشكلاً ومضموناً"

هذا النص بالتأكيد سيحمل خصوصية المخرج رأفت الدويرى أكثر مما يحمل خصوصيته ككاتب، فحين يقرأ الكاتب أو المخرج نصاً مسرحياً لكاتب آخر، يختلف موقف كل واحد منهما فى فعل القراءة، فالكاتب يهتم بالتقنية التى تمت بها صياغة النص على الورق أما المخرج فيهتم بكيفية تحويل هذا الورق على عرض مسرحى، وفى تلك الحالة يهتم بما يمكن أن نسميه سلطة خشية على النص بمعنى ما هى المتطلبات التى تطلبها خشية المسرح (كمجاز) عن كل تقنيات العرض) لكى يتحول النص إلى عرض مسرحى. وفى حالتنا هذه وضع تماماً أن ما دفع رأفت الدويرى لكتابة نص بين نارين هو رغبته فى تحويله إلى عرض على الورق، عرض يمكن أن يوجه إلى الجمهور المصرى ويتماشى مع همومهم وأفراحهم وأحزانهم، عرض يحمل طقوساً شعبية مصرية (عناصر فرجة) عرض يخاطب متلقياً معيماً فى زمن معين، متلقياً مصرياً فى مصر اليوم، وهو ما يجعله يعيد صياغة البناء الفنى للنص المكتوب، مدخلاً إياه فى صلب رؤيته الخاصة بالعرض كبناء مرئى سمى، وعياً بطبيعة الجمهور المشاهد وذائقته. ونحن فى هذه القراءة سنشير إلى عنصر من عناصر العرض الكثيرة والموجودة فى نص بين نارين، وهو عنصر الديكور.

فخامة المنظر

فى نص يعتمد على البناء الكلاسيكى فى الدراما، لم يكن غريباً أن يهتم الديكور بقوة المنظر وفخامته وتعبيره عن المكان الحقيقى الذى تقع فيه الأحداث، ولأن رأفت الدويرى المخرج يرى العرض المسرحى يعينى خياله، ولأنه فكر فى المكان الذى يمكن أن تقع فيه أحداث المسرحية المصرية ووجده فوق جبل المقطم، فكان عليه أن يشير إلى ذلك ص 29 "الزمان : الوقت الحاضر.

الوقت : قبل الاحتفال بيوم شم النسيم بأسبوعين أو ثلاثة ثم يوم شم النسيم. المكان : فوق جبل المقطم، القاهرة اليوم. جبل المقطم على الجانب (الشفح) الهايط/ إلى مدينة القاهرة حيث حديقة مفتوحة بلا أسوار، حديقة غنية بأشجارها الموشكة على الاخضرار وزهورها المقبلة على التفتح مع اقتراب بداية فصل الربيع.

الحديقة تحيط بمبنى نادى التخرج اللذيذ. كما تشير الياقطة المعلقة على واجهة مدخل المبنى الذى يرتفع عن أرضية الحديقة بسلاملك. فى الخلفية تبدو قمة جبل المقطم من خلال السحب والضباب الحقيقى. فى هذه الصفحة التى تسبق وصف المنظر

فضاءات حرة



د. حسن عطية

قالوا لى هان النقد

رغم تقديري البالغ لإعلان د. هدى وصفى اعتذارها عن عدم قبول تكريم المهرجان القومى للمسرح المصرى الذى تنتهى فعالياته بعد يومين، فيما يبدو بسبب كونها مقرر للجنة العليا للمهرجان التى تختار المكرمين فيه، وربما لتعارض عدد المكرمين مع ما تنص عليه لائحة المهرجان بضرورة "ألا يزيد عدد المكرمين عن ثلاثة"، وهم هنا "سمير حجاجى" المنتج وأشهر من اقتبس مسرحيات كوميدية فى العقود الأربعة الأخيرة، لدرجة أن جمهور الستينيات والسبعينيات تصور مع تكرار عبارة "اقتباس سمير حجاجى" أنها تعنى الاسم الثلاثى له، فضلاً عن الممثلين القديرين "السيد راضى" و"رجاء حسين"، فيصبح وجود مكرم رابع هو أمر زائد، أما تكريم المخرج والممثل الراحل الكبير "نبيل الألفى"، فهو وفقاً للائحة لا يدخل فى إطار التكريم كما أعلن، حيث إن اللائحة انتهت إلى أن المهرجانات لا تكرم من رحل عن دنيانا، بل هى تهدف "إلى إحياء ذكرى واحد من الراحلين فى كل دورة"، كما تنص اللائحة، وإحياء شيء، والتكريم شيء آخر رغم التقدير الذى أشرت إليه، فقد حزنّت على أن يكون المكرم الرابع المحذوف هو (الناقد)، خاصة إذا كان هذا الناقد بقامة وخبرة وتمكن د. هدى وصفى"، وبعد أن اعتذرت قبلها دون معرفة الأسباب الناقد الكبيرة مقاماً وقيمة "سنا فتح الله"، والتى تمثل وجه النقد الصحفى رفيع المستوى، مع وجه النقد الأكاديمى عميق الرؤية للدكتور "هدى"، ومع الاعتذارين يرفع النقد من قائمة الاحتراف والتكريم، ويؤكد على ما ذكرناه هنا من قبل بعدم أهمية النقد والنقاد فى حياتنا المسرحية، وهو ما يتجلى دوماً - فضلاً عما سبق - فى إعلان صناع الفن من فنانيين وغير فنانيين أنهم لا يباهون بالنقد ولا يهتمون بالنقاد، فالجمهور هو الفيصل عندهم، فمن يصفق للراقصة أهم ممن ينقد استخدامها لجذب هذا المصنف، بغض النظر عن دور الفن المرتقى بذوق المتلقى.

ودائماً ما تقفز لذهنى عبارة موازية لعبارة "أنا لا يهمنى الناقد، وإنما يهمنى الجمهور السعيد بعرضى"، وهى "أنا لا يهمنى الشرطى، وإنما يهمنى الزبون السعيد بما أقدمه من هبوط أخلاقى وتخدير للعقل وتزييف للوعى" التى يقولها من يرى أنه بمنأى عن أية مساءلة، فالناقد (الناقد) هو المنبه لفساد السلعة الفنية المقدمة للجمهور، وهو الكاشف لهذا الجمهور لتزييف المختبئ خلف أقنعة البهرجة، والشرطى (الشرطى) هو المنوط به الإمساك بكل من يخرج على قوانين المجتمع ويهدد أمنه ويزعزع وجوده بكل ما هو فاسد ومخدر صحيح أن الناقد لا يملك حق الضبطية الفنية، ولا يقود المزيف ومروج المخدرات الفنية ومفسد الذوق العام إلى أى مخفر نقدى، ولا يقدر على حبس صناع الوهم فى أقبية المسارح التى يفسدونها لأربعة أيام على ذمة التحقيق، مع مراعاة التجديد، إلا أنه يعاقر فى التصدى للفساد الفكرى والهبوط الفنى والهروب من التصدى لتضاييا الواقع الحقيقى، مهما تم تغييب وجوده، كما أشار مؤتمر النقد (الأدبى) الأخير، أو أبعد من صفحات الصحف وشاشات التلفزة المنبهة بالنجوم الصغار.

وصحيح أيضاً أن الدور الفاعل للناقد (الناقد) يجعله مكروها من جهة الفن، غير أن الفنان الحقيقى يدرك أنه دوماً بحاجة لعين ناقدة تكشف له عن جوهر ما يقدمه، وتقف إلى جانبه كى تسد خطاه فى طريق الإبداع الفنى، ولوسيط مدرب وصاحب رؤية يمكنه أن يشارك فى توصيل رسائله الفكرية والجمالية للجمهور العام، ويعمل فى ذات الوقت على الصعود بفكر وذوق هذا الجمهور ومعه ليتقبل كل مغامرة إبداعية جديدة للفن، ولذا فالعلاقة بين الفنان والنقد، ليست كطرفى المقص كما يقول الناقد الكبير "أحمد صالح"، وإنما هما كوجهى العملة الواحدة، يمثل الفنان وجه الإبداع، ويجسد الناقد وجه التفسير والتنظير لهذا الإبداع، والكاسب من نصاعة وجهيهما هو الجمهور المتلقى، والخاسر من تناقضهما أو محاولة وند وتغييب أحدهما هو الفن والمجتمع الذى يقدم عروضاً مسرحية لا يرتادها أحد لجديتها، أو يرتادها عشاق التفاهة لرداءتها

بلا ظهور أو مساند للذراعين _ككرسى البيانو أو التسريحة _ولونها أسود" وتم ذكر الألوان أيضاً، كالأسود هنا والأخضر فى الكتاب، وعدد من الألوان فى الملفات. بل أيضاً الخامات اللونية تم ذكرها فالمواد الفوسفورية الواضحة التى تجذب الانتباه تم استخدامها بكثرة على أبواب الغرف فى الكتابة والرسم، وعلى السهمين اللذين يشيران إلى البحيرة وإلى الغابة.

وهذا الديكور يشعر بالازدحام، وبكثرة شخصيات المسرحية، وبأن هناك حركة مكثفة على المسرح، بحركات الدخول والخروج من وإلى الغرف التى توحى بها الأبواب الكثيرة، وبحركات الدخول والخروج من وإلى النادى التى يوحى بها البايان الأمامى والخلفى، وبحركات الدخول والخروج من وإلى الغابة التى توحى بها الأسهم، التى ستنفذ من وإلى الكواليس. إن القارئ/المتفرج يشعر وكأنه فى أشد الميادين ازدحاماً ويؤكد الكاتب ذلك بدخول وخروج كثير من الشخصيات والمجاميع فى الفصل الأول مثلما حدث حين جمعهم حامل الجرس/ سعيد ص 44 ليرسخ تلك المعلومة فى ذهن القارئ/المتفرج، ثم يؤكد فى مشهد الختام الجماعى الذى يضيف إليه الكاتب هؤلاء الشباب الصاعد إلى المقطم ليحرق مساحيط ياسه، كل هذه العوامل تشعر القارئ/المتفرج بكثرة الشخصيات وتشعب الخيوط الدرامية، رغم أن معظم مشاهد المسرحية الدرامية تحتوى على شخصيتين أو ثلاثة على الأكثر.

يمكننا اعتبار خشية المسرح فى مسرحية بين نارين خشية ثابتة. (بمعنى أنها تمثل فضاءً داخلياً واحداً لا يتغير) لكنها مع ذلك تتصل بفضاءات خارجية كثيرة ومتعددة، لا تتوقف عند حد الفضاء المجاور والذى تشير إليه الأبواب والسهم، ولكن أيضاً الفضاء الخارجى البعيد الذى يشير إليه النص، مثل الأوبرا والصحيفة والمطار... الخ. وثبات خشية يتفق مع الشكل الكلاسيكى للمسرحية، بناءً وديكوراً. لكن هذا الثبات يحمل عنصر المفارقة رغم ثباته، فالخشية والديكور يمثلان النادى الذى يحمل مفارقة درامية حيث إن مظهره يتضاد تماماً مع مخبره كما أشرنا من قبل. والغرف التى من المفروض أن ينتحر فيها الشخص هى نفسها الغرف التى تسمح للإنسان أن يتمسك أكثر بالحياة كما حدث بعد أن دخلت الأناسة مونا إلى كهف الصمت العميق بنية الانتحار فأخذت تصرخ متشبثة بالحياة ص 61

وإذا كنا لاحظنا فى مسرحية كوميدية عائلية عدم وجود أى نوع من التفاعل بين الشخصيات المسرحية والديكور، لا من حيث الاستخدام ولا من حيث التأثير والتأثر، فإن الأمر هنا هو العكس تماماً، فكل موتيفة من موتيفات الديكور يتم استخدامها والتعامل معها ويكون لها وقع معنوى أو مادى على شخصيات المسرحية وبالطبع على القارئ/المتفرج. وفى مشهد النهاية فى المسرحية يكون رجم المسخوط المعلق فى سقف القاعة، المسخوط الذى يعبر عن اليأس والإحباط، هو أكبر دليل على محاولة المسرحية حذو الطقوس المصرية فى شم النسيم فى تحويل المعنوى إلى مادى محسوس يتم التخلص منه بالرجم أو بالحرق. (وذلك موجود فى ثقافات أخرى كثيرة) وهو ما يعنى فى نفس الوقت أن هذا المسخوط (وهو جزء من موتيفة ديكور) له شبيه بالواقع الفنى وهو سعيد، وله شبيه بالواقع الحياتى الذى يعيشه المتفرج/القارئ. وبذلك نعود مرة أخرى لمحاولة الكاتب أن يكون كل شئ فى عرضه أقرب إلى الحقيقة.

محمد طلبة الغريب

● الممثل الذي يفهم فنه يعرف أنه لا بد من أن يحاول الوصول إلى درجة عالية من التوازن بين إدراكه لعالم خيال الشخصية التي يتم تمثيلها وإدراكها لعالم العمل اليومي لجمهوره وذاته الفنية.



الممثل المؤلف - المخرج المؤلف وقضية الخروج عن النص؟!؟

ما يتعلق بمصالحها السياسية في علاقاتها مع غيرها من الدول ويتمثل ذلك فيما إذا كان النص المسرحي يتضمن فقرة تستهجن العلاقات الدبلوماسية مع دولة صديقة، وتقوم الرقابة على المصنفات بحذف الفقرة لهذه الأسباب، قبل منح الترخيص، ثم يقوم أحد الممثلين بترديد ما سبق حذفه بواسطة الرقابة، وهنا من شأن الرقابة على المصنفات الفنية التدخل منعاً لتوتر العلاقات بيننا وبين الدولة الصديقة (♦). ولكن إذا كان المقصود هو تغيير لفظ بلفظ آخر، أو جملة بجملة أخرى.. أو إلقاء نكتة لإدخال السرور على جمهور النظارة، فلا معول على ذلك طالما أن التغيير أو التعديل أو الإضافة أو الحذف ليس من شأنه الخروج على مقتضيات الآداب العامة. أو النظام العام أو فيه مساس بمصالح الدولة العليا على المفهوم المحدد آنفاً.

ويظل السؤال رغم وجود هذا القانون، ووجود المحاذير: هل الخروج عن النص في مرحلة البروفات، أو إعداد المسرحية للعرض، يكون جريمة الخروج عن النص مثل الخروج بعد ظهور العرض، أو بمعنى آخر. أليس من حق الرقابة أن تحضر حتى جلسات القراءة الأولى، وأقول إن هذا قيد على الحريات لا محل له من الإعراب.. إذ المعنى القانوني الأكثر دقة يجعلنا نتساءل: هل الشرع في ارتكاب جريمة الخروج عن النص مقصور في مرحلة الإعداد للعرض، أو البروفات، أي قبل العرض الجماهيري؟!.

والحقيقة أن المشرع (الرقيب) من وجهة نظره قد يمنح السلطة له في اتخاذ قرار المنع بعد مشاهدة البروفة النهائية، ويكتب على ظهر النسخة الخاصة بالرقيب كل المحاذير الواجب الامتناع عنها في أداء العرض. ويشير إلى الحفاظ على الآداب العامة وما إلى ذلك، إن المشرع حينما وضع قانون الرقابة على المصنفات الفنية لم تفت هذه الحالة بل كان ظريفاً، وحكيماً حقا. فقد منع المشرع، الرقيب من التدخل في حالة الإعداد للعرض والبروفات، ولكنه سمح للرقيب بالتدخل، لا لكي يحرق محضراً بالواقعة، وإنما في هذه المرة تدخله يكون في إطار إبداء النص والإرشاد، لما يراه فيه مساس بالنظام العام أو الآداب أو مصالح الدولة العليا وهو المعيار المشار إليه آنفاً، وذلك لحكمة هي:

أولاً: التوقف عن صرف مبالغ لا داعي لصرفها على مشاهد من المحتمل عدم الموافقة عليها من جهاز الرقابة.

ثانياً: الحفاظ على سمعة المسرحية حتى لا تتوقف بناء على إجراءات من الرقيب نص عليه القانون.

وهناك تصور يجب أن نجد له خلال هذا التصور نوعاً من الوضوح والجلاء هو: في حالة إذا ما كان قد سمح بالعرض لإحدى المسرحيات ثم تغيرت الظروف سواء كانت هذه الظروف سياسية، أو اجتماعية، أو اقتصادية، وذلك بعد منح الترخيص، وأصبح ما كان مسموحاً به عند منح الترخيص غير مسموح به طبقاً لما جد من ظروف، فما هو الحل؟ هل يستمر العرض ويمنح ترخيصاً جديداً، على أسس جديدة، تتمشى مع الظروف السياسية أو الاجتماعية أو الاقتصادية الجديدة؟

الهوامش

(♦) ولدينا ملف مسرحيات: «الحسين ثائرا وشهيدا»، «المخططين»، «بحر المدايق»، «لا مؤاخنة يا مستر ريختر، إلخ».

أمين بكير



أي خلاف على النص المسرحي بعد منح الطالب الترخيص بالموافقة على العرض. وهكذا نرى أن القانون 430 لسنة 1955 قد وضع في مادته الأولى عدة معايير إذا تحققت. وجب على الرقيب التدخل فوراً، وهذه المعايير هي التي تحدد الهدف من الرقابة.. وذلك إذا كان في التحريف أو الإضافة أو التعديل أو الحذف أي مساس بالآداب العامة أو النظام العام أو أي مساس بمصالح الدولة العليا.

أي لا يكفي لتحقق المخالفة الخروج عن النص المسرحي بتحقيق صور الخروج والتحريف والإضافة، والتعديل، والحذف، وإنما لا بد وأن يكون الخروج عن النص بإحدى هذه الصور، أو اجتماعها، أو باكثرها مساساً بالآداب العامة، أو النظام العام، أو فيه مساس بمصالح الدولة العليا.

وهناك صور عديدة لهذا الخروج عن الآداب العامة. منها: الألفاظ الخارجة الجارحة، الألفاظ المستهجنة، الأفعال بالإيماءات، أو بالإشارات الموحية، التي تخدش الحياء العام وتحض على الانحراف عن السلوك الاجتماعي القويم والتي لا يقبلها العرف أو التقاليد العريقة للمجتمع أو العرف، أو العادات، أو المساس بالآداب السماوية.

أما النظام العام فمن صورته: كل سلوك يهدد أمن وكيان وسلامة المجتمع ويهدد أيضاً حقه في الكيان والبقاء.. وللنظام العام عناصر ثلاثة:

● الأمن العام: ومن صورته: الدعوة إلى الفوضوية، الخروج على القوانين..

● والعنصر الثاني: السكينة العامة:

● ومن صورته: الدعوة لإحداث الشغب والضوضاء والقلق العام..

● والعنصر الثالث: الصحة العامة:

● ومن صورته: إحداث أمور من شأنها مساس صحة الجماهير كالحرائق أو استخدام غازات في العمل الفني من شأنه التأثير صحياً على جمهور النظارة. أمام مساس مصالح الدولة العليا فيمنع:

بعض المخرجين يضيفون مشاهد بدافع شهوة الكتابة

هل الخروج النص في مرحلة البروفات مثل الخروج عليه بعد ظهور العرض؟

هل المؤلف المسرحي حراً فيما يكتبه ويعرضه على جمهوره مطلقاً؟

طالما هو البطل المطلق، حيث يرفض أي ضوابط تحكمه. كان هذا النموذج عند الراحل! أمين الهنيدى، الراحل، محمد عوض، الفنان الذي ندعو له بالشفاء سيد زيان، وغيرهم.. أن الحقيقة المؤلمة أن القانون رقم 430 لسنة 1955 قد وضع حالات على سبيل الحصر، نوردها مثل:

1 - إجراء أي تعديل على النص المسرحي (أثناء العرض).

2 - إجراء أي تحريف على النص المسرحي أثناء العرض.

3 - إجراء أي إضافة على النص المسرحي أثناء العرض.

4 - إجراء أي حذف على النص المسرحي أثناء العرض.

وفي الحالات السابقة، تفرض على منتج العرض، أو صاحب الفرقة أو المخرج المنفذ المسئول عن العرض أن يحصل على التصريح والترخيص من العرض المسرحي، ومن الإدارة المختصة بالرقابة على المصنفات الفنية، حيث لا يجوز بعد هذا الترخيص إجراء أية تعديلات أو إضافات أو تحريف على النص المرخص بعرضه.

وهنا تنص المادة السابعة من القانون 430 لسنة 1955 في فقرتها الأولى ما يلي:

أولاً: إجراء أي تعديل أو تحريف أو إضافة أو حذف بالمصنف المرخص به. فالرقابة على المصنفات الفنية تكون أمام إحدى الحالات الآتية طبقاً لوقائع الحال وظروفه.. فلماذا أن تمنح الترخيص بالعرض دون المساس بالنص المسرحي، وإما أن تمنح (منعاً قانونياً نهائياً) عن منح الترخيص بالعرض بعد إجراء حذف أو طلب تعديلات أو إضافة نهائية.. وإما أن توقع على منح الترخيص بالعرض بعد إجراء حذف أو طلب تعديلات أو إضافة حتى تسمح بمنح الترخيص.

ولكن على كل خروج عن النص على الصور سالفة الذكر. يعطى الرقيب حتى التدخل وتحريم محض بالواقعة؛ بمعنى أن يكون هناك مخالفة بالتعديل أو التحريف أو الإضافة أو الحذف. أي على

الممثل النجم، البطل المطلق، صاحب القرار المباشر، وكيل عن الكاتب والمخرج اليومي لكل يوم عرض. النص ملك له، الممثلون الذين بجانبه أدوات مكملة لإبراز نجومية أسماء لامعة في سماء الفن المسرحي، أبطال يأتي الجمهور من أجلهم، ولذلك فهم يتحكمون في كل شيء. وحينما يكون الانفراد بخشبة المسرح، يكون في ذات الوقت الانفراد بالجمهور، والانفراد بالجمهور يتطلب (خطف الإفيهاة من المواقف المباشرة) أو النكات المتداولة، أو محاكاة الإعلانات التليفزيونية في محاولة لإضحاك الجمهور، كنوع من النجومية؟!.

ولقد حفل تاريخ الفرق المسرحية الأهلية الخاصة - بالعديد من نماذج هذا البطل المطلق، لعل أكثرهم اعترافاً والتزاماً بالنص كان نجم الكوميديا، بلا منازع نجيب الريحاني، الذي كان يعتمد على النص وعلى عمق الشخصية التي يلعبها، وأن يعطى كل ممثل أمامه حقه في التواجد والتألق، ومن بعده كان التفاتى النجم الكوميدي الشعبي على الكسار، الذي حذا حذو الريحاني، ووهب النجومية لممثلين كثيرين تألقوا معه، منهم عقيلة راتب، والكثيرات والمطربين، والممثلات والممثلين والمطربات والمطربين، وتاريخ هذه القضية التي نعيد طرحها الآن، وهي قضية الخروج عن النص، سواء بإضافة مشاهد من قبل المخرج الذي لديه شهوة الكتابة، من خلال حرفة الإخراج، أو الحذف من النص بدون استئذان المؤلف، أو ترك الحبل على الغارب للممثلين ليفعلوا بالنص ما شاء لهم من التطرف، وهو أمر يدخل في قضايا منع رقابية من قبل الرقابة على المصنفات الفنية للخروج عن الآداب العامة في القول والحركات؟!.

وبعض الدفوعات من نجوم الفرق الذين واجهوا قانون الرقابة على المصنفات الفنية كانت دموعاً وأهبة، ومواقف الرقابة كانت أهنة، لهذا لم تحسم القضية حتى وقتنا الراهن.

أما القانون.. فلقد نص دستور جمهورية مصر العربية، وهو القانون الأعلى في البلاد والصادر في 1971/9/11 حيث جاء في المادة 48 منه المعنون (باب الحريات) و(الحقوق) و(الواجبات العامة) أن حرية الرأي مكفولة، ولكل إنسان الحق في التعبير عن رأيه ونشكره، بالقول أو الكتابة أو التصوير أو غير ذلك من وسائل التعبير، في حدود القانون، والنقد الذاتي والنقد البناء ضماناً لسلامة البناء الوطني.

إن قانون الرقابة على المصنفات الفنية رقم 430 لسنة 1955، وهنا نقف عند رقم القانون وسنة الإصدار ولا نعترض لكل ما جاء في هذا القانون من أحكام تتعلق بمسألة الرقابة، وإنما سيقترن التناول فقط على ما يخدم فكرة - الخروج عن النص المسرحي وما يتعلق بهذه القضية من نصوص أخرى، سواء كانت في هذا القانون، أو في قوانين أخرى.

ويأتي الوقت إذن لكي نسأل: هل المؤلف المسرحي، حراً فيما يكتبه ويعرضه على جمهوره. وبحرية مطلقة، وبلا حدود؟ والحقيقة - وطبعاً لقانون الرقابة - أن المؤلف حراً فيما يكتبه في مرحلة التأليف أو الإعداد، ولكن تأتي مرحلة عرض هذا المصنف على الناس، ومن ثم لا بد من الحصول على ترخيص بالعرض.. وهنا يخضع المؤلف للمراجعة من جانب الرقابة، ومن ثم يصبح حراً في إبداءه الأدبي طبقاً للمعايير التي سنسوقها عن السبب الأساسي لوجود.. أو وجوب الرقابة؟!.

ثم يأتي وقت نتساءل فيه. هل يطلق الممثل حراً يقول ما يشاء ويفعل ما يريد،



• لو قبلنا تمثيل الشخصية كحقيقة أساسية في الدراما الحسية والدراما السحرية
كأعمق ما يكون في جذور الفن الدرامي فسوف يبدو عندئذ أن ما يميز الدراما السحرية
عن كل أشكال الدراما الأخرى هو عنصر الاستحواذ



مسرحننا 27

جريدة كل المسرحيين

الكبوشة



د. أبو الحسن
سلام

الأشجار تموت واقفة

علمتنا الطبيعة أن الأشجار تموت واقفة وأن الأفيال تختبئ عند استئثارها بدنو أجلها، ومن أحاد الفكر والإبداع من يموت واقفاً، لأنه عاش حياته شجرة مثمرة العطاء يفضى المثقفون بظلالها وبثمارها فكراً أو إبداعاً، ومن هؤلاء سعد أردش، وسامى خشبة، وعبد الوهاب المسيري، ورفوف عباس، على اختلاف مساحات الظل ومواقعها، وعلى اختلاف قطوف النهمين إلى ثقافة مسرحية أو فلسفية أو سياسية أو تاريخية مهجنة بطعوم سياسية، مات سامى خشبة واقفاً، ومن قبله بأيام قليلة سبقه إلى حفل الموت وقوفاً سعد أردش، وبعده بأيام قلائل لحق بهما المسيري إلى ساحة الخفاء الجسدي وقوفاً، ما لبث أن تابع رحلتهم إلى عالم الماوراء روفوف عباس. ولأن المسرح عاش على التاريخ وعلى الفلسفة وعلى السياسة فكراً وقضاياها فتفاعل مع وقائع التاريخ أحداثه وأعلامه وتحولات الأمم وتقلبات ضمائرنا فأسقطه على الواقع المعيش دفعا به إلى رحابة المستقبل أملاً في تحقيق حياة أكثر أمناً وأوثق اتصالاً وتواصلًا بين إضاءات الماضي وابتكارات الحاضر وتطلعات الأتى المأمول، فلم يشأ رجل المسرح الذى وعى ذلك الدور الفاعل أن يرحل دون أن يصطحب معه مؤرخاً يربط التاريخ السياسى الحديث والمعاصر بقضايا الوطن الأنية، ذلك لما كان بين منظور أردش المسرحى السياسى الذى ارتكز كما كان حال المسرح الملحمى الذى آمن به أردش طوال حياته على عنصر (التأرخة) حيث النظر إلى الحادثة التاريخية من منظور المعاصرة أى بعين العصر الذى يستدعيها أو يستلهمها فى نص أو عرض مسرحى ليرى فيها رأياً نقدياً مغايراً للرأى الذى رآها العصر الذى أنتجها، ولأن المسرح عاش على الفكر الفلسفى والتأملى، كما رأت الفلسفة مثالية كانت أم مادية فى المسرح جسراً تعبر عليه أفكارها نحو أكبر عدد من المتفكرين والمتأملين لعلاقة الإنسان بالكون استيعاباً أو تفسيراً أو حضا على تغيير النظرة إلى تلك العلاقة، أو المتأملين والمتفكرين فى علاقة الإنسان بذاته فى تفاعلها مع الآخر على نحو ما فعل سارتر وسيمون دى بوفوار وكامى وإلى حد كبير توفيق الحكيم الذى تحول الصراع فى مسرحياتهم إلى مجرد نوع من المقاومة التى تنتهى بالمصالحة لا بقضاء طرف من أطراف الصراع على الطرف النقيض له، أو المتأملين والمتفكرين فى علاقة الصراع بين الطبقات على نحو ما فعل بيسكاتور، وبريخت، وبيتر فايس وإلى حنا ما ألفريد فرج، وسعد الله ونوس، لذلك دعا أردش المفكر والنقاد سامى خشبة لصحبة سرمدية بعيداً عن ضوضاء عصر طغت فيه ثأنات السياسيين مع تآتات الاقتصاديين وفأفات الإعلاميين وشقشقات الانتقادين بلا نقد فضلا عن شقليات غالبية المسرحيين فى الافتتاحيات المهرجاناتية.

ألفريد فرج واستلهم التراث القصصى

ونعرف منه أن هذه الجوهرة شؤم، فكم حاول نور الدين بيعها ولكن لا مشتر لها ويتأزم الموقف وينتقل الجميع إلى القاضى، فنعرف سر الجوهرة، فهى جوهرة مسحورة صنعها عراف عليم ليشفى أميرة طفلة من صدادع لازمها، وعندما أضاعت الأميرة الجوهرة عاودها الصدادع بصورة أقوى وأشد، فطلب أبوها الجوهرة فمن يحضرها ويشفى ابنته تكون له، ويحكم القاضى بصحة البيع الأول رغم عدم توثيقه مستنداً إلى إقرار نور الدين وصدقه.

ويستشعر الناس العدل، ويروج السوق لصدق وأمانة التاجر نور الدين ولعدل القاضى ونزاهة الحاكم، ويمرض نور الدين ليس حزناً على فقد الجوهرة أو لثمنها القليل الذى تحصل عليه، ولكن لسؤال فلسفى أرقه وهو :

"أيملك التاجر مجرد الأشياء التى عنده أم يملك كل ما تعنيه هذه الأشياء وتنطوى عليه؟"

وتتردد فى ثنايا هذه الحكاية أجواء ألف ليلة وليلة وأدواتها السحرية وشخصياتها النمطية التى تحمل كل منها فكرة وترمز لمعنى محدد.

وتأتى الرسالة الثانية (الأرض) فيقدم لنا القاضى شخصية (على على) الحطاب الفقير الذى يخرج إلى الغابة كل صباح مع رفيقه (حسن) يحملان فاسيهما وحليلهما ليحطبا فى (أرض الله) وتجري الأحداث دون عمق، وفجأة بينما كان (على) يهوى بفأسه على جذع شجرة تخرج إليه صبية من الشجرة وتشكره لأنه حررها من السجن الذى وضعت فيه منذ زمن بعيد من قبل (جنى)، ويتبادل على معها الحديث فتتفرح عليه الصبية أن يشتغل فلاحاً فيجيبها.

يقرر على أن يشتغل فلاحاً فيبحث عن قطعة أرض يزرعها.. وعندما لا يجد.. يقوم باستصلاح قطعة أرض مهجورة لأحد الأمراء، ويزرعها فعلاً وهو مقتنع تماماً أنها أصبحت أرضه.. ما دامت مهمة، وتردد هنا صدى فكرة أن الأرض لمن يزرعها وأن ملكيتها تتحقق بفعل الزراعة، ويلتقى على بالأمير صاحب الأرض الذى يأخذه إلى القاضى ويدور حوار تمثلى يحمل فى طياته رموز الاقتران، الافتراق، الكره، الحب، الرجل، المرأة، الأرض، الزارع، المالك، الحبس. ولأن القانون لا يعترف إلا بحق من يملك فهو صاحب التصرف فى ممتلكاته كيفما يشاء، يحكم القاضى بحبس على وإعادة الأرض إلى مالكها (الأمير). ونجح الكاتب فى توصيل رسالته وهى أن حق الكسب أكبر من حق التملك وحق العيش أهم من حق الاستحواذ وينجح الكاتب كذلك فى استلهمه لهذه الحكاية التراثية. التى تزخر بأنماط الشخصيات الشعبية ومعتقدات تزواج الإنس والجن وقوة الكلمة وطاقتها السحرية.. إلخ. فى تأكيد رسالته المتفقة مع أيديولوجيته السياسية والتى تعلو من قيمة العمل وتقدمه على قيمة التملك.

ولإيمان ألفريد فرج الشديد بدوره ككاتب مسرحى يحمل رسالة نحو مجتمعه اختار أقصر الطرق للتواصل مع جمهور لا يشكل كتلة واحدة بل شرائح وتنوعات يجمعها الموروث ويميزها المكتسب.

محمد أمين عبدالصمد



مسرحه يقرأ الواقع
سياسياً واجتماعياً ويعرض
لتحولاته



قدم الشخصية
الشعبية عبر طاقة
سحرية تحفل بالجمال



ألفريد فرج

ألف ليلة وحكايات
الحمقى
كانت أهم مصادره



استلهم التراث
الشعبى وحمله
همومنا المعاصرة

يعتبر الكاتب المصرى الكبير ألفريد فرج 1929 - 2005 من أعمدة المسرح المصرى المهمة فى النصف الثانى من القرن العشرين، فقد تميز بقدرته الفذة على قراءة الواقع واستشراف المستقبل.

وتميز إنتاج ألفريد فرج بالقراءة السياسية والاجتماعية لمجتمع يمر بالتحويلات على كافة المستويات، مجتمع يتعرض بناؤه الاجتماعى بجميع أنساقه إلى تغيرات جذرية نابعة من تغير السلطة الحاكمة، وإنتاجها سياسة تتواءم وتوجهات الجناح الغالب فيها، واتخذت هذه السلطة المسرح وسيلة للدعاية والترويج لما أسمته بناء الاشتراكية فى المجتمع المصرى، والاتصال المباشر مع الجماهير.

إذا كان ألفريد فرج قد اشتهر بانتمائه أيديولوجياً لليسار المصرى. وهو انتماء دفع ثمنه سنوات من عمره فى معتقل الواحات. فقد اشتهر أيضاً ككاتب مسرحى استقى الكثير من تيمات مسرحياته من التراث القصصى العربى سواء من ألف ليلة وليلة أو حكايات الطفيليين والحمقى.

الاستلهم من التراث

قدم ألفريد فرج عدداً من المسرحيات استلهمها من التراث القصصى العربى محملاً إياها خطاباً معاصراً يحمل الكثير من الهموم الأنية، وتساؤلات اللحظة والحاضر مثل "حلاق بغداد" التى استقى شخصيتها الرئيسية (أبو الفضول) من حكايات ألف ليلة وليلة.

واستلهم مسرحية "الزير سالم" من السيرة الشعبية الشهيرة بذات الاسم التى تعتبر السيرة التأسيسية لأغلب السير العربية الشعبية.

وقدم مسرحية "على جناح التبريرى وتابعه" وهما شخصيتان تراثيتان استخرجهما من ثنايا حكايات ألف ليلة وليلة.

وسنقدم فيما يلى قراءة لعمل استلهمه ألفريد فرج من التراث القصصى العربى هو "رسائل قاضى إشبيلية".

وقاضى إشبيلية شخصية تراثية جعلها الكاتب حاملة للعديد من الأدوار فهو الحكاء، مالك المعرفة الذى مر بالكثير من التجارب التى عايشها وعانها وقد كتب القاضى وسجل أغرب القضايا التى مرت به بناء على طلب الأمير كى يعفبه من منصب القضاء وأعبائه. ورسم الكاتب شخصية القاضى على أنه كبير السن، ضعيف الحال وفى ذات الوقت يمثل العدل والإنصاف وصواب الرأى، وهو الزاهد فى بهرج الدنيا ومناصبها، المستجيب لحكمة الناس وجواهر معرفتهم، وينفذ القاضى الطلب الأخير للأمير ليكون ما يكتبه عبرة لمن يقرأ.. ولمن يريد أن يعلم.

والرسالة الأولى: هى حكاية "السوق" ويعرض الكاتب الشكل التقليدى لأسواق ألف ليلة وليلة حيث تتردد نداءات الباعة الجائلين والمستقرين وتتوالى.. وحيث رائحة البخور الهندى التى تملأ المكان والعبارات الشعبية التقليدية التى يتبادلها التجار والباعة، والشخصيات النمطية للسوق كالدرويش الذى يجار بالأدعية، والشحاذ الأعمى، وبائعى المشروبات والحلوى. وبمجرد أن يفتح نور الدين باب الدكان يرى وحده سحابة، تخرج من داخلها أميرة هندية بديعة الحسن وعلى جبينها جوهرة تخطف الأبصار. وحسب المعتقد الشعبى فإن الشخص صاحب الرسالة هو وحده الذى "يرى" ولا تتحقق هذه الرؤية لغيره حتى ولو كان بجانبه. ويتبادل التاجر نور الدين الحديث مع دلال،



• من الممكن قراءة تحليلات أصول وتطور المسرح والدراما اليونانية القديمة أو الدراما الأدبية في العصور الوسطى بدون التأثير الشديد بهذه الحقيقة، ولكن الأكثر تأثيراً هو الدليل الذي أعطته المسرحيات الباقية من هذه الثقافات.

مسرحنا

28

جريدة كل المسرحيين



عظمة المسرح اليونانى لم تستمر أكثر من 80 عاماً

• الكتاب: عيوب التأليف المسرحي
• المؤلف: وولتر كير
• المترجم: عبد الحليم البشلاوي
• الناشر: مكتبة مصر



كله، وأشار كير إلى أنه لكي تتحقق الصورة الجمالية الجديدة فلا مفر من قتل المسرح العاطفي الشعبي، وعلى مختلف فئات الشعب التي تحب الحركة على المسرح والحوار السهل أن تتقبل المسرح الجديد، وعلى الصخابين من ذوى الثقافة المحدودة أن يجاروا من يفضلونهم ثقافة أو ينسحبوا إن شاءوا.

قالبا إبسن وتشيكوف

وفى القسم الثانى من الكتاب يتناول المؤلف إشكالية التقليد واتباع قالب ما، مؤكداً على أن التقليد لا يسفر عن أى تحسين أو حتى عن ارتفاع إلى مستوى التجارب الأولى لمن وضعوا الأسس.

إن الكتاب المسرحيين لم يصنعوا بقالبى إبسن وتشيكوف مثل ما صنعاه هما، إذ يبدو أن كل قالب بالغ ذروته على يد منشئه، ثم يأخذ فى التدهور بشكل خفى ومعقد. وإن إبسن نفسه قد تنكر للمقالب الذى ابتكره، وكان تنكره قبل أن يكف عن الكتابة المسرحية بزمان طويل.

ويرى كير أن سبب تنكر إبسن لمقالبه هو أن هذا القالب كان به عيب جمالى، وهذا العيب أدى إلى عدم رضى إبسن عنه، وفشل من قلدوا هذا القالب فى صنع شيء أكثر مما تم صنعه منذ البداية.

وما حدث فى قالب إبسن حدث لقالب تشيكوف فسأم الجمهور منهما واستاء، ولعل عامة الجمهور لم يصدر حكمه عن ملل وسامة عند رفضه لهذا القالب المسرحى أو ذلك، ولعله أصدر حكماً صائباً، فقد أساء قالباً تشيكوف وإبسن إساءة خفية إلى الشخصيات وتنظيم الموضوع.

فطرية المسرح

يقول كير إننا قد اعتدنا أن نطالب المسرح بكل شيء، فنقول إنه لا بد للمسرح أن يكون مفتوحاً للعقول المبتكرة، ولا بد له أيضاً أن يحتضن كل من لديه علامة واضحة من علامات الإلهام، وأن يكون متاحاً لكل القيم الأدبية، ولما يخطر ببالنا أن للمسرح هو الآخر مطالب، وإن خطر ذلك ببالنا افترضنا أنها مطالب عرضية، كأن يتم اكتشاف الشخصية عن طريق الحوار وعمل حساب الموائد والمقاعد، وأن تكون دراسة الشخصية موزعة على مراحل حتى يتسنى إنزال الستار، ولكن أمر المسرح أشد عسراً من ذلك، فالمسرح مكان فطرى للغاية.

كما أكد كير أن أشكال الفن المختلفة تهتم غالباً بعرض الحوادث التى تكون أخطر من أن نراها بوضوح فى الحياة، لكن فى المسرح فإننا نستطيع أن نرى الحدث بوضوح بدون الانغمار الذى يجلب معناه، وأن الحادث كلما كبر، كلما قوى الاحتمال بأن نعجز عن استيعابه، وقويت الضرورة بأن يستوعبه المسرح ويصوغه لنا.

وإذا كانت أعظم مسرحيات الماضى يقوم فيها الأشخاص بفقء أعينهم أو أعين غيرهم، أو يقتلون أو يقتلون، أو يقوم الأبناء بالانقلاب العنيف على أمهاتهم، أو الأزواج على زوجاتهم، فما كان سبب ذلك أن المتفرجين كانوا يطلبون حوادث مثيرة رخيصة، وإنما لأنهم كانوا يريدون أن يروا تجاربهم الحياتية ومعرفتهم الواضحة بالحياة مكبرة أمامهم على المسرح.

إن هذا الكتاب يعرض للمشكلات المسرحية فى الولايات المتحدة الأمريكية خلال النصف الثانى من القرن العشرين - كما سبق وأن ذكرنا - إلا أن - كما هو واضح - كل المشكلات التى تعرض لها الكاتب إنما هى مشكلات يتعرض لها المسرح العربى بصفة عامة والمصرى بصفة خاصة، كتاباً وممثلين ومخرجين... إلخ، فهو كتاب يعد أحد أهم المراجع التى يجب الرجوع إليها لتلمس الطرق الصحيحة للارتقاء بمستوى المسرح.

عمرو عبد الهادى

دامت قرابة سبعين عاماً، كما أن الملهة التى ظهرت بعد عودة الملكية فى إنجلترا انتهى أمرها فى خمسة وعشرين عاماً.

وأشار كير إلى أنه لا بد وأن يأتى حين من الزمن يتحلل فيه كل أسلوب درامى ويندرج، وبالتالي يتحلل كل نموذج صالح ويندرج، ومع أن المسرح نفسه ظل قائماً أمداً طويلاً، إلا أنه ما من ظاهرة من ظواهره، أو مجموعة من التقاليد متصلة به عاشت أطول مما عاش أكبر رواد المسرح سناً. إن هناك فترة يقف فيها الجمهور ويهبل كلما حدث تجديد فى الأسلوب والمضمون، وكانت إحدى هذه الفترات حينما كان هناك ميل جارف إلى اتباع الطريقة العلمية فى حد ذاتها، أى إلى الاعتقاد أن فى الإمكان بلوغ الحق كله بقياس الأمور التى يمكن قياسها قياساً دقيقاً.

المسرح مركز للعواصف

ويقول كير إن فى أول مرة استغل فيها الكاتب المسرحى شخصياته لتصوير قضايا اليوم سرت النشوة فى أرجاء المسرح، فهنا لا توجد قصة خيالية، بل الفهم الواعى والمسئولية، ووضع اليد على المسائل ذات الأهمية، فبعد ذلك الدلال الذى كان يصحب مسرحيات الحب التقليدية انغمست الدراما فى حومة المعركة الحديثة، فأصبح المسرح بمثابة ندوة تمثل فيها أشد المناقشات تقدمية، وأصبح مركزاً لهبوب عاصفة يستطيع منه الرجال المخلصون والساخطون أن يناقشوا مجتمعاً فاسداً وأسباب فساد، واختبار مختلف البيئات وقياسها.

وقد دهش مراتادو المسرح وازدادوا طرباً عندما رأوا أنفسهم يتناقشون فى الحرب وأجور العمال وحقوق المرأة والأحياء القذرة والاستغلال السياسى... إلخ، فلم تعد بالمشاهد حاجة إلى أن يترك مع معطفه عند باب المسرح أهم المسائل التى تشغل باله، بل أصبح فى وسعه أن يدخل بهذه المسائل إلى قاعة المسرح لى يعرضها للبحث تحت ضوء ساطع جديد، فلقد غدا المسرح يساهم فى هذه المسائل، وبذلك أصبح أكثر حيوية.

ثم ينتقل المؤلف ليعرف الدراما الحديثة والتى أكد على أنها هى التى تستهوى المثقفين الواعين المتقدمين وبالتالي فئة محدودة من المجتمع

النشاط الدرامى يأخذ مجراه فى دورات قصيرة الأجل، وكل دورة من هذه الدورات تستمد شكلها الخاص، والحافز الذى يحفزها من أشد الطواهر إلحاحاً فى المجتمع؛ أياً كان أمر هذه الظاهرة، فإذا كان المجتمع منكباً فى حماس على ابتلاع العالم كله، ويضفى ثوباً رومانسياً على هذا الابتلاع فإنه قادر على إنتاج نوع من المسرح أشبه بمسرح عصر إليزابيث، أو ربما مسرح جوتة وشيلر فى ألمانيا، أما المجتمع الذى يتفرغ للعمل نهاراً والعبادة ليلاً فهو جدير بأن ينتج ملهة كالتى كانت تعالج النفاق والرياء فى القرن الثامن عشر، أما المجتمع الذى يكرس كل وقته لالتزام الأساليب العلمية؛ فلا بد وأن تكون مسرحياته نثرية... وهكذا.

إشكاليات التأليف

ولما كانت كل مرحلة من المراحل تنبئ عن مزاج معين؛ فهناك إذن فترة الاستكشاف، وفترة الكتابة المصقولة، وفترة الاضواء الخابية... فالإيونان - مثلاً - بدأت تهتدى إلى أصدق صورة لها فى مؤلفات إسجيلوس التى كانت قد بدأت بالفعل فى تحسس طريقها الصحيح، وكانت مع ذلك قوية، وإنجلترا بدأت تسمع صوتها يزار فى مسرحيات مارلو الراحدة... إلخ، فلا بد إذن من وجود كاتب مسرحى ناشئ يهتدى إلى حقيقة ما يجرى حوله، سيتخبط قليلاً - لا شك - لكنه سيصل شيئاً فشيئاً إلى ذلك النوع من الدراما الذى يعيد للمجتمع إشعاعه، وقد يصل إلى ذلك بضربة حظ، هكذا يقول الكاتب والناقد الأمريكى وولتر كير فى كتابه «عيوب التأليف المسرحى» كما يتعرض أيضاً للإشكاليات التى يواجهها التأليف الدرامى فى الولايات المتحدة الأمريكية وأسباب ركود المسرح الأمريكى خلال بدايات النصف الثانى من القرن العشرين، فيقول: إنه لا يجب على الكاتب أن يقتدوا بإبسن وتشيكوف وبرنارد شو... إلخ، لأنهم أصبحوا نماذج مهلهلة، وإن سعى معظم الكتاب الناشئين لأن يتعلموا كيف تكتب المسرحية لأن «كيف» تكتب المسرحية هو أسهل شيء فى الوجود يمكن تعلمه.

الموجات الدرامية

كذلك أكد «كير» على أنه ما من قالب درامى - جيداً كان أم رديئاً - يحتفظ بحيويته إلى الأبد، فالمسرح اليونانى العظيم، بأبطاله أشباه الآلهة، وتكوينه الفضفاض ومجموعاته الغنائية بلى وأندثر فى أقل من ثمانين عاماً، والمسرح الإليزابيثى بتكوينه الصاحب المعقد، وواقعيته الشعرية، استنفد قواه فى أقل من خمسين عاماً، وخير ما عرف من جهود الدراما الفرنسية - مثل العهد الذى أنجب موليير ورأسين... إلخ - لم يصمد أكثر من اثنين وأربعين عاماً، وأن هذه هى أكبر الموجات الدرامية التى عرفناها، وأخصبها وأكثرها حيوية، وهناك أيضاً موجات أقل أهمية استطلت أمرها نوعاً ما، فالملهة العاطفية التى ظهرت فى إنجلترا فى القرن الثامن عشر

آدم يعترف

«اعترافات مبدئية» نص مسرحى جديد صدر مؤخراً ضمن سلسلة نصوص مسرحية بالهيئة المصرية العامة لقصور الثقافة، فى مقدمته للكتاب اعتبر الناقد د. حامد أبو أحمد أن المؤلف قدم تصويره الاجتماعى والنفسى لذوات قاهرة ومقهورة، تحاول من خلال حيلة «الاعتراف» أن تجد لنفسها ملاذاً وسط هذا الضغط الكبير الذى يحيط بها من كل جانب... وأشار الناقد أن الاعترافات حيلة قديمة جديدة فى الفن تؤدى دوراً مزدوج الدلالة، فهى تعمق رؤية الشخصية ومنظورها الاجتماعى والنفسى من ناحية، ومن ناحية أخرى تعمل على إضاءة الموقف فى المسرح على وجه الخصوص. وهذا ما اتخذته المؤلف أسلوباً فى بنائه لشخصياته، فهناك



الكتاب: اعترافات مبدئية
المؤلف: د. محمد زيدان
الناشر: الهيئة العامة لقصور الثقافة

• بعد إنهاء أعمال تطويره تم الأسبوع الماضى افتتاح مسرح السلام للمشاركة فى فعاليات المهرجان القومى للمسرح.

● إن قرار الدخول في تمثيل الشخصية هو دائماً عمل واع، تقريبا، يتطلب نوعاً ما من الاستعداد الجسدي والنفسي. غير أن شكل التمثيل هذا وفقاً لما يفعله من يقوم به وكيف يفعل هذا أحياناً لا يكون من الممكن تحديده بشكل واع.



مسرحنا 29

جريدة كل المسرحيين

ثلاث مسرحيات للعامري

"السداة، حاول مرة أخرى، حرقص" .. ثلاث مسرحيات للكاتب الإماراتي صالح كرامة العامري، صدرت دفعة واحدة في ثلاثة كتب عن دار Stars Maker القاهرة 2007

المسرحية الأولى "السداة" تتناول من منظور اجتماعي وفي قالب كوميدي حياة ثلاثة أشخاص هم "سرور" العاطل الفقير الذي يقطن البيروم أو القبو، والمؤرق دائماً بصوت "السيوفون المزعج" لمرحاض "أبي الطويل" الساكن في الطابق الأعلى ولا يكف عن الاستحمام ولا يكاد يغادر حمامه، فهو يستخدمه أيضاً في التجميل مجرباً كل الوصفات لإزالة ما علق بجسده من أوشاب وأوساخ، وهو رجل ضخم موفور الصحة، يحاول المؤلف من خلال رسم علاقته بسرور الإشارة إلى الأوضاع الطبقيّة التي تحكم المجتمع، والتي تعكسها العلاقة المتوترة دائماً والعميقة بين أبي الطويل وسرور، كما يؤكد برسمه لكل من الشخصيتين.. أما الشخصية الأخرى فهي "شاهر" صاحب حانوت البقالة المجاور، والذي يحضر إلى قبو سرور حاملاً "النوتة" ليطلب منه تسديد ما عليه من حساب، فيحاول سرور التملص منه ومراوغته، تارة بالتشكيك في أشياء سحبتها منه وينكرها، وتارة بمحاولة إلهائه بالحكايات الطريفة التي يحكيها له والتي استغرقت مساحة كبيرة من النص، غير أن البقال بعد أن يندمج معه في هذه الحكايات، ويشاركه تمثيلها، ينتبه لنفسه ويلح في طلب حسابه. فيحاول "سرور" إضاعة الوقت وامتصاص غضبه فيقدم له زجاجة "كولا" مثلجة وتكون المفاجأة عندما يقلب البقال سداة الزجاجية أمام عينيه، فينتبه إلى أنها تحمل صورة سيارة.. إذن فقد ربح الجائزة الكبرى التي طالما فكر أن ينزع سداة كل الزجاجات التي ترد إلى حانوته عليها تكون الراحبة.. غير أن الحظ يأتيه هنا في بيروم "سرور" الذي يحاول - من ناحيته - اغتصابها منه متعللاً بأنها ملكه هو.. وبينما يتنازعان السداة فيما بينهما تسقط منها في البلاعة، فيحشران رأسيهما فيها لالتقاطها، وبينما هما على هذه الحال يسمع صوت السيوفون الكاسح وقد سحبه أبو الطويل من الطابق الأعلى، لتغور السداة بعيداً في المجارى! وتنتهي المسرحية باللعنة يصيها سرور على رأس أبي الطويل. في إشارة - ربما - لتأكيد الطبقيّة وليؤكد أيضاً مقارنته الساخرة التي أراد أن يفجرها منذ البداية حين سمى بطله باسم "سرور".

وتأتي المسرحيتان الأخريان معبرتين عن هموم إنسانية أكثر اتساعاً، فإذا كانت "السداة" قد عالجت مشكلة اجتماعية في قالب كوميدي ساخر، فإن "حاول مرة أخرى وحرق" قد تناولنا هموماً فلسفية أشمل، فقد ناقشت الأولى أفكاراً مجردة كالعدالة والحرية، وذلك من خلال "سجينة" تنتظر المحاكمة في زنزانتها الباردة، ومن خلال زيارات المحامي لها تعرف أنها قتلت زوجها بعد أن رأته يخونها مع صديقتها.. تقتل الزوج وتترك الصديقة تمضى.. يحاول المحامي إقناعها بالتراجع عن اعترافها والادعاء بأنها وجدته مقتولاً فترفض.. ثم أنها في مشهد لاحق تحاول إغواء محامها ودفعه لمضاجعتها، وحينما يستجيب لها، تدفعه ذليلاً بعد أن جردته من ملابسه.. وتزورها صديقتها - الخائنة - ومن خلال الحوار يحاول المؤلف التأكيد على إنها - الصديقة - هي السجينة الحقيقية، الخائفة من كل شيء، كما يحاول أو يكشف من خلال الصديقة أيضاً أن "التمتمة الحبيسة" ستعيش أطول مما تعيشه صديقتها الطليقة، في محاولة لإعادة تعريف مفهوم الحرية.. النص يحاول أن يعرّي دناءة الإنسان وينزع عنه ألقنته، وقد فعلها مع المحامي، كما فعلها مع الصديقة الخائنة.. غير أن هناك مشكلة - في رأينا - في الحوار تجلّت في هذه المسرحية كما تجلّت في المسرحية الثالثة "حرقص" المأخوذة عن رواية "الشیطان والأنسة بريم" لباولو كويلهو، فهناك بعض من الغموض، أظن أن مرجعه هو الحوار الذي جاء مشوشاً في بعض الجمل الحوارية ربما كان مرجع ذلك هو تناول المؤلف - في هاتين المسرحيتين - لبعض المفاهيم المجردة والتي تحتاج لدقة أكثر في استخدام اللغة، فضلاً عن وضوح الفكرة في ذهن الكاتب.. وقد ناقشت "حرقص" فكرة الشر، من خلال تاجر الأسلحة الذي يبيع أسلحته لمن يدفع أكثر حتى ولو كان من الأعداء.. وقد باع التاجر "حرقص" كل أسلحته لجيش من قطاع الطرق الذين يسعون للسيطرة على الجبل فيسيطر بذلك على القوافل وينهبونها، كما يسعون لتدمير قرية التاجر نفسه "حرقص" وقد قتلوا بالفعل صديقه "حارث" الذي كان يسعى للحصول على السلاح للدفاع عن قريته.. يحصل الغرباء من قطاع الطرق على الذخيرة والأسلحة من التاجر مقابل الذهب، ولكنهم يعودون ويأخذونه منه بالقوة

لحظة تنوير



أبوالاعلا
السلاموني

المهرجان القومي للمسرح المصري

إقامة مهرجان قومي للمسرح المصري كان حلمياً يراود كافة المسرحيين المصريين خصوصاً بعد أن انتشرت المهرجانات الأخرى في السينما والفنون التشكيلية والفنون الشعبية والكتاب وغيرها من المهرجانات التي ملأت حياتنا الفنية والثقافية، وكان عجباً أن نظل بلا مهرجان قومي للمسرح الذي هو أبو الفنون كما هو معروف، بل وكان المسرح من أقدم الفنون التي ازدهرت في بلادنا خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر والقرن العشرين، ومنها اشتعلت جذوة المسرح وانتشرت في بقية أنحاء المنطقة العربية حيث كانت الفرق المصرية تجوب أرجاء المشرق والمغرب وتقدم عروضها المسرحية الدرامية والغنائية إلى أن أصبحت نموذجاً احتنته كافة الأقطار العربية بمساعدة رواد من الحركة المسرحية المصرية ورجالها. وهكذا كان للفرق المصرية فضل الريادة في تقديم هذا الفن الحديث الذي لم يعرفه العرب من قبل.

هذا الحلم.. حلم إقامة مهرجان قومي للمسرح المصري بدأ يدخل مجال التحقيق ليتحول من مجرد حلم إلى التنفيذ في عالم الواقع منذ ما يقرب من اثنين وعشرين عاماً. ففي أثناء الدورة السنوية للجنة المسرح بالمجلس الأعلى للثقافة سنة 1986 اجتمعت اللجنة برئاسة المخرج الكبير سعد أردش - رحمه الله - وتمت مناقشة مشروع لائحة مقترحة لجوائز المسرح، وكان مشروعاً متواضعاً لم تعدد جوائز مجرد الميداليات وشهادات التقدير التي اقترح توزيعها في يوم المسرح العالمي وهو 27 مارس من كل عام في احتفال بحضور السيد وزير الثقافة ورجال المسرح والثقافة والإعلام ولا يزيد الاحتفال عن يوم واحد.

ولكن للأسف الشديد ظل هذا المشروع مؤجلاً من عام إلى عام لأسباب بيروقراطية بحثة من أهمها ضعف الجهاز الإداري للمجلس الأعلى للثقافة في ذلك الوقت الذي لم يكن يعنيه سوى دوره التقليدي في إعداد جوائز الدولة التقديرية والتشجيعية لا أكثر من ذلك.

وهكذا كاد الحلم يموت إلى أن جاء الفنان فاروق حسنى وزير الثقافة الذي استجاب لرأي لجنة المسرح وأصدر لائحة المسابقة القومية للمسرح المصري بالقرار رقم 592 لسنة 1998 والذي يتولى تنظيمها المجلس الأعلى للثقافة في عهده الجديد برئاسة الناقد الكبير الدكتور جابر عصفور الذي أعطى دفعة كبيرة لهذا المجلس وقضى على بيروقراطيته وحوله إلى خلية ثقافية فائقة.

وبدأت لجنة المسرح في تكوين اللجان المنظمة لهذه المسابقة وتشكلت اللجان المتخصصة ومنها لجنة التحكيم. ولكن للأسف الشديد بعد أن قامت اللجنة بدورها وبذلت مجهوداً كبيراً في مشاهدة العروض وتقييمها في دورتها الأولى سنة 1998 إلا أن النتيجة تسربت إلى الصحف مما أفسد المسابقة فأصدر السيد وزير الثقافة قراراً بإلغاء المسابقة، ومنذ ذلك التاريخ ظل الوضع مجمداً إلى أن اجتمعت لجنة المسرح عدة مرات خلال السنوات التالية في محاولة لإحياء المسابقة القومية بعد دراسة الضمانات التي تكفل نجاحها إلى أن استجابت وزارة الثقافة مرة ثانية لرغبة المسرحيين واللجنة بعد ثمان سنوات من التوقف، وتم تشكيل لجنة عليا لإقامة مهرجان قومي للمسرح المصري واجتمعت عدة اجتماعات مكثفة خرجت منها بلانحة تميزت عن سابقتها بعدة مميزات أهمها:

● إنه مهرجان تعرض فيه العروض المتسابقة التي تصل إلى أكثر من ثلاثين عرضاً على مدى عشرة أيام وهو ما يعد تظاهرة مسرحية بهيجة وليست مجرد مسابقة توزع فيها الجوائز في ليلة واحدة.

● إن المهرجان يضم كافة أطياف الحركة المسرحية المصرية ابتداء من مسرح الدولة إلى مسرح الثقافة الجماهيرية والمسرح الخاص والمسرح الجامعي ومسرح الشباب والشركات والفرق الحرة والمستقلة.

● إن الجوائز تغطي مستويين من العروض.. المستوى المحترف للفنانين الكبار والمستوى الصاعد من الفنانين الشباب، وتشتمل على جوائز مادية بجانب شهادات التقدير والتمثال رمز المهرجان.

هذا هو المهرجان الذي كنا نحلم به وبداناه مع سعد أردش في الثمانينيات وانتبهنا إلى هذه الدورة الثالثة التي تقرر إهداؤها إلى روح هذا الراحل الكبير، بقى أن يتحقق الهدف من إقامة هذا المهرجان وهو إثارة روح المنافسة الفنية وإنعاش الحركة المسرحية خصوصاً خلق جمهور مسرحي يعتاد ارتياد المسرح ويؤمن برسائله التنويرية.



نصوص تشير بقوة إلى مؤلف يمتلك لغته عبر مهارات عالية في رسم المشاهد

فيذهب "حرقص" بعد ذلك حاملاً كل ما يملك من ذهب إلى قرية نائمة يخاف أهلها ممن لا يألفونه، ويبدؤ بذور الشر بمساعدة فتاة من أهل القرية استطاع أن يسيطر عليها وجعلها تساعده في مهمته.. يقوم بدفن الذهب الذي معه في حفرة ويطلب من الفتاة أن تخبر أهل القرية.. وبالفعل ينقلب حال أهل القرية المسالمين وتنتهي المسرحية بهم يرفعون أسلحتهم في وجه بعضهم البعض، ليتحول هذا السلاح أيضاً لصدور التاجر والفتاة وأمهات. وتنتهي المسرحية نهاية دموية..

ماذا يريد المؤلف أن يقول بالضبط في مسألة الشر؟

- في ظني - جاء القول في هذه المسرحية مشوشاً، لأن الحوار لم يكن دقيقاً حتى يضع أيدينا على مسألته بدقة.. هل كان هذا الشيطان (حرقص) يريد أن يؤكد أن الشر موجود دائماً ينتظر فقط الفرصة، أم كان يريد أن يقول إن البحث عن الذهب والسعي وراءه هو ما يدفعنا باتجاه الشر، ويفجر ينابيعه داخلنا.. ماذا كان يعنى بالضبط بقوله:

"أن يجرب الإنسان كل أنواع اللؤم للوصول إلى لحظة الشر"؟ أو "أن نبحث عن الشر داخلنا حتى ينسلخ الخير.. فالوصول إلى نقطة جهنمية من البراعة في الشر، هي عندي لحظة التجلي العضوي؟"

أين الخير إذن.. وقد استطاع الشيطان "حرقص" استلاب عقل الفتاة الوديعه وأمهات الحذرة والتي تنبأ زوجها من قبل بحضور الشيطان وما سوف يفعله من تخريب.

لينتهي بهما الأمر جميعاً إلى القتل في النهاية؟

أسئلة كثيرة يفجرها النص، و ظني، أن الحوار مستوّل عن قدر كبير من اللبس الذي قد يصيب القارئ ويجعله غير قادر على الإجابة عنها.

وهذا لا يمنع من القول إن النصوص الثلاثة تشير بقوة إلى امتلاك مؤلفها لغته المسرحية، ومهاراتها العالية في اختيار موضوعه، ورسم مشاهد ببراءة وإحكام بنيتة. كما يشير نص "السداة" إلى امتلاكه حساً سياسياً واجتماعياً يصبغه بقدره عالية على السخرية.

محمود الحلواني

نعم وقعنا في أخطاء لكننا لم نرتكب حماقات بعد!



يسرى حسان

ysry_hassan@yahoo.com

لدى أربع بنات أعشقهن بجنون .. مسرحنا هي الخامسة .. آخر العنقود .. كضايبة طبعاً وربنا يبارك فيهن جميعاً وإن كانت بناتي الأربع تأكلهن الغيرة من مسرحنا لأنها سرقتني منهن ومن أشياء أخرى كثيرة .. لكنها على قلبى زى العسل .. وهذا ليس تفضلاً منى عليها فهى التى تفضل على دائماً بما تمنحه لى ولزملائى من فرصة لتقديم تجربتنا فى الصحافة المتخصصة .. ليتنا جميعاً نستغل هذه الفرصة ونقدم أقصى ما لدينا من طاقة ندفع بها مسرحنا إلى الأمام دائماً هناك أفكار ومقترحات كثيرة ستدخل حيز التنفيذ قريباً .. أظنها ستكون مفاجأة للوسط المسرحى فى مصر والوطن العربى .. مفاجأة ستجعل مسرحنا تتجاوز دورها كجريدة متخصصة فى المسرح إلى مؤسسة ثقافية أكثر فاعلية وتأثيراً وانتشاراً .. لن نتوقف "مسرحنا" عن الإضافة ما بقيت .. وأظنها ستبقى كثيراً وكثيراً جداً .. المهم أن تراجع نفسها باستمرار وأن تظل روح التجريب والمغامرة والعمل بمنطق أن كل عدد "مجرد بروفة" مسيطرة عليها .. إذا لم تسيطر هذه الروح على العاملين بها - وأنا منهم - لا تندهب إذا وجدت بعضهم يتحدث بلغة الإشارة أو يكتب ويقرأ بلغة "برايل" .. ووجدت البعض الآخر يقف مهوش الشعر - الحمد لله - ينظم المرور فى الشوارع والميادين!

تضرر .. دعونا نعطيهم الفرصة ونعطيهم الثقة، مع وعد منى بأن أفضح أمثال صاحب اقتراح "الحاضر الغائب" على رؤوس الأشهاد، وأوقع عليه نفس العقوبة .. وإن كنت أخشى أن تتحول الجريدة إلى مدرسة لتعليم لغة الإشارة! هذه مزحة طبعاً، لا تأخذها على محمل الجد .. ولا تأخذ كلامى عمومياً على هذا المحمل .. الحياة بسيطة ونحن أخوة .. فمسرحنا تضم نخبة من المثقفين والمبدعين ندر أن تتوفر لأى مؤسسة أخرى .. سنحتفى بهم فى العدد القادم وندعهم يكتبون عن تجربتهم معها ليعرف القراء كيف تصنع هذه الجريدة .. وننشر صورهم أيضاً .. شاهدوا الصور لتعرفوا أننى سأدخل اللجنة "حذف" أرجو ألا يستعرض الزميل هشام عبد العزيز مهاراته ويغيرها إلى "حذفاً" بدلاً من حذف لأنه لا يصح أن يبيع المية فى حارة السقاين!

أقسم بالله أن تجربة "مسرحنا" هى أجمل وأهم تجربة فى حياتى وحياة زملائى جميعاً، وأن أجمل شئ فيها هو روح المحبة التى تسيطر على العاملين بها ورغبتهم المحمومة فى تقديم شئ جميل يفيد الناس .. لدرجة أن معظمهم، وخاصة مسعود شومان - كان الله فى عون زوجته - يرفضون مغادرة مقر الجريدة إلا مع الساعات الأولى مع الصباح حباً فى الجريدة طبعاً وليس هرباً من زوجاتهم.

يستر ولا نضطر إلى ارتكابها .. هذا ليس تهديداً لأحد طبعاً ولكنه تحذير لأنفسنا حتى لا تقع الفاس فى الراس حسب لغة ابن القرية البار مدير التحرير مسعود شومان.

ماذا نحن فاعلون فى الأيام القادمة؟ سؤال منطقي لا بد أن نسأله لأنفسنا .. ولا بد أن نتلقى إجابات عنه، منا ومن غيرنا .. نحتاج أن يكون المسرحيون معنا فى الصورة .. الجريدة صدرت من أجلهم .. وهم الأعلام بما يحتاجونه منها .. لسنا معقدين حتى نرفض أو نتجاهل اقتراحاً يمكن أن يسهم فى تطوير الجريدة.

أصارحكم بأننى طلبت من كل العاملين بـ "مسرحنا"، صحفيين وإداريين وسعاة، كتابة مقترحاتهم لتطوير الجريدة فى عامها الجديد مع أننى طلبت من أحدهم مرة أن يختار لنا عنواناً ملف الراحل سعد أردش فقال على الفور وبثقة لا يمتلكها محمد حسنين هيكى ذات نفسه "سعد أردش الحاضر الغائب" فقلت له: احرص عليك اللعنة، وحرمته من الكلام - إلا رمزاً - لمدة ثلاث سنوات، وهو الآن، بسم الله ما شاء الله، "لبلب" فى لغة الإشارة.

ورغم أن المؤمن لا يلدغ من جحر مرتين، فمازلت مصراً على أن يكتب العاملون بـ "مسرحنا" مقترحاتهم .. أكيد ستلحق مع واحد منهم ويقدم لنا اقتراحات جيدة .. إذا لم تنفع فعلى الأقل لن

بهذا العدد، الذى فى يد سعادتك، تدخل "مسرحنا" عامها الثانى .. أنا عن نفسى غير مصدق أن عاماً من عمر هذه الجريدة مر بهذه السرعة.

مر عام بخيره وشره .. بنجاحاته وإخفاقاته .. نعم إخفاقاته .. لسنا من مدرسة الإشادة بالذات وادعاء امتلاك الحقيقة الكاملة .. كانت لنا إخفاقات .. وكانت لدينا طموحات لم نحقق الكثير منها .. ليس لأسباب خارجة عن إرادتنا ولكن لأسباب داخلية فى إرادتنا .. تكاسلنا فى بعض الأحيان .. وأهملنا فى أحيان أخرى .. وتصور بعضنا أن السلامة قد كتبت له فنام فى العسل .. سندعه نائماً .. الدنيا صيف وما أدراك ما تبعات النوم فى العسل فى هذا الفصل الساخن.

التجربة، بصفة عامة، بما حققته من حضور ونجاح، وبما فشلت فى تحقيقه، تستحق التوقف أمامها ومراجعتها .. لا بد أن تراجع أنفسنا دائماً .. من يحترم نفسه لا يتوقف عن مراجعتها .. المغفلون وحدهم يسيرون فى طريقهم قدماً غير ملتفتين إلى الأشياء التى تسقط منهم أثناء السير .. ولا إلى ما ارتكبه من أخطاء وحماقات، ظناً منهم أنهم "فلتات" زمانهم، وأن كل ما يصدر عنهم هو الصواب بعينه.

ثم أخطاء، لا شك، وقعت فيها "مسرحنا" .. المهم أن نضع يدنا عليها ونحاول تلافيها فى الأعداد القادمة .. الواقع أننا لم نرتكب "حماقات" بعد .. ربنا

ورشة التدريب الأولى لـ «مسرحنا»



مسرحنا

اسبوعية - تصدر عن وزارة الثقافة
الهيئة العامة لقصور الثقافة
ت : ٢٥٦٣٤٢١٣

استمارة المشاركة فى ورشة «مسرحنا»

الاسم:
السن:
المؤهل:
رقم التليفون:
العنوان:
نوع الورشة:

تمثيل وإخراج () ديكور () دراما ونقد ()

الهرم - تقاطع شارع خاتم المرسلين مع شارع اليابان
- قصر ثقافة الجيزة - ت : 35634313

تعتزم «مسرحنا» تنظيم ثلاث ورش فى مجالات: التمثيل والإخراج - الديكور- الدراما والنقد. يحاضر فيها نخبة من كبار أساتذة المسرح . الدورة مجانية ومدتها أسبوعان (30 محاضرة) بالتعاون مع صندوق التنمية الثقافية . آخر موعد للتقديم 22 يوليو 2008 ولن يلتفت إلى الاستمارات الواردة بعد هذا التاريخ، وسوف تنشر أسماء المقبولين ومواعيد المحاضرات فى العدد الأخير من شهر يوليو. تملأ الاستمارة وترسل بالبريد أو تسلم باليد فى مقر جريدة «مسرحنا».

31 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

• من المهم أن نحاول التمييز بين الدراما والحياة كما نعيشها من يوم إلى يوم حتى يمكننا تجنب أي خلط ممكن. ويصبح مثل هذا الخلط خطيراً عندما نتحدث بوطنية عن تراثنا في الدراما لطبيعية وبراءة تقاليدنا الدرامية، مثل الأفارقة غير الراضين عن السيطرة المستمرة لثقافتنا من جانب أشكال التعبير الغربية.



نبيل ذهني لا يفكر في الاحتراف

الشيخ، من أهم الأعمال التي قدمها على المسرح حيث أشاد بأدائه فيها أساتذته من المخرجين، كما لاقت استحساناً كبيراً من الجمهور.

كما قدم ذهني عدداً من الأدوار المتميزة أيضاً مثل دور "العارف" في مسرحية "طائر الروح" التي عرضت في مهرجان المسرح العربي 2007 في ساقية الصاوي. كما قام بدور الأب في "الأخوة كارامازوف".

ويحلم نبيل ذهني بأن يقدم المزيد من الأدوار وأن يستمر محققاً ذاته في المسرح، مؤكداً أنه سيظل هاو ولن يحترف.

والى جانب عمله بالتمثيل فقد شارك ذهني أيضاً كمساعد للإخراج مع المخرج إبراهيم الشيخ في عرض "برلمان الستات" ويفكر حالياً في خوض تجربة الإخراج، وهو يعتبر أن السن ليس عائقاً أمامه لتقديم المزيد من الأعمال الناجحة والدليل على ذلك وجود فنانيين مثل حسن عابدين وحسن حسنى ويوسف داود وغيرهم وصلوا إلى النجومية والشهرة وهم في سن كبيرة.

كما يتمنى نبيل أن يمارس ابنه كريم وابنته إنجي الفن، ويعدهم بأنه لن يفرض عليهم أية قيود ويتركهم ليمارسوا الفن بشكل محترم وهادف.

إصرار الشريف



محمد مكي.. من فتح

الستارة وإغلاقها إلى هاملت

كان يحلم أن يصبح ممثلاً، لكنه لم يكن يدرى إلى من يذهب؟ وإلى أين؟ وماذا يفعل؟ فقد كان يشعر دائماً أن هناك شيئاً بداخله لا يظهر إلا عندما يكون وحده.

بدأ في المركز الثقافي الروسي بالإسكندرية، وشارك في الإدارة المسرحية في عرض "ما أجملنا" وكان دوره أن يفتح الستارة ويغلقها فقط، غير أنه لم يستسلم لهذا الوضع فذهب إلى مركز شباب سموحة وهناك تعرف على بعض الأصدقاء الذين ساعدوه في إتقان الأداء التمثيلي، وأهلوه ليلحق بهم في المعهد العالي للفنون المسرحية فرع الإسكندرية.. وفي المركز قدم عدة أعمال مسرحية منها "المهراج" لمحمد الماغوط، "الرجل الذي أكل وزه" مع المخرج ممدوح حنفي.. وفي المعهد شارك مكي في عدد من العروض ساهمت في صقل موهبته ومنها:

"الثأر ورحلة العذاب" ولعب فيها دور "امرئ القيس" و"إليكترا" في دور إريست، والعالم في "صلاة الملائكة". كما لعب دور "هاملت" في كلاسيكيات شكسبير.. هذا إلى جانب أدواره المهمة الأخرى في "تساءل عالمت" لموليير، و"أولاد الغضب والحب". ويستعد محمد مكي حالياً للتحضير لمشروع تخرجه من المعهد والذي اختار له نص "مهاجر برسيان". حصل مكي على العديد من الجوائز في مهرجانات ومسابقات مختلفة منها جائزة لجنة التحكيم الخاصة من مهرجان زكي طليمات الذي يقيمه المعهد العالي للفنون المسرحية عن دوره في عرض "كل أمام الآخر" وهي نفس الجائزة التي حصل عليها أيضاً من نفس المهرجان عن دوره في عرض "القطعة العمياء".. كما حصل عرض "كاليجولا" الذي شارك به في المهرجان العالي على جائزتين في التمثيل والإخراج، وهو العرض نفسه الذي حصل على أكثر من جائزة في المهرجان القومي للمسرح.

كذلك شارك محمد في مسابقة "نوادي المسرح" بعرض "القطعة العمياء" وحصل على جائزة اللجنة الشعبية. وفي مهرجان المخرجة الأخير شارك من خلال عرض "أصوات العائلة" إخراج رانيا زكريا.

ومن إنتاج A.T. شارك مكي في مسرحيتين قصيرتين من إخراج محمد الهجرسي هما "الغريب لا يشربون القهوة" و"رسائل قاضي إشبيلية" كما شارك في عدد من عروض البيت الفني للمسرح مثل "أسطورة" من إخراج أشرف النعماني، التي شاركت في المهرجان التجريبي، و"رجل القلعة" من إخراج ناصر عبد المنعم.

ويتمنى مكي أن يقتحم مجال السينما ويصبح نجماً سينمائياً.. فهو إلى جانب التمثيل يمتلك لياقة بدنية عالية.. ربنا يديك الصحة يا سيدي.. وداري على شمتك.

زياد يوسف



سامح زكي .. نفسه في الكوميديا

كل المخرجين - دون استثناء - الذين أخرجوا للفرقة القومية (طه عبد الجابر - سعيد حامد - أحمد البنهاوي - صالح سعد) وعلى الرغم من أنه لم يفكر في الإخراج فإنه يحضر ورش التدريب في قصر الثقافة والتي يشرف عليها المخرج

حسن رشدي، ويأمل في عمل دورات تثقيفية خاصة بالمصطلحات والنظريات النقدية والاتجاهات والمدارس الفنية المختلفة بحضور أساتذة الأكاديمية وإدارة المسرح أملاً في تحقيق (ثقافة مسرحية) لدى أعضاء الفرق المسرحية في كل المواقع كي تتحقق طفرة في كوادرات المسرح الإقليمي بشكل جيد وحقيقي.

لا ينسى سامح زكي دور جريدة (مسرحنا) في تحقيق التواصل مع فرق الأقاليم حيث الأخبار والتحقيقات ومختارات العدد وعوض الكتب المسرحية بشكل جيد ومفيد.

ملاحم وجهه تجبر المخرجين في المنيا على اختياره لأدوار الشر والأدوار المركبة بالغة التعقيد ذلك رغم خفة ظله وسرعة بديهته واختراعه للقفشات أثناء البروفات وهو الذي يبتكرها خصيصاً على أمل أن يغير

المخرجون من قناعاتهم، فيسندون له دوراً كوميدياً. شارك سامح زكي في العديد من العروض منها "تي جين، على الزبيق، حلقة نار، وتخيب مساعيه غالباً، فيسند له المخرجون أدوار المتسلط، الخبيث، الماكر، كما في عروض: (عليه العوض - بارانويا - سر الولد - موت سين) وتشهد له

لجان التحكيم سواء في المسرح الإقليمي أو مسرح التربية والتعليم بالإجادة، وذلك في عروض (بنحب الشمس - طقوس الرحيل - الملعب) يحترم سامح زكي كثيراً



محمد ناجي.. عاشق التمثيل

درس محمد ناجي في كلية الزراعة وتخرج من أجل والده، ولكنه هرب بعد التخرج ليمارس عشقه للتمثيل في مصر، غير أن والده جاء وراءه وعاد به - بالعافية - إلى المنيا، ليبدأ نفسه مع فرقة المنيا المسرحية مكتفياً بالتمثيل كهواية ومودعاً حلم الاحتراف إلى حين، بدأ مشواره على خشبة عام 1971 وقدم خلال هذه السنوات عدداً من العروض المهمة منها "ولا العفاريت الزرق، أه يا بلد، الملوك لا يدخلون القرية، البرواز، بلغني أيها الملك".

عمل مع كل المخرجين الذين حضروا إلى المنيا مثل "عصمت حمدي، سعيد حامد، صالح سعد، أحمد البنهاوي" كما عمل مع "عم جمال الخطيب والراحل بهاء الميرغني وشارك مع الرائد طه عبد الجابر في أوبريت "بنعشق الوطن".

لا ينسى ناجي دوره في مسرحية "الملك جلجل" حيث حصل به على الجائزة الأولى في التمثيل، ومع فرقة المنيا شارك ناجي أيضاً في عروض "محاكمة رجل مجهول، قدر الله، رحلة حنظلة" وعلى مسرح الجامعة مارس الإخراج لعدد كبير من العروض المسرحية منها: "السوس، المجاذيب، شمس النهار، الغول" كما أخرج لنادي المسرح عدة تجارب منها "الكلاب وصلت المطار، وموكب عقربان" كما قدم من إنتاج القناة السابعة برنامج "جذور الأرض" كما شارك بالتمثيل في برنامج درامي آخر وهو "الحل إيه" من إخراج منى عمر يحلم محمد ناجي بتقديم عرض مسرحي (إنتاج محلي) تأليفاً وإخراجاً وألحاناً وديكوراً، ويقدم على خشبة المسرح القومي لليلة عرض واحدة ضمن برنامج للفرق الكبرى في الأقاليم.. ويعتقد ناجي أن الفكرة ليست مستحيلة ويقول: "إحنا فنانيين برضه.. يا جماعة".

أشرف عتريس



صالح نايل.. يشكو ويتمنى

مسرح الأقاليم، وتعاملها مع الممثل باعتباره أجيراً، كذلك عدم تقديم الدعم المادي والمعنوي الكافيين للفرق حتى تستطيع الانتقال بعروضها بين القرى المختلفة، وهو يتمنى عودة الندوات والمحاضرات والورش المسرحية في كل موقع ثقافي حتى تعم الفائدة، وتزدهر الحركة المسرحية في الأقاليم كافة.

أحمد إسماعيل عبد الباقي

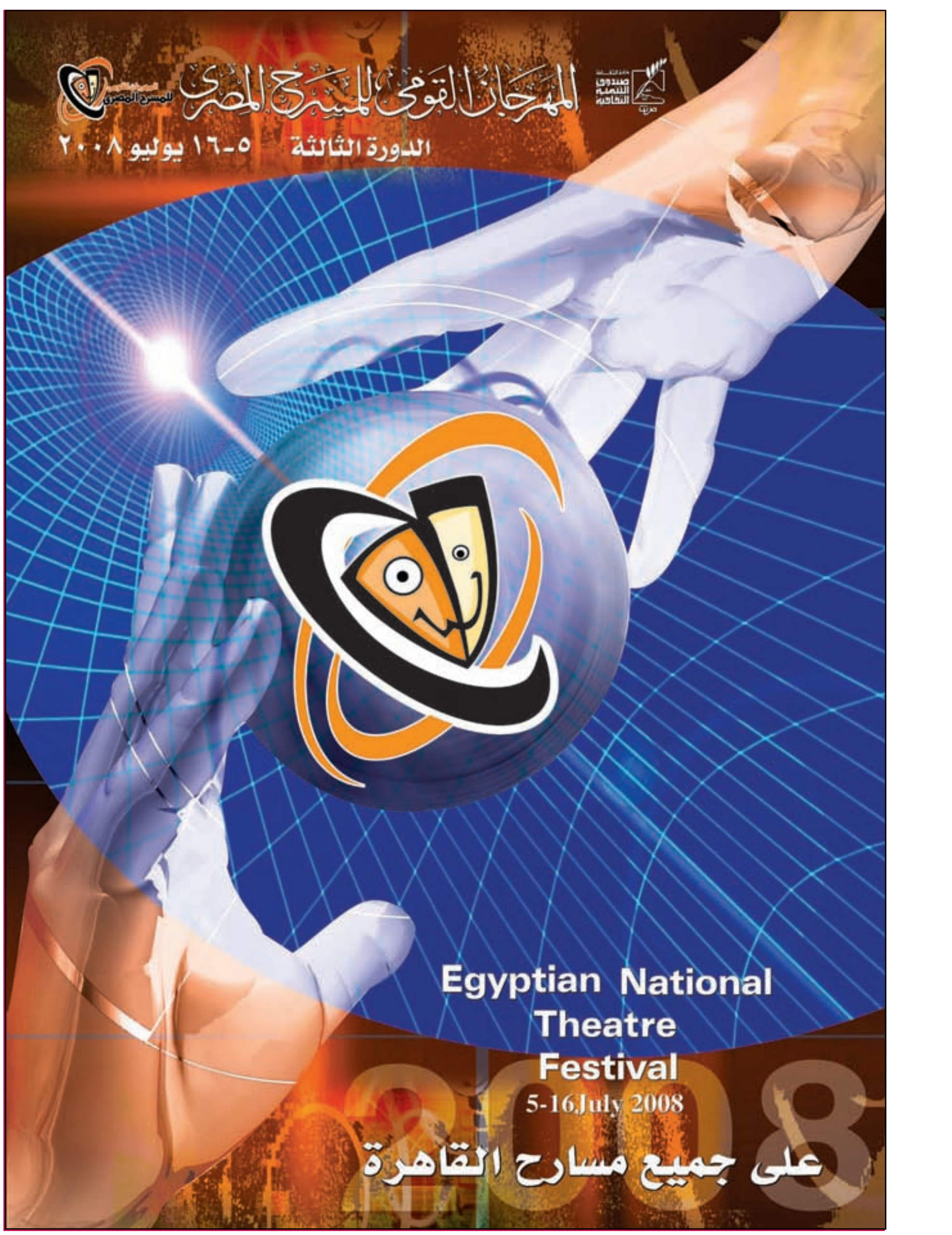
صالح نايل عضو فرقة قصر ثقافة ساحل سليم المسرحية منذ 1986.. وحتى الآن.. قدم خلال هذه السنوات أكثر من عشرين عرضاً مسرحياً، وكلها أعمال متميزة حازت على إعجاب الجماهير والنقاد، وشاركت في مهرجانات كثيرة، من هذه الأعمال "التركة، ست الحسن، المجانين، المهراج، بعزثيكا" ومن أهم المخرجين الذين تعامل نايل معهم طه عبد الجابر، أحمد إسماعيل، حسن الوزير، وسهير زاهر. نايل يشكو من عدم تعاون الإدارة مع



المهرجان القومي للمسرح المصري



الدورة الثالثة ٥-١٦ يوليو ٢٠٠٨



**Egyptian National
Theatre
Festival**

5-16 July 2008

على جميع مسارح القاهرة